ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ. 12-335

ΠΕΜΠΤΗ
7
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.28'— Δύσις 5.57'
Σεργίου καὶ Βάκχου μαρτύρων

Η ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Μία ἀπὸ καιροῦ παρατεινομένη ἀνωμαλία εὗρε τὴν ὁριστικὴν ρύθμισίν της διὰ τῆς νέας συμβάσεως κανονισμοῦ τοῦ τρόπου τῆς διαχειρίσεως τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας, τὴν ὁποίαν ἐξήγγειλε διὰ τῶν τόσον σαφῶν καὶ ἐπεξηγηματικῶν δηλώσεών του ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Μία σύμβασις, διαρκῶς τροποποιουμένη καὶ μὴ ἀνακτῶσα ποτὲ τὴν ὁριστικήν της μορφήν, ἐπεβάρυνε τοὺς δικαιούχους μικροαγρότας καὶ καλλιεργητὰς κατὰ τρόπον ἐπαχθέστατον. Ὑπερβολικοὶ τόκοι, βραχεῖα σχετικῶς προθεσμία ἐξοφλήσεως τοῦ χρέους, πολύπλοκος καὶ βραδυτάτη διαδικασία διαβιβάσεως τῶν ἀκινήτων εἰς τοὺς κατόχους των, κατεπόνουν τοὺς δικαιούχους πολλαχῶς καί, πρὸ πάντων, τοὺς ἐστέρουν τοῦ αἰσθήματος ἐκείνου τῆς βεβαίας καὶ ἀσφαλοῦς ἰδιοκτησίας, τὸ ὁποῖον θὰ τοὺς ἐπέτρεπε νὰ ἐπιδοθοῦν μὲ ζῆλον ἀληθινὸν εἰς τὴν παραγωγικὴν ἐργασίαν των. Καί, μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, ἐπολλαπλασιάζοντο αἱ καθυστερήσεις καὶ ἐπεδεινοῦτο ἡ ἀβεβαιότης τῆς θέσεως τῶν δικαιούχων.

Ἡ νέα σύμβασις θέτει τελείαν καὶ παῦλαν εἰς τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀσύμφορον αὐτὴν κατάστασιν. Ἡ μορφή, ἡ ὁποία τῆς ἐδόθη ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν, εἶνε ἡ τελειωτικὴ καὶ ἡ διαχείρισις τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας θὰ ρυθμίζεται τοῦ λοιποῦ ἀμεταβλήτως ἀπὸ αὐτήν. Ἡ προθεσμία διὰ τὴν ἐξόφλησιν τοῦ χρέους τῶν ὁριστικῶς ἀποκαθισταμένων ἀκτημόνων ἀγροτῶν αὐξάνεται ἀπὸ 20 ἔτη εἰς 25, ἐλαττοῦται δὲ λίαν αἰσθητῶς τὸ ἐπιτόκιον διὰ τὸ χρέος τοῦ κληρούχου, ἐνῷ, συγχρόνως, διαγράφονται οἱ μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου τοῦ τρέχοντος ἔτους καθυστερούμενοι τόκοι. Διευκολύνεται ἡ ἐξαγορὰ κατεχομένων κτημάτων εἰς τιμὰς ἐλαχίστας καὶ παρέχονται ὅλαι αἱ δυναταὶ εὐκολίαι εἰς τοὺς καθυστεροῦντας μισθώματα διὰ τὴν ἐξόφλησίν των.

Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἡ Κυβέρνησις παρέχει μίαν πραγματικὴν εὐεργεσίαν εἰς τὰς μυριάδας τῶν κατεχόντων ἀνταλλάξιμα κτήματα — καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν ἀπὸ τὰς χαρακτηριστικωτέρας ἐκδηλώσεις τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ. Ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις, διὰ τῆς ὁριστικῆς αὐτῆς ρυθμίσεως τῶν τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας παρέχει μίαν πολύτιμον ἐκδούλευσιν καὶ εἰς τὰ οἰκονομικὰ τοῦ κράτους. Ἐξασφαλίζεται, δι' αὐτῆς, ἡ πλήρης ἐκποίησις τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας, ἡ ὁποία ἕως τώρα ἐδυσχεραίνετο ἀπὸ τὴν ἐπικράτησιν μιᾶς δαιδαλώδους γραφειοκρατικῆς διαδικασίας, ἡ ὁποία ἀπησχόλει, ἄνευ λόγου, πολυπληθέστατον προσωπικὸν καὶ λόγῳ τῆς ὁποίας ἡ ἐκποίησις ἀνταλλαξίμων κτημάτων δὲν ἀπέδιδε σχεδὸν τίποτε, διότι τὸ προϊόν της ἀπερροφεῖτο, κατὰ μέγα μέρος, ἀπὸ τὰς δαπάνας τῆς γραφειοκρατικῆς διαχειρίσεως.

Καὶ οἱ πρόσφυγες καὶ οἱ γηγενεῖς θὰ αἰσθανθοῦν ἄμεσα τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῆς ὁριστικῆς αὐτῆς ρυθμίσεως ἑνὸς ζητήματος, ποὺ εἶχε καταντήσει μία χρονία ἀνωμαλία, ἐπιτεινομένη μὲ τοῦ χρόνου τὴν πάροδον. Θὰ τὰ αἰσθανθῇ ὅμως ταχέως καὶ ἡ ἐθνικὴ οἰκονομία τῆς χώρας, διότι, διὰ τῆς νέας συμβάσεως παραχωροῦνται εἰς τοὺς ἀκτήμονας ἀγρότας καὶ 552 χιλιάδες στρέμματα δασικῶν ἐκτάσεων διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν, ὅσα εἶνε κατάλληλα, πρὸς γεωργικὴν ἐκμετάλλευσιν. Παραχωροῦνται δὲ ἀκόμη καὶ 1.386.000 στρέμματα λιβαδιῶν καὶ βοσκῶν, πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς μικρᾶς κτηνοτροφίας. Καὶ διὰ νὰ ἐννοηθῇ τί σημαίνει ἡ ἐνίσχυσις αὐτή, ἀρκεῖ νὰ ὑπομνησθῇ ὅτι εἰσάγομεν τώρα ὅλα σχεδὸν τὰ μικρὰ καὶ μεγάλα σφάγια, ποὺ μᾶς ἀναγκαιοῦν, ἀπὸ τὰς γειτονικὰς βαλκανικὰς χώρας, ἐνῷ εἶνε δυνατόν, ἐνισχυομένης τῆς κτηνοτροφίας, νὰ ἐλαττωθῇ αἰσθητῶς αὐτὴ ἡ εἰσαγωγὴ καὶ νὰ βελτιωθῇ ἀκόμη ἡ δίαιτα τῶν ἀγροτικῶν πληθυσμῶν.

Τέχνη καὶ Ζωὴ

Ἡ κοινωνικὴ ἱστορία

Γυναῖκες καὶ ἤθη

Σύμφωνα μὲ τὸ παλιὸ ρητὸ ὅτι, σὲ κάθε κοινωνία οἱ ἄντρες κάνουν τοὺς νόμους καὶ οἱ γυναῖκες κάνουν τὰ ἤθη, μερικοὶ ἀπὸ τοὺς νέους ἱστορικοὺς προσπαθοῦν ν' ἀπεικονίσουν τὰ ἤθη μιᾶς ὡρισμένης περιόδου μὲ τὴν ζωὴ τῶν γυναικῶν ποὺ ἔτυχε νὰ παίξουν ἕνα κάποιο ρόλο σ' αὐτὴ τὴν περίοδο. Τὰ ἤθη τῆς γαλλικῆς κοινωνίας στὰ πρῶτα χρόνια τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως τ' ἀπεικονίζει ἡ ζωὴ τῆς περίφημης μαντὰμ Ρολλὰν ποὺ ὄχι μόνο εἶχε μιὰ ἔντονη κοινωνικὴ δράση σὲ ὅλην ἐκείνη τὴν περίοδο ἀλλὰ καὶ τὴν ἐσφράγισε ὕστερα τελειωτικὰ μὲ τὰ τελευταῖα λόγια ποὺ εἶπε ὅταν τὴν πήγαιναν στὴ λαιμητόμο νὰ τὴν ἀποκεφαλίσουν: «ὦ ἐλευθερία, πόσα ἐγκλήματα γίνονται ἐν ὀνόματί σου».

Ἕνας παλαιότερος ἱστορικός, γιὰ νὰ περιγράψῃ τὰ ἤθη καὶ νὰ δώσῃ μιὰ γενικὴ ἀπεικόνιση τῆς κοινωνικῆς ζωῆς στὴ Γαλλία κατὰ τὴν βασιλεία τοῦ Λουδοβίκου ΙΕ', πῆγε καὶ βρῆκε στὰ ἀρχεῖα τοῦ κράτους τὶς ἀναφορὲς τῶν ἀστυνομικῶν ἐπιθεωρητῶν τοῦ Παρισιοῦ γιὰ τὴν ζωὴ τῶν πειὸ γνωστῶν ἐλευθερίων γυναικῶν ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Αὐτὲς τὶς ἀναφορές, τακτοποιημένες καὶ σχολιασμένες, τὶς ἐδημοσίευσε σ' ἕνα τόμο μὲ τὸν τίτλο: «ἡ παρισινὴ ζωὴ ἐπὶ τῆς βασιλείας Λουδοβίκου ΙΕ'» καὶ πραγματικὰ παρουσίασε μιὰ πολὺ ζωντανὴ ἀπεικόνιση τῶν ἠθῶν τῆς γαλλικῆς κοινωνίας σ' ἐκείνη τὴν ἐποχὴ καὶ τὸ βιβλίο αὐτὸ θεωρήθηκε σὰν ἕνα ἀξιόλογο ντοκουμέντο γιὰ τοὺς ἱστορικοὺς συγγραφεῖς τοῦ μέλλοντος.

Γιὰ τὴν προσπάθεια αὐτὴ χρειάζεται νὰ «τοποθετηθῇ», ὅπως λέγουν, ὅσο τὸ δυνατὸν καλύτερα τὸ βιογραφούμενο πρόσωπο μέσα στὴν ἐποχή του καὶ γι' αὐτὸ δὲν ἀρκεῖ ν' ἀναπτυχθῇ μὲ ὅλες τὶς λεπτομέρειες ὁ ρόλος ποὺ ἔπαιξε ἀλλὰ νὰ ἐξιστορηθοῦν καὶ ὅλες οἱ σχέσεις ποὺ εἶχε μὲ τοὺς συγχρόνους του. Γιὰ τὴν κοινωνικὴ ἱστορία τῆς ἐποχῆς ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ δέκατου ἕκτου αἰῶνα ἕνας βιογράφος παρουσιάζει τώρα τὴ ζωὴ τῆς περίφημης Μαριὸν Ντελόρμ, τῆς ἡρωΐδος ἑνὸς ἀπὸ τὰ πειὸ γνωστὰ ρωμαντικὰ δράματα τοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ.

Τί ἦταν αὐτὴ ἡ γυναῖκα ποὺ ἡ ζωή της ἔγινε θέατρο καὶ τώρα γίνεται ἱστορία καὶ παρουσιάζεται σὰν ἕνα κοινωνικὸ σύμβολο μιᾶς ὡρισμένης ἐποχῆς; Ἦταν μιὰ ὡραία κοπέλλα καὶ τίποτα περισσότερο, μιὰ κοπέλλα ταπεινῆς καταγωγῆς ἀπὸ τὸν μικροαστικὸ κόσμο τοῦ Παρισιοῦ. Κανένας δὲν ξέρει ποιὸ ἦταν ἀκριβῶς τὸ ὄνομα τοῦ πατέρα της. Τὸ μόνο ποὺ ξέρουν εἶνε ὅτι σὲ κάποια ἐπαρχία ἦταν οἰκονομικὸς ὑπάλληλος καὶ ὅτι, ὅπως ἦταν ἡ γενικὴ συνήθεια ἐκείνης τῆς ἐποχῆς, ἀπ' αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα εἶχε σχηματίσει κάποια περιουσία. Καὶ ὅτι εἶχε τὴ φιλοδοξία ν' ἀναθρέψῃ τὴν κόρη του σὰν νὰ ἦταν σὲ ἀνώτερη τάξη μὲ σκοπὸ νὰ τὴν παντρέψῃ μὲ κανέναν εὐγενῆ ξεπεσμένο καὶ ἀπένταρο ἀπ' αὐτοὺς ποὺ κυνηγοῦσαν προῖκες.

Ἔτσι λοιπὸν ἡ Μαριὸν εἶχε συνηθίσει ἀπὸ μικρὴ στὴν ἰδέα ὅτι ἔπρεπε νὰ ζήσῃ σὲ ἀνώτερη τάξη. Ἀλλὰ δὲν ἦταν πεπρωμένο νὰ μπῇ στὴν τάξη αὐτὴ ἀπὸ τὴν μεγάλη πόρτα, τὴ νόμιμη, ὅπως θὰ ἰδοῦμε. Στὴν ἀρχὴ φαίνεται πὼς ἦταν φίλη ἑνὸς ἀγνώστου ποιητοῦ, ὕστερα ὅμως ἀπὸ λίγο ἔγινε ἡ ἡρωΐδα ἑνὸς ἀληθινοῦ ρομάντσου. Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ὁ πειὸ ἐνδιαφέρων τύπος τῆς ἀριστοκρατικῆς κοινωνίας, ὁ πειὸ θελκτικός, ὁ πειὸ ὡραῖος, ἦταν ὁ Μέγας Σταυλάρχης τῆς Αὐλῆς, ὁ μαρκήσιος Σὲν - Μάρ. Εἶχε τόση ἐπίδραση στὴ φαντασία τῶν γυναικῶν, ὥστε δὲν εἶχε παρὰ τὴν δυσχέρεια τῆς ἐκλογῆς. Ὅλες οἱ ὡραῖες Παριζιάνες ὠνειροπολοῦσαν ἕνα εἰδύλλιο μαζί του.

Αὐτὸ ἦταν καθὼς φαίνεται καὶ τὸ ὄνειρο τῆς Μαριόν. Πῶς κατάφερε νὰ γνωρισθῇ μαζί του, αὐτὴ μιὰ κοπέλλα ἀπὸ τὴν μικροαστικὴ τάξη μὲ τὸν μεγαλύτερο ἀριστοκράτη τῆς ἐποχῆς, δὲν ἀναφέρεται στὰ χρονικά. Ὁπωσδήποτε τὸ μόνο ποὺ ἔγινε γνωστὸν εἶνε ὅτι ὁ ὡραῖος Δὸν Ζουὰν ποὺ περιφρονοῦσε τὶς ὡραιότερες ἀριστοκράτισσες τῆς Αὐλῆς, ἐρωτεύθηκε μέχρι θανάτου τὴν ὡραία Μαριόν. «Αὐτὸς ποὺ ἔχει τὴν μεγαλύτερη ἐπιρροὴ στὸ πνεῦμα τοῦ βασιλέως», ἔγραφεν ἕνας ἀπὸ τοὺς συγχρόνους του, «ἔμπλεξε στὰ δίχτυα μιᾶς ταπεινῆς γυναικούλας».

Γιὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν κατάκτησή του ὁ Σὲν Μὰρ ἡ πρώτη του δουλειὰ ἦταν νὰ ἐξορίσῃ τὸν ποιητὴ ποὺ εἶχε φίλο ὡς τὴν ὥραν ἐκείνη ἡ ἀγαπημένη του. Φαίνεται πὼς ἂν καὶ ἐρωτευμένος εἶχε καταλάβει ὅτι ἡ ὡραία Μαριὸν εἶχε πολὺ ζωηρὸ χαρακτῆρα καὶ ἤθελε νὰ ἔχῃ αὐτὸς ὅλον τὸν ἔρωτά της. Ἀλλὰ οἱ αὐλικοὶ κύκλοι δὲν μποροῦσαν νὰ συγχωρήσουν αὐτὸν τὸν ἔρωτα τοῦ Σὲν Μὰρ καὶ πρὸ πάντων αὐτὴ τὴν ἀποκλειστικότητα. Ἔγινε τότε μιὰ μικρὴ συνωμοσία στὴν Αὐλή, ὅπως ἀναφέρουν τὰ χρονικά, μὲ σκοπὸ ν' ἀποσπάσουν τὴν Μαριὸν ἀπὸ τὸν Σὲν Μάρ. Καὶ ὅλοι οἱ ὡραῖοι καὶ σπουδαῖοι μαρκήσιοι καὶ κόμιτες, ὁ καθένας μὲ τὴν σειρά του, προσπάθησαν νὰ τὴν κατακτήσουν.

Ποιὰ καλύτερη καὶ ζωηρότερη ἀπεικόνιση γιὰ τὰ ἤθη τῆς Αὐλῆς καὶ τῆς ἀριστοκρατικῆς κοινωνίας τοῦ Παρισιοῦ μπορεῖ νὰ γίνῃ ἀπὸ τὸ σύνολο ποὺ παρουσιάζουν αὐτὲς οἱ λεπτομέρειες; Ὁ Μέγας Σταυλάρχης καὶ μέγας Δὸν Ζουὰν ἐρωτεύεται μιὰ μικροαστὴ καὶ ὅλη ἡ Αὐλὴ ἀπὸ πεῖσμα προσπαθεῖ νὰ τὴν ἀποσπάσῃ ἀπ' αὐτόν. Ἀκόμα καὶ ὁ μέγας διανοούμενος τῆς ἐποχῆς, ὁ φιλόσοφος Σαὶντ Ἐβρεμόν, τὸ διαυγέστερο πνεῦμα μεταξὺ τῶν συγχρόνων του, ἀκόμα κι' αὐτὸς μπῆκε στὴν συνωμοσία, ἐρωτεύθηκε τὴν Μαριὸν καὶ ἤθελε κι' αὐτὸς νὰ τὴν κατακτήσῃ.

Φαίνεται ὅτι μερικοὶ τὸ κατώρθωσαν. Ἄλλωστε πολὺ γρήγορα τελείωσε τὸ εἰδύλλιό της μὲ τὸν Σὲν Μὰρ καὶ οἱ αὐλικοί, οἱ μαρκήσιοι, οἱ στρατάρχαι τῆς Γαλλίας, σὰν νὰ εἶχαν συναγωνισμό, διεκδικοῦσαν τὴν ἀποκλειστικὴ κατοχὴ τῶν θελγήτρων της μὲ τὰ διαμάντια καὶ μὲ τὸ χρυσάφι ποὺ τὰ σκορποῦσαν μπροστὰ στὰ πόδια της. Τὶ ποσὰ ξώδευε γιὰ τὶς τουαλέττες της ἦταν μῦθος καὶ γενικὰ ἡ σπατάλη της ἦταν φανταστική. Ἀλλὰ πολὺ γρήγορα ξέπεσε ἡ φήμη της, ἔπεσε στὴ φτώχεια καὶ πέθανε σὲ ἡλικία νέα σχετικῶς.

Τί συμπέρασμα βγαίνει τώρα ἀπ' αὐτὴ τὴν ἱστορία;

Βγαίνει τὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ ἤθη τῆς ἐποχῆς μας, ποὺ ἴσως τὰ κατακρίνουν μερικοί, δὲν εἶνε καθόλου χειρότερα ἀπὸ τὰ ἤθη τῶν περασμένων καιρῶν. Αὐτὰ ποὺ λένε οἱ ἐπικριταί, ὅτι ἄλλοτε οἱ ἄνθρωποι ἦταν πειὸ ἐνάρετοι εἶνε μῦθος. Δὲν ἔχουν παρὰ νὰ πάρουν παράδειγμα τὴν Αὐλὴ τῆς Γαλλίας τὸν καιρὸ μάλιστα ποὺ κυβερνοῦσε ὁ αὐστηρότερος κυβερνήτης ποὺ εἶχε ποτὲ ἡ Γαλλία, ὁ καρδινάλιος Ρισελιέ, αὐτὸς ποὺ δὲν χωράτευε ποτὲ σὲ κανένα ζήτημα. Ἐν τούτοις, καθὼς λένε, διασκέδαζε κι' αὐτὸς μὲ τὴν ἱστορία τῆς Μαριὸν Ντελόρμ.

SER

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἀθην. Πρακ.) —Ὁ κ. Κρὶπς, ὁ ὁποῖος εἶχεν ὑποβάλει εἰς τὸ ἐργατικὸν συνέδριον τοῦ Μπουρνεμάουθ τὴν ἀποκρουσθεῖσαν πρότασιν περὶ συνεργασίας τῶν κομμάτων τῆς ἀριστερᾶς παρῃτήθη ἀπὸ τὴν προεδρίαν τῆς ἐκλογικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Τρανσόσεαν) — Ἀγγέλλεται ἐκ Λωζάννης ὅτι ἡ Ἑλβετὶς φοιτήτρια Ρενὰτ Στέϊνερ ὡμολόγησεν ὅτι μετέσχε τῆς προπαρασκευῆς τοῦ φόνου τοῦ Ρώσου πράκτορος Ἰγκνὰς Ρέϊς ἐν Ἑλβετίᾳ. Ἡ Στέϊνερ ἐβεβαίωσεν ὅτι ἐπὶ μῆνας ἦτο πράκτωρ τῆς Γκεπεοῦ.

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΩΝ ΣΕΡΡΩΝ ΥΠΕΔΕΧΘΗΣΑΝ ΜΕ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΔΙΕΔΗΛΩΣΕ ΤΗΝ ΑΦΟΣΙΩΣΙΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΣΕΡΡΑΙ, 6. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως προπεμφθεὶς ὑπὸ χιλιάδων λαοῦ ἀνεχώρησεν ἐκ Θεσσαλονίκης διὰ Σέρρας.

Ὁλόκληρος ἡ διαδρομὴ ἀπὸ Θεσσαλονίκης εἰς Σέρρας ὑπῆρξεν ἀτελείωτος σειρὰ ὑποδοχῶν ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τῆς περιφερείας, οἱ ὁποῖοι κατελθόντες εἰς τὴν δημοσίαν ὁδὸν ἀνέμενον ἀπὸ τῆς μεσημβρίας τὸν κ. Πρόεδρον. Ἁψῖδες ἐστήθησαν εἰς διάφορα σημεῖα μὲ ἐνθουσιώδεις ἐπιγραφάς, οἱ μαθηταὶ δὲ τῶν σχολείων παρατεταγμένοι ἔσειον μικρὰς σημαίας ζητωκραυγάζοντες. Πλεῖσται ἀνθοδέσμαι προσεφέρθησαν

Δύο φωτογραφίαι ἀπὸ τὴν τελετὴν τῆς θεμελιώσεως τοῦ Ἀσύλου τῶν Ἀλητοπαίδων εἰς τὴν Καλαμαριὰν Θεσσαλονίκης. Ἀριστερά, ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως καταθέτων τὸν θεμέλιον λίθον. Δεξιά, τὸ συγκεντρωθὲν διὰ νὰ ἐπευφημήσῃ τὸν κ. Μεταξᾶν πλῆθος, κατὰ τὴν ὥραν τοῦ ἁγιασμοῦ.

εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν, οἱ πρόεδροι δὲ τῶν Κοινοτήτων προσεφώνησαν αὐτόν, ἐκφράζοντες τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ λαοῦ τῆς Μακεδονίας διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ζητημάτων του καὶ τὴν γενομένην ἐργασίαν ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Πᾶσαν προηγουμένην ὑποδοχὴν ὑπερέβαλεν ἡ τῶν Σερρῶν, ὅπου προσῆλθον χιλιάδες κατοίκων ἐξ ὁλοκλήρου τοῦ Νομοῦ. Ἡ Συρροὴ τοῦ κόσμου ἦτο τοιαύτη, ὥστε ἅπαντα τὰ καταλύματα εἶχον καταληφθῆ, πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν ξένων μένουν ἄστεγοι. Τὰ ξενοδοχεῖα, τὰ ἑστιατόρια καὶ τὰ καφενεῖα εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ πλήθους. Εἰς τὴν ὑποδοχὴν τοῦ κ. προέδρου ἀφιχθέντος τὴν 3ην ἀπογευματινὴν ἔλαβον μέρος ἅπαντα τὰ σωματεῖα μετὰ τῶν λαβάρων, αἱ φιλαρμονικαί, τὰ σχολεῖα, καθὼς καὶ πολυπληθεῖς ἀντιπροσωπεῖαι ἐκ τῶν χωρίων τῆς περιφερείας. Πολὺ πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. Προέδρου, ἦτο ἀδύνατον νὰ κυκλοφορήσῃ τις εἰς τὸ τετράγωνον τῆς Νομαρχίας, ὁπόθεν ὡμίλησεν ὁ κ. Πρωθυπουργός. Μετὰ τὴν ὑποδοχὴν αἱ φιλαρμονικαὶ περιῆλθον τὴν πόλιν, ἀνακρούουσαι ἐμβατήρια. Ἡ πόλις σημαιοστολισμένη, φωταγωγημένη, μὲ τὰς ὁδοὺς καταμέστους κόσμου, παρουσιάζει θέαμα ἐξόχως πανηγυρικόν. Ἄλλως τε ἡ ἐκτέλεσις τῶν γυμνασίων καὶ ἡ παρουσία τοῦ Ἄνακτος, ἀπὸ ἡμερῶν, προσέδωκαν εἰς τὰς Σέρρας ζωὴν καὶ κίνησιν, τὴν ὁποίαν οὐδέποτε ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεώς των ἐγνώρισαν. Ὁ κ. Πρόεδρος καταφανῶς ἱκανοποιημένος ἐκ τῆς ὑποδοχῆς, ἐκφράζει τὴν χαράν του διότι τοῦ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία ὅπως ἔλθῃ εἰς ἄμεσον καὶ στενὴν ἐπαφὴν μὲ τὸν μακεδονικὸν λαὸν καὶ μελετήσῃ τὰ ζητήματά του ἐκ τοῦ πλησίον.

Γ. ΔΡΟΣΟΣ

Η ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΣΕΡΡΑΣ

Ἡ προπομπὴ τοῦ κ. προέδρου ἐκ Θεσσαλονίκης ὑπῆρξε πραγματικῶς μεγαλειώδης. Οὐδεὶς ἐγνώριζε τὴν ἀκριβῆ ὥραν τῆς ἀναχωρήσεώς του, ἡ ὁποία συνέπεσε μὲ τὸ μεσημβρινὸν κλείσιμον τῶν καταστημάτων. Ὅλος ὁ ὑπαλληλικὸς καὶ ἐργατικὸς κόσμος καὶ οἱ τελευταῖοι πελάται τῶν καταστημάτων ἐξεχύθησαν εἰς τοὺς δρόμους καὶ κατέκλυσαν τὰς ὁδούς, ὁπόθεν θὰ διήρχετο ὁ κ. πρόεδρος. Ἡ ἀστυνομία δὲν ἐπρόβλεψε νὰ λάβῃ μέτρα, ὅλον δὲ αὐτὸ τὸ πλῆθος αὐθόρμητα κατέκλυσε τὴν ὁδὸν Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ ἔφραξε τὸν δρόμον τοῦ αὐτοκινήτου, τὸ ὁποῖον ἠναγκάσθη νὰ σταματήσῃ. Πάντες ἐν ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ περιεκύκλωσαν τὸ αὐτοκίνητον καὶ προέβαινον εἰς παντοειδεῖς ἐκδηλώσεις ἀφοσιώσεως πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως, κατὰ τρόπον αὐτόχρημα συγκινητικόν. Τὸ αὐτοκίνητον διέβαινε βραδέως, προχωροῦν μετὰ κόπου, ὥστε οἱ ἀστυνομικοὶ ἠναγκάσθησαν νὰ προστρέξουν διὰ νὰ ἀνοίξουν δίοδον. Εἶτα ἔκαμψε πρὸς τὴν ὁδὸν Ἐγνατίας, ὅπου ἀνεμένοντο ἀποθεωτικαὶ ἐκδηλώσεις ἐκ μέρους τῶν ἐξερχομένων τῶν ἐργοστασίων καπνεργατῶν. Ὑπὸ τὰς διαρκεῖς ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ ὁ κ. πρόεδρος ἐγκατέλειψε τὴν Θεσσαλονίκην, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ κ. Κυρίμη, τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς χωροφυλακῆς καὶ τοῦ ὑπασπιστοῦ του ταγματάρχου κ. Νόμπελη. Ἡ διαδρομὴ ἐκ Θεσσαλονίκης μέχρι Σερρῶν ὑπῆρξε μία ἀληθὴς ἀποθέωσις. Κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ καὶ ὅπου ὑπῆρχον χωρία ἢ ἀπομεμακρυσμένοι τῆς ὁδοῦ συνοικισμοί, εἶχον συγκεντρωθῆ τὰ σχολεῖα καὶ οἱ κάτοικοι, οἱ ὁποῖοι εἶχον στήσει ἁψῖδας ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑπῆρχον εἰκόνες τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. προέδρου καὶ ἀνεγράφοντο διάφοροι ἐνθουσιώδεις ἐπιγραφαί, ἐκδηλωτικαὶ τῆς ἀφοσιώσεως τοῦ μακεδονικοῦ λαοῦ πρὸς τὸν Ἄνακτα καὶ τὸν ἀρχηγὸν τῆς κυβερνήσεως. Εἰς Δορκάδα, Ξυλόπολιν καὶ Λαχανᾶ εἶχον συγκεντρωθῆ πλεῖστοι κάτοικοι καὶ ἐζητωκραύγαζον φρενιτιωδῶς τὸν διερχόμενον ἀρχηγόν. Πρὸ τοῦ Λαχανᾶ ὁ κ. πρόεδρος, διερχόμενος ἀπὸ τὸ σημεῖον τῆς ὁδοῦ, ὅπου τὸ μνημεῖον τοῦ πεσόντος κατὰ τὴν ἱστορικὴν μάχην 1913 ταγματάρχου Μιχ. Ἀναγνωστάκου, ἐσταμάτησεν ἐν εἴδει εὐλαβοῦς καὶ σιγηλοῦ μνημοσύνου. Εἰς τὸ 60ὸν χιλιόμετρον τὸν κ. πρόεδρον ὑπεδέχθη ὁ νομάρχης Σερρῶν κ. Τσικάκης καὶ τὰ μέλη τοῦ νομαρχιακοῦ συμβουλίου, μετὰ τῶν ὁποίων ἐξηκολούθησε τὸ πρὸς τὰς Σέρρας ταξίδιόν του. Εἰς Καλόκαστρον εἶχον συγκεντρωθῆ μετὰ τῶν σημαιῶν καὶ τῶν λαβάρων οἱ κάτοικοι τῶν γύρων κοινοτήτων, εἶχε δὲ στηθῆ ἁψὶς φέρουσα ἐπιγραφὴν «Χαῖρε ἐλευθερωτὰ τῶν ἀγροτῶν!». Ὁ κ. πρόεδρος, καίτοι δὲν εἶχε πρόγραμμα νὰ παραμείνῃ εἰς τοὺς διαμέσους σταθμούς, ἐστάθμευσεν ἐκεῖ καὶ ἤκουσε τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον, ψαλλόμενον ὑπὸ τῶν μαθητῶν, τῶν μαθητριῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἔμμετρον προσφώνησιν τοῦ δημοδιδασκάλου κ. Παν. Παναγοπούλου. Κατὰ τὴν διέλευσιν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ διὰ τῆς γεφύρας τοῦ Ὀρλιάκο οἱ ἐργάται τῶν ἐκτελουμένων ἐκεῖ τεχνικῶν ἔργων, ἐγκαταλείψαντες τὰς ἐργασίας των, ἐπευφήμουν τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως καὶ ἐχαιρέτων τοῦτον μὲ ἀνύψωσιν τῆς χειρὸς εἰς θέσιν ἑλληνικοῦ χαιρετισμοῦ.

Ὡς πρόβατα ἦσαν συγκεντρωμένοι οἱ ἀγρόται τῆς περιφερείας, φέροντες λάβαρα μὲ ἐπιγραφὰς «Ζήτω τὸ Ἔθνος», «Ζήτω ὁ Βασιλεύς», «Ζήτω ὁ Μεταξᾶς», τεραστία δὲ ἁψὶς εἶχε στηθῆ εἰς τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ, φέρουσα ἐπιγραφήν: «Καλῶς ἦλθες λυτρωτὰ τῶν Ἀγροτῶν», οἱ ἀγρόται χαιρετίζουν τὸν ἀρχηγόν των. Ὑπὸ τὰς ἀποθεωτικὰς ἐκδηλώσεις ὁ κ. πρόεδρος ἐξηκολούθησε τὴν πορείαν του πρὸς Λευκῶνα, ὅπου τὸν ἀνέμενεν ἀποθεωτικὴ ὑποδοχή. Οἱ κάτοικοι καὶ οἱ μαθηταὶ ἐκράτουν μικρὰς σημαίας, ὁ Πρόεδρος δὲ τῆς κοινότητος προσεφώνησε τὸν ἀρχηγὸν ἐπιδώσας ψήφισμα ἀνακηρύξεως τούτου εἰς ἐπίτιμον πολίτην τῆς κωμοπόλεως καὶ μεγάλον εὐεργέτην τῶν ἀγροτῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος ηὐχαρίστησε διὰ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις καὶ ὑπὸ τὰς διαρκεῖς ἐπευφημίας ἀνεχώρησε διὰ Σέρρας, εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ὁποίων ἀνέμενε ἡ πλέον θριαμβευτικὴ ὑποδοχή.

Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΕΡΡΑΣ

Ἡ ὥρα τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, ἡ 4η μεταμεσημβρινή, εὗρε τὴν πόλιν τῶν Σερρῶν ἐπὶ ποδός. Ὁ λαὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν κοινοτήτων τῆς περιφερείας εἶχε πλημμυρίσει τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς πλατείας, ὁπόθεν θὰ διήρχετο ὁ κ. ἀρχηγὸς τῆς κυβερνήσεως. Αἱ οἰκίαι καὶ τὰ καταστήματα ἦσαν σημαιοστόλιστοι, οἱ καταστηματάρχαι ἔκλεισαν τὰ καταστήματά των προσελθόντες εἰς τὴν ὑποδοχήν. Αἱ ὁδοὶ παρουσίαζον τὴν εἰκόνα ἐκχειλισμένων χειμάρρων. Χιλιάδες κόσμου ἐξῆλθον τῆς πόλεως νὰ ὑποδεχθοῦν τὸν κ. Μεταξᾶν μὲ λάβαρα, ἐπιγραφὰς καὶ ἀνθοδέσμας. Ἐκεῖ ἐξῆλθε καὶ ὁ κ. Δήμαρχος μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Εἰς τὰς ὁδοὺς ἀπὸ τὰς ὁποίας θὰ διήρχετο ὁ κ. πρωθυπουργός, οἱ χωροφύλακες μόλις συνεκράτουν τὰ πλήθη διὰ νὰ ἀφήσουν ἐλευθέραν μικρὰν δίοδον. Τὰ μεγάφωνα τῶν κέντρων, τῶν καταστημάτων καὶ τῶν οἰκιῶν παίζουν ἐθνικὰ ἐμβατήρια, «Τοῦ Ἀητοῦ τὸν Γυιὸ» καὶ ἄλλα. Τὰ πεζοδρόμια τῶν ὁδῶν ἀπὸ τῆς εἰσόδου τῆς πόλεως μέχρι τοῦ Διοικητηρίου, εἰς ἔκτασιν πλέον τοῦ ἑνὸς χιλιομέτρου, εἶνε κατειλημμένα ἀπὸ ἀσφυκτικῶς συγκεντρωμένον κόσμον, ὁ ὁποῖος ἵσταται ἐκεῖ ἐπὶ ὥραν διὰ νὰ ἐπευφημήσῃ τὸν ἀρχηγόν. Εἰς τὰς Σέρρας κατῆλθε καὶ πλῆθος χωρικῶν ἀντιπροσώπων ὅλων τῶν κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ. Οἱ χωρικοί, μὲ τὰς τοπικὰς τῶν ἐνδυμασίας, προσέδιδον γραφικὸν τόνον. Εἰς

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΠΕΡΙ ΤΟ ΣΙΝΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΑΙ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑΙ ΚΑΙ ΦΥΛΕΤΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΥΟ ΛΑΩΝ ΤΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Η ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΟΙΡΟΛΑΤΡΕΙΑ ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ

ΤΟΚΙΟ, Ὀκτώβριος.— Ἐπεσκέφθην ἐντὸς μιᾶς ἑβδομάδος τὸ Πεκῖνον καὶ τὸ Τόκιο. Ἡ διαφορὰ τῆς ἀτμοσφαίρας τῶν δύο πόλεων, ἀποτελεῖ τὸ μέτρον τῆς διαφορᾶς τῆς στάσεως τοῦ κινεζικοῦ καὶ τοῦ ἰαπωνικοῦ λαοῦ ἔναντι τοῦ πολέμου εἰς τὸν ὁποῖον ἔχουν ἐμπλακῆ. Ἀποτελεῖ ἐπίσης τὸ μέτρον τοῦ χάσματος, ὅπερ χωρίζει τοὺς δύο λαούς. Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ἐκδηλοῦται μεγαλύτερος πατριωτισμός, ἀλλὰ τὸ αἴσθημα τοῦ πολέμου εἶνε βαθύτερον εἰς τὴν Κίναν. Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν οἱ ἀναχωροῦντες διὰ τὴν Κίναν παρελαύνουν ἑορταστικῶς διὰ τῶν ὁδῶν τῶν πόλεων μὲ σημαίας καὶ μουσικάς. Ὁσάκις πρόκειται ν' ἀναχωρήσῃ κανεὶς ὑπάλληλος, ὅλοι οἱ συνάδελφοί του διακόπτουν τὴν ἐργασίαν καὶ ὀργανώνουν πατριωτικὴν ἀποχαιρετιστήριον συγκέντρωσιν. Ἡ Κίνα ἀντιθέτως εἶνε ὑπναλέα καὶ φαινομενικῶς ἀπαθής. Ἐξαιρέσει τῶν περιοχῶν εἰς τὰς ὁποίας ἠχεῖ τὸ τηλεβόλον, ὁ λαὸς δὲν φαίνεται ἀντιλαμβανόμενος ὅτι ὑπάρχει πόλεμος. Εἰς τὸ Πεκῖνον, ἀκόμη καὶ ὅταν πόλεις ἀπέχουσαι ὀλίγα μόλις μίλια ἀπὸ τὰς πύλας του ἐβομβαρδίζοντο καὶ ἠκούετο ὁ ἦχος τῶν τηλεβόλων, ὁ κόσμος ἐξηκολούθει τὰς ἐργασίας του ὅπως συνήθως. Ὁ πατριωτισμὸς τῆς Κίνας εἶνε διαφόρου φύσεως, δὲν ἔχει δὲ τὸν χαρακτῆρα τὸν ὁποῖον δίδουν εἰς τὸν ὅρον οἱ Εὐρωπαῖοι. Ἡ Κίνα δὲν μάχεται μὲ πατριωτισμόν, ἀλλὰ μὲ εἶδος τι μοιρολατρείας.

Παρὰ τὰ φαινόμενα, οὔτε παρὰ τῷ ἰαπωνικῷ οὔτε παρὰ τῷ κινεζικῷ λαῷ ὑπάρχει πραγματικὸς ἐνθουσιασμός. Καὶ ἡ Ἰαπωνία βεβαίως εἶνε μοιρολατρική, ἀλλὰ ἡ μοιρολατρεία της εἶνε τρόπον τινα, ἀρνητική, ἐνῷ ἡ τῆς Κίνας εἶνε θετική. Οἱ Ἰάπωνες εἶνε λαὸς μὲ πολεμικὴν παράδοσιν καὶ ἐφ' ὅσον οἱ ἀρχηγοί των τοὺς διέταξαν νὰ μεταβοῦν εἰς τὸν πόλεμον, μεταβαίνουν. Εἶνε ὑπήκοοι τοῦ αὐτοκράτορος. Καὶ ἂν ἡ θέλησίς του εἶνε ν' ἀποθάνουν, ἀποθνήσκουν εὐπειθῶς. Ἐξ ἄλλου ὁ τύπος καὶ δημόσιοι ἄνδρες τῆς Ἰαπωνίας ἐδίδαξαν εἰς τὸν λαὸν ὅτι οἱ Κινέζοι εἶνε ἐχθροί, ὅτι δὲν ἐννοοῦν νὰ ἐκτιμήσουν τὰς ἀγαθὰς διαθέσεις τῆς Ἰαπωνίας καὶ ὅτι ἐπετέθησαν ἐναντίον της.

Ἡ μοιρολατρεία τῆς Κίνας εἶνε ἄλλου εἴδους. Οἱ Κινέζοι προτιμοῦν τὸν πόλεμον, καίτοι αὐτὸς σημαίνει θάνατον καὶ καταστροφήν, διότι ἡ εἰρήνη προϋποθέτει ὑποταγὴν εἰς τὴν Ἰαπωνίαν. Καὶ μίαν τοιαύτην εἰρήνην εἶνε ἀδύνατον νὰ τὴν δεχθοῦν. Ὡσαύτως ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη διαφορά: οἱ Κινέζοι δὲν τρέφουν αὐταπάτας. Δὲν ἔχουν πολεμικὸν ἐνθουσιασμόν, διότι δὲν εἰσῆλθον εἰς τὸν πόλεμον ὑπὸ συνθήκας ἐπιτρεπούσας τὴν γέννησιν ἐνθουσιασμοῦ καὶ διότι γνωρίζουν τί σημαίνει πόλεμος. Ὅλοι σχεδὸν οἱ Ἰάπωνες κατέχονται ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς τιμωρητικῆς ἐκστρατείας, ἡ ὁποία, καθὼς ὑπεσχέθησαν οἱ στρατιωτικοί, θὰ ἔχῃ ἐπιτύχει ὅλους τοὺς ἀντικειμενικοὺς σκοποὺς της μέχρι τοῦ τέλους Ὀκτωβρίου.

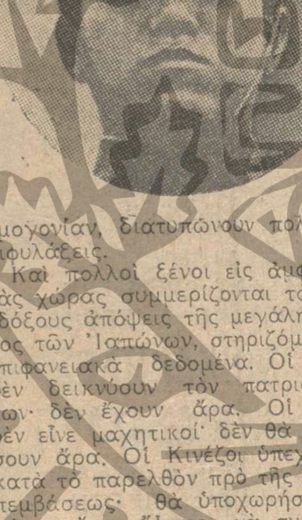
Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης δύναταί τις νὰ διαπιστώσῃ μίαν διαφωτιστικὴν ἀντίθεσιν μεταξὺ τῆς Ἰαπωνίας καὶ τῆς Κίνας. Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ αἱ μᾶζαι, αἱ ὁποῖαι τοὺς ἀκολουθοῦν τυφλῶς, δὲν ἔχουν ἀμφιβολίας. Θὰ ἐπιτίθενται, οἱ Κινέζοι θὰ ὑποχωροῦν, θὰ κατακλύσουν τὴν Κίναν, καὶ ὅλα θὰ λήξουν συντόμως καὶ αἰσίως. Ἐν Κίνᾳ, οἱ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς κυβερνήσεως καὶ οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν ἀνωτέρων στρατιωτικῶν γνωρίζουν τὴν ἀδυναμίαν των καὶ τὴν ἰσχὺν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς Ἰαπωνίας. Ἐκτιμοῦν τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει διὰ τὸν ἀγῶνα ἡ ὑπεροχὴ τῆς Ἰαπωνίας εἰς ἀεροπλάνα, τάνκς, πυροβόλα καὶ τεχνικὴν ὀργάνωσιν. Δὲν ἐλπίζουν νὰ νικήσουν εἰς τακτικὸν πόλεμον. Ὅλας των τὰς ἐλπίδας τὰς στηρίζουν εἰς τὸν κλεφτοπόλεμον καὶ εἰς τὰς συνεπείας τὰς ὁποίας θὰ ἔχῃ ἕνας μακρὸς πόλεμος διὰ τὴν ἰαπωνικὴν οἰκονομίαν. Τρέφουν ἐπίσης καὶ μερικὰς μυστικὰς ἐλπίδας ρωσικῆς ἐπεμβάσεως.

Ἡ ψυχολογία τῶν δύο ἐμπολέμων χωρῶν δύναται νὰ συνοψισθῇ ὡς ἑξῆς: ἐν Ἰαπωνίᾳ, οἱ εὑρισκόμενοι ἐπὶ τῆς κορυφῆς εὐνοοῦν τὸν πόλεμον καὶ παρέσυρον εἰς αὐτὸν τὸν λαόν· ἐν Κίνᾳ τὸ αἴτημα τοῦ πολέμου προῆλθεν ἐκ τῆς βάσεως καὶ παρεσύρθησαν ὑπ' αὐτῆς οἱ εὑρισκόμενοι ἐν τῇ κορυφῇ. Ἐνῷ αἱ μᾶζαι τῆς Κίνας καὶ ἰδίως οἱ νέοι, ὑπερεξετίμησαν τὰς δυνάμεις τῆς πατρίδος των, ἕνας περιωρισμένος κύκλος καλῶς πληροφορημένων, ἐλαχίστας τρέφει ἐλπίδας διὰ τὴν πιθανότητα μιᾶς νίκης. Παραφράζοντες μίαν παλαιὰν κινεζικὴν παροιμίαν χαρακτηρίζουν τὴν ἀντίστασίν των ὡς προσπάθειαν νὰ δηλητηριάσουν τὴν ἐναντίον των ἐπιτιθεμένην τίγριν, ὥστε ἀφοῦ τοὺς κατασπαράξῃ νὰ ὑποκύψῃ καὶ αὐτὴ εἰς τὴν ἐπήρειαν τοῦ δηλητηρίου. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, ἀντιλαμβάνεταί τις ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γεννηθῇ ἐν Κίνᾳ πολεμικὸς πατριωτισμός.

Ἡ Ἰαπωνία εἶνε μία χώρα εἰς τὴν ὁποίαν ἡ στρατιωτικὴ δρᾶσις εἶνε ἡ ὑψηλοτέρα δρᾶσις. Ὁ ἰαπωνικὸς λαὸς ὑποστηρίζει τὸν πόλεμον τοῦτον, ὅπως θὰ ὑπεστήριζεν οἱονδήποτε πόλεμον εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἀπεδύετο ἡ χώρα του. Ὅταν ὅμως διαπιστωθῇ ὅτι ὁ πόλεμος κατὰ τῆς Κίνας δὲν εἶνε τόσον εὔκολος ὑπόθεσις καὶ θὰ διαρκέσῃ πολὺ καὶ ὅταν αὐξηθῇ τὸ κόστος τῆς ζωῆς καὶ ἡ φορολογία, τότε θὰ μειωθῇ ὁ ἐπικρατῶν ἐνθουσιασμός.

Ὁ ἐπισκεπτόμενος διὰ πρώτην φορὰν τὴν Κίναν ἀπογοητεύεται μὲ τὴν διαπίστωσιν πλήρους ἐλλείψεως πολεμικοῦ ἐνθουσιασμοῦ. Ἴσως μέγα μέρος τῶν ἀγροτῶν τῆς ἔξω τῆς ζώνης τοῦ πολέμου περιοχῆς, δὲν γνωρίζουν κἂν ὅτι ἡ χώρα των εὑρίσκεται ἐν πολέμῳ. Καὶ ἂν ἀκόμη φθάνουν εἰς χεῖρας των ἐφημερίδες, δὲν δύνανται νὰ τὰς ἀναγνώσουν.

Οἱ Κινέζοι πιστεύουν ὅτι καὶ ἂν νικηθοῦν, θὰ νικήσουν ἐν τέλει τὸν ἐπιδρομέα. Ἐνῷ θὰ νομίζῃ οὗτος ὅτι κατέκτησε τὴν χώραν καὶ θὰ ἐφησυχάζῃ ἐπὶ τῶν δαφνῶν του, τὰ 400.000.000 τοῦ κινεζικοῦ λαοῦ θὰ τὸν πλήττουν ἐξ ὅλων τῶν σημείων μέχρις ὅτου ὑποκύψῃ ἐξαντλούμενος φυλετικῶς. Οἱ Ἰάπωνες ἀντιθέτως, νομίζουν ὅτι ἡ καθυπόταξις τῆς Κίνας δὲν εἶνε δυσχερής. Μόνον ὅσοι ἐξ αὐτῶν ἔζησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐν Κίνᾳ καὶ παρηκολούθησαν τὴν συντελεσθεῖσαν κοσμογονίαν, διατυπώνουν πολλὰς ἐπιφυλάξεις.



Καὶ πολλοὶ ξένοι εἰς ἀμφοτέρας τὰς χώρας συμμερίζονται τὰς αἰσιοδόξους ἀπόψεις τῆς μεγάλης μερίδος τῶν Ἰαπώνων, στηριζόμενοι εἰς ἐπιφανειακὰ δεδομένα. Οἱ Κινέζοι δὲν δεικνύουν τὸν πατριωτισμόν των· δὲν ἔχουν ἄρα. Οἱ Κινέζοι δὲν εἶνε μαχητικοί· δὲν θὰ πολεμήσουν ἄρα. Οἱ Κινέζοι ὑπεχώρησαν κατὰ τὸ παρελθὸν πρὸ τῆς ξένης ἐπεμβάσεως· θὰ ὑποχωρήσουν καὶ τώρα, ἄρα. Ἴσως νὰ συμβῇ καὶ τοῦτο. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀντίθετον οὐδόλως ἀποκλείεται. Τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ὁ παρὼν ἀγὼν διεξάγεται μεταξὺ ἑνὸς δραστηρίου μιλιταρισμοῦ καὶ μιᾶς φυλετικῆς ἀπελπισίας.

NATHANIEL PEFFER

Περὶ τὰς ταραχὰς τῆς Παλαιστίνης

Ἡ περίεργος προσωπικότης τοῦ Μουφτῆ τῆς Ἱερουσαλὴμ

Ποῖαι αἱ φιλοδοξίαι του

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, Ὀκτώβριος (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Εἰς τὸ ἅγιον τέμενος τοῦ Ὁμάρ, τὸ ὁποῖον εἶνε διὰ τὰ 200.000.000 τῶν μουσουλμάνων ὅ,τι ἡ Ἁγία Σοφία διὰ τοὺς ὀρθοδόξους χριστιανούς, καὶ τὸ ὁποῖον ὑψοῦται παρὰ τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, ἔχει καταφύγει ὡς εἰς ἄσυλον, φυλασσόμενος ἀπὸ 200 ἀποφασισμένους Ἄραβας, ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐπὶ δεκαὲξ ἔτη κρατεῖ ἀνημμένην τὴν δᾶδα τοῦ «ἱεροῦ πολέμου» κατὰ τῶν Ἑβραίων καὶ τῶν Ἄγγλων : ὁ Χὰτζ Ἀμινὰλ Χουσσεϊνὶ, Μέγας Μουφτῆς τῆς Ἱερουσαλήμ.

Νέος ἀκόμη—τεσσαράκοντα τεσσάρων ἐτῶν μόλις— ὁ Μέγας Μουφτῆς, ἔχει καταστῆ ὁ ἰσχυρότερος καὶ ἐπικινδυνωδέστερος Ἄραψ τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς, συγκεντρῶν εἰς χεῖράς του τὴν ἐξουσίαν πάπα, ἡγεμόνος καὶ πολιτικοῦ ἡγέτου. Οὐδεὶς ἄνθρωπος εἰς τὸν μουσουλμανικὸν κόσμον κατώρθωσε ποτὲ νὰ ἐμπνεύσῃ τόσον τρόμον εἰς τὸν λαόν του καὶ τόσον μῖσος εἰς τοὺς ἐχθρούς του. Οὐδεὶς ἄνθρωπος ἀπεδείχθη μέχρι τοῦδε τόσον ἐπικίνδυνος διὰ τὴν βρεταννικὴν διοίκησιν καὶ διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Παλαιστίνης.

Τὸ παραδοξότερον σημεῖον τῆς σταδιοδρομίας τοῦ Χὰτζ Ἀμινὰλ Χουσσεϊνὶ εἶνε ὅτι ὁ βιαιότατος οὗτος, ἀνηλεής, φανατικὸς ἀντίπαλος τῆς διανομῆς τῆς Παλαιστίνης μεταξὺ Ἀράβων καὶ Ἰουδαίων, ὀφείλει τὴν θέσιν του, τὴν δύναμίν του καὶ τὴν ἐπιρροήν του εἰς ἕνα Ἰουδαῖον. Τὸ 1920 ὁ Χὰτζ Ἀμινὶ, νεαρὸς τότε καὶ ἄγνωστος φοιτητής, εἶχε καταδικασθῆ ὑπὸ ἑνὸς βρεταννικοῦ δικαστηρίου εἰς δεκαετῆ φυλάκισιν ὡς ὑποκινήσας τοὺς Ἄραβας τῆς Παλαιστίνης εἰς ἐξέγερσιν,

Ὁ Μέγας Μουφτῆς Ἱεροσολύμων

ἡ ὁποία ἐπροκάλεσε κῦμα δολοφονιῶν καὶ καταστροφῶν ἐν τῇ χώρᾳ. Κατώρθωσεν ὅμως νὰ δραπετεύσῃ εἰς Ὑπεριορδανίαν, ὅπου καὶ ἔμεινε κρυμμένος.

Τότε ἐστάλη εἰς Ἱερουσαλὴμ ὡς πρῶτος ὕπατος ἁρμοστὴς τῆς Παλαιστίνης ὁ σὲρ Χέρμπερτ Σάμουελ (ἑβραϊκῆς καταγωγῆς) ἀποφασισμένος ν' ἀκολουθήσῃ συμφιλιωτικὴν πολιτικήν. Τὸ πρῶτον πρακτικὸν βῆμα πρὸς τὴν πολιτικὴν ταύτην θὰ ἦτο ὁ κατευνασμὸς τῶν ἐπικινδύνων προσώπων. Εἰς τὸν μαῦρον πίνακα τὸν ὁποῖον τοῦ παρουσίασαν, ὁ σὲρ Χέρμπερτ εὗρεν ὅπως ἦτο ἑπόμενον, πρῶτον τὸ ὄνομα τοῦ Χὰτζ Ἀμινάλ. Ὁ αὐτοεξόριστος φοιτητὴς ὅπως ἐξηκριβώθη ἦτο ὁ Χουσσεϊνὶ, ἀνῆκε δηλαδὴ εἰς μίαν ἐκ τῶν ἰσχυροτέρων οἰκογενειῶν τῆς Παλαιστίνης καὶ ἐπὶ πλέον ἦτο νεώτερος ἀδελφὸς τοῦ Μουφτῆ τῆς Ἱερουσαλήμ, τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς μουσουλμανικῆς θρησκευτικῆς κοινότητος. Μία λοιπὸν ἀπὸ τὰς πρώτας πράξεις τοῦ ὑπάτου ἁρμοστοῦ ὑπῆρξεν ἡ ἀμνήστευσις τοῦ φυγάδος, ὁ ὁποῖος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ μὲ τὸν στέφανον τοῦ μαρτυρίου διὰ μίαν ἱερὰν ὑπόθεσιν.

Ὀλίγον μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἀπέθνησκεν ὁ Μουφτῆς ἀδελφός του. Ὁ ἀνταγωνισμὸς διὰ τὴν διαδοχὴν ἦτο ὀξύτατος μεταξὺ τῶν τριῶν μεγάλων ἀραβικῶν οἰκογενειῶν: τῶν Χουσσεϊνὶ, τῶν Χαλντὶ καὶ τῶν Νασαχιμπὶ. Ὁ σὲρ Χέρμπερτ Σάμουελ, ἐπιδιώκων παντὶ σθένει τὴν συμφιλίωσιν συνεκάλεσεν ἓν σῶμα, ὀνομασθὲν Ὕπατον Μουσουλμανικὸν Συμβούλιον καὶ προεκήρυξε ἐκλογὰς προέδρου. Ὑποψηφιότητα διὰ τὴν θέσιν ταύτην ὑπέβαλε καὶ ὁ Χὰτζ Ἀμινάλ, ἀλλὰ ἦλθε τέταρτος. Παρὰ ταῦτα ὁ ὕπατος ἁρμοστὴς παρεμέρισε τοὺς τρεῖς ἄλλους διὰ λόγους πολιτικῆς σκοπιμότητος, πρὸς κατάπληξιν ὅλων, καὶ διώρισε τὸν Χουσσεϊνὶ εἰς τὴν σημαντικὴν ταύτην θέσιν. Τὸ πρᾶγμα ἦτο ἔτι παραδοξότερον, διότι ὁ Χὰτζ Ἀμινάλ, δὲν εἶχε προσόντα διὰ μίαν τοιαύτην θέσιν, ἡ ὁποία ἀπῄτει θρησκευτικὰς σπουδὰς καὶ εὐσεβῆ βίον.

Ὁ νέος Μουφτῆς εἶχε λάβει στοιχειώδη μόνον μόρφωσιν εἰς μίαν μουσουλμανικὴν καὶ κατόπιν εἰς μίαν κυβερνητικὴν σχολήν. Εἰς ἡλικίαν δεκαεννέα ἐτῶν εἶχε σταλῆ εἰς ἓν κολλέγιον τοῦ Καΐρου. Ὅταν ἐξερράγη ὁ Παγκόσμιος πόλεμος μετέβη εἰς Κωνσταντινούπολιν ὅπου ἐφοίτησεν εἰς μίαν σχολὴν ἀξιωματικῶν καὶ κατόπιν κατετάγη εἰς τὸν τουρκικὸν στρατὸν καὶ ἐπολέμησε ἐναντίον τῶν συμμάχων.

Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Ἱερουσαλὴμ ὑπὸ τῶν Ἄγγλων, ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα του καὶ μὴ ἔχων τί νὰ πράξῃ κατέλαβε θέσιν κατωτέρου ὑπαλλήλου εἰς τὴν βρεταννικὴν διοίκησιν. Βραδύτερον ἐγένετο ὑπογραμματεὺς τοῦ Ἄραβος βοηθοῦ τοῦ σὲρ Ρόναλντ Στόρς, κυβερνήτου τῆς Ἱερουσαλήμ.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα).

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν ὡμίλησε περὶ τῶν κινδύνων τῆς παγκοσμίου εἰρήνης κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους ταραχώδεις μῆνας, οὐδ' εἶνε ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁμιλεῖ περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἀποκαταστάσεως μιᾶς «διεθνοῦς ἠθικῆς». Κατὰ τὸν προχθεσινὸν ὅμως λόγον, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν εἰς τὸ Σικάγον, ὑπῆρξε πολὺ κατηγορηματικώτερος καὶ σαφέστερος, οὕτως ὥστε ὁ λόγος του αὐτός, ὑπὸ τὰς σημερινὰς διεθνεῖς περιστάσεις, ν' ἀποτελῇ μίαν πολιτικὴν πρᾶξιν. Ἐχαρακτήρισεν ὁ κ. Ρούζβελτ ὡς «διεθνῆ ἀνομίαν» τὴν «ἀδικαιολόγητον ἐπέμβασιν ἐνίων χωρῶν εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῶν ἄλλων, ἢ τὰς ἐπιδρομὰς πρὸς κατάκτησιν ξένων ἐδαφῶν, κατὰ παράβασιν τῶν συνθηκῶν». Καὶ προσέθηκεν ἐμφαντικώτατα: «Ἡ κατάστασις ἐπεδεινώθη ἤδη εἰς βαθμὸν ὥστε ν' ἀπειλῆται σοβαρῶς ὁ πολιτισμός». Καὶ πράγματι, ὁ πολιτισμὸς ἀπειλεῖται δεινῶς, ὅταν, κατὰ τὴν φράσιν τοῦ Ἀμερικανοῦ Προέδρου, «χωρὶς νὰ κηρυχθῇ πόλεμος καὶ χωρὶς καμμίαν δικαιολογίαν ἄμαχοι πολῖται, γυναῖκες καὶ παιδιὰ δολοφονοῦνται μὲ βόμβας, ὅταν ἐν καιρῷ εἰρήνης ἀτμόπλοια τορπιλλίζονται ἀπὸ ὑποβρύχια ἄνευ λόγου καὶ χωρὶς προειδοποίησιν, ὅταν ἔθνη σκευωροῦν καὶ συμμετέχουν εἰς ἐμφύλιον πόλεμον, εἰς χώραν ἡ ὁποία ποτὲ δὲν τοὺς ἐπροξένησε κανὲν κακόν». Ὁ κ. Ρούζβελτ δὲν ἔλειψε νὰ προσθέσῃ ὅτι οἱ ἐπιθετικοὶ ἀποτελοῦν τὰ 10% τῆς ἀνθρωπότητος, ἐνῷ οἱ εἰρηνόφιλοι συμποσοῦνται εἰς τὰ 90 ἑκατοστά. Καὶ οἱ εἰρηνόφιλοι εἶνε οἱ ζητοῦντες τὴν ἄρσιν τῶν τελωνειακῶν φραγμῶν καὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ «οἰκονομικοῦ ἐθνικισμοῦ», ἡ ὁποία δημιουργεῖ νέας ἑστίας διχασμῶν μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐθνῶν. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἕως τώρα ἀπεῖχον ἐπιμελῶς οἱασδήποτε ἀναμίξεως εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ ζητήματα. Ὑπὸ τὰς παρούσας ὅμως περιστάσεις ᾐσθάνθησαν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ σταθοῦν ἀποφασιστικῶς παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἐργαζομένων διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης, τὴν ἀποκατάστασιν μιᾶς διεθνοῦς ἠθικῆς, τὴν καλλιέργειαν τῆς διεθνοῦς ἀλληλεγγύης καὶ τὴν κινητοποίησιν τῆς ἠθικῆς συνειδήσεως τοῦ κόσμου «διὰ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς πᾶσαν διεθνῆ ἐπίθεσιν». Καὶ εἶνε παντοῦ βαθεῖα ἡ ἀπήχησις τῶν γενναιοφρόνων αὐτῶν λόγων, ποὺ ἠκούσθησαν ἀπὸ τὴν ἀντίπεραν ὄχθην τοῦ Ἀτλαντικοῦ.

* * *

Διὰ τὰ ἀλητόπαιδα

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἔθεσε χθές, εἰς τὴν Καλαμαριάν, παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην, τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ Ἀσύλου τοῦ Ἀλητόπαιδος. Εἶνε περιττὸν νὰ ἐξαρθῇ ἡ μεγάλη κοινωνικὴ σημασία τῆς καταπολεμήσεως τῆς παιδικῆς ἀλητείας. Μετὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ, ἡ Θεσσαλονίκη ἀποκτᾷ ἄσυλον διὰ τὰ ἀλητεύοντα παιδιά, τὰ ὁποῖα, ὅταν ἡ πολιτεία καὶ ἡ κοινωνία φροντίσουν δι' αὐτά, ἠμποροῦν ν' ἀποβοῦν χρήσιμοι πολῖται καὶ καλοὶ ἄνθρωποι. Διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς παιδικῆς ἀλητείας δὲν εἶνε, βέβαια, τὰ ἄσυλα τὸ μόνον μέσον. Ὅσον ὑψοῦται τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον ἑνὸς λαοῦ, τόσον ἐλαττοῦται καὶ ἡ κοινωνικὴ πληγὴ τῆς παιδικῆς ἀλητείας, χωρὶς καὶ νὰ ἐκλείπῃ ἐντελῶς, διότι τὴν προκαλοῦν καὶ ἄλλοι παράγοντες, πλὴν τῆς οἰκονομικῆς ἐξαθλιώσεως. Διὰ τοῦτο τὰ ἄσυλα τῶν ἀλητοπαίδων εἶνε ἀναγκαιότατα κοινωνικὰ ἱδρύματα καὶ ἡ προστασία τοῦ ἀλητόπαιδος ἀποτελεῖ κοινωνικὴν ὑπηρεσίαν ἀποδοτικωτάτην καὶ ἓν ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα κεφάλαια τῆς ἀφορώσης εἰς τὸ παιδὶ κοινωνικῆς προνοίας.

* * *

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν συμβάσεων

Δέκα ἐπόπται τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας ἀναχωροῦν τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα διὰ διαφόρους πόλεις, ὅπου ἕως τώρα δὲν ἐλειτούργει ἐπιθεώρησις, πρὸς ἄσκησιν ἐλέγχου ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συλλογικῶν συμβάσεων. Διὰ τὴν πιστὴν ἐφαρμογήν των διετάχθησαν ἐπίσης νὰ ἐπιτείνουν τὴν προσοχήν των οἱ ἁρμόδιοι, κατὰ περιφερείας, ὑπάλληλοι καὶ αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαί. Ἡ κρατικὴ αὐτὴ μέριμνα ἦτο ἀναγκαιοτάτη, διὰ νὰ μὴ σημειωθῇ καμμία ἀπροθυμία ἐργοδοτῶν ὅπως συμμορφωθοῦν πρὸς τὰς συμβάσεις. Ὅπως ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑπογραφῆς συλλογικῶν συμβάσεων, αἱ συμβάσεις αὐταὶ ἔχουν μίαν κοινωνικὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν οἱ ἐργοδόται ἔχουν κάθε συμφέρον νὰ μὴ ὑποτιμοῦν. Ὅταν ἡ ἐργασία ἀμείβεται λογικῶς, ὁ ἐργαζόμενος δὲν εἶνε πλέον εὔκολος λεία τῶν ἐπιδιωκόντων κοινωνικὰς ἀνατροπὰς καὶ ἀποβαίνει στοιχεῖον τάξεως καὶ κοινωνικῆς εὐρυθμίας. Ἡ δὲ τάξις καὶ ἡ εὐρυθμία αὐτὴ εἶνε βασικαὶ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν εὐδοκίμησιν ὅλων τῶν ἐπιχειρήσεων.

* * *

Εἰδικὴ περίπτωσις

Ἀναγνώστης μας γονεὺς μᾶς γράφει ἀναφέρων τὴν ἀκόλουθον ἐνδιαφέρουσαν περίπτωσιν, ἐν σχέσει πρὸς τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις διὰ τὴν α' Γυμνασίου. Κατὰ τὸν νέον νόμον, θὰ εἰσάγωνται εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῶν Γυμνασίων, δι' ἐξετάσεων, μόνον 60 μαθηταί. Ἄν, ὅμως, μία οἰκογένεια μετοικήσῃ ἀπὸ μίαν ἐπαρχίαν εἰς ἄλλην καὶ συμπέσῃ νὰ ἔχῃ υἱὸν ποὺ ἐγένετο δεκτὸς εἰς τὴν πρώτην τάξιν τοῦ Γυμνασίου τῆς πόλεως ποὺ ἀφῆκε, τὸ παιδί της δὲν γίνεται δεκτὸν εἰς τὸ Γυμνάσιον τῆς πόλεως, ὅπου μετῴκησε, διότι, ὅπως λέγουν οἱ γυμνασιάρχαι, ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν τῆς πρώτης τάξεως θὰ ὑπερβῇ τοὺς 60. Ἀλλὰ τότε τί θὰ γίνῃ ὁ μαθητὴς αὐτός; Ἡ περίπτωσις αὐτὴ παρουσιάζεται εἰς παιδιὰ δημο-

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ - ἑσπεριναὶ)

ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. (Ἀργυρόπουλος). «Καθηγητὴς Ἰὼβ Πραιτώριους».
ΙΝΤΕΑΛ. (Μαυρέας - Κοκκίνης). «Ἡ Πέρδικα».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ (Θίασος Ἀνδρεάδη). «Οἱ νοικάρηδες τῆς κ. Σάρπ». Πρώτη.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν».
ΛΑΪΚΟΝ. (Ἄννα Λώρη). «Γιὰ ἕνα καπρίτσιο».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μαριονέτα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. (Μηλιάδης - Κυριακός). «Ἡ Κοκέττα, ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΟΡΦΕΥΣ (Ἀρσάκειον). «Χάρισέ μου τὴν καρδιά σου».
ΡΕΞ. «Ἡ δραπέτις».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑ-ΙΚΟΝ. «Ὑπὸ δύο σημαίας».
ΑΙΓΛΗ. «Ἀρσὲν Λουπέν».
ΑΘΗΝΑ. «Ἔγκλημα ἢ αὐτοκτονία;»
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς ταξιαρχίας».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκ.). «Γκαρσόν».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Μάνυα».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Καλιέντε».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σμ.). «Ὁ κύριος ἀπὸ τὴν Ὀξφόρδη».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Πλ. Ἀγ.). «Συζυγικαὶ παύσεις».
ΓΚΡΕΚΑ. (Ν.Φαλ.). «Σερενάτα Τοζέλλι».
ΔΙΑΝΑ (Παλ. Φαλ.). «Ὁ Πειρασμός».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Παριζιάνικη ζωή».
ΕΛΛΑΣ. «Γυναίκα γκάγκστερ».
ΕΝΤΕΝ. «Δύο μάγκες».
ΕΡΜΗΣ. «Τὸ σκάνδαλον τῆς ὄπερας».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἀντώνιο Ἀντέρσο».
ΕΤΟΥΑΛ. «Χωρὶς οἰκογένεια».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. Ἀλλαγὴ προγράμματος.
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Παλὰς Ὀτέλ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χαρτοπαίκτης».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Μονάχη στὴ ζωή».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ἀντώνιο Ἀντέρσο».
ΛΟΥΞ. «Κορίτσια ποὺ χάθηκαν».
ΛΙΝΤΟ. «Σπασμένες ἁλυσίδες».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἀσχολίαι συζύγων».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Σκάρφες».
ΜΥΡΙΑΜ. «Σαξὸι 217».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὰ δύο χαμίνια».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Τὸ σπίτι τοῦ μυστηρίου».
ΟΥΦΑ (Ν. Φ.). «Ἀλλότρια».
ΟΡΦΕΥΣ. «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΟΥΦΑ (Κυψ.). Τριπλοῦν αἴνιγμα».
ΟΑΣΙΣ. «Βαριετέ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὰ δύο πρόσωπα».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειρ.). «Μικρὰ ἐπαναστάτις».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Πομπαδούρ».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ὁ ἔνοχος».
ΠΑΡΚ. «Παράδεισος γυναικῶν».
ΠΕΥΚΑ. Βαριετέ.
ΡΙΑΛΤΟ. «Ἄβε Μαρία».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κόμις Μοντεχρῆστος».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Διασταυρούμενα πυρά»
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Χαμένη μεραρχία».
ΣΑΒΟΪΑ. «Ἀπόκληροι».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Μόνο γιὰ μιὰ νύχτα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειρ.). «Νύχτα καρναβαλιοῦ»
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.).«Σερενάτα Σοῦμπερτ»
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Ραγισμένες καρδιές».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ (Πειρ.). «Ντεντέ».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

σίων ὑπαλλήλων ἢ βιοπαλαιστῶν, τοὺς ὁποίους ἡ ἐργασία των ἀναγκάζει νὰ μετακινοῦνται συχνά, νομίζομεν δὲ καὶ ἡμεῖς ὅτι παρίσταται ἀνάγκη νὰ δοθῇ ἁρμοδίως μία σχετικὴ ἐπεξήγησις, οὕτως ὥστε νὰ γνωρίζουν οἱ γυμνασιάρχαι τί νὰ κάμνουν εἰς παρομοίαν περίπτωσιν.

Τὸ ἐμβαδὸν μιᾶς «διασκεδάσεως»

Ἡ γεωγραφικὴ ἔκτασις τῆς «διασκεδάσεως» τῶν Πειραιωτῶν φίλων, ἡ ὁποία, πλουσία εἰς «παρεξηγήσεις», ἀπέληξεν εἰς ἕνα φόνον, εἰς τὴν πλατεῖαν Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς εἶνε πράγματι καταπληκτική. Οἱ διασκεδάζοντες ἤρχισαν ἀπὸ τὴν Νέαν Φιλαδέλφειαν. Ἐπροχώρησαν πρὸς νότον, περὶ τὰ ἐννέα χιλιόμετρα, καὶ ἐξηκολούθησαν τὴν οἰνοποσίαν των εἰς τὸν Ἅγιον Σώστην. Ἐκεῖθεν, διανύσαντες ἄλλα τέσσαρα χιλιόμετρα, προσήγγισαν εἰς τὸ Νέον Φάληρον, ὅπόθεν μετέφεραν τὴν θορυβώδη διασκέδασίν των εἰς τὸ Πασαλιμάνι. Ἀπὸ ἐκεῖ, διασχίσαντες ἐγκαρσίως τὸν Πειραιᾶ, ἔφθασαν εἰς τὴν Νέαν Κοκκινιάν, ὁπόθεν παρέλαβον μίαν ταξιθέτριαν, διὰ νὰ θέσῃ, προφανῶς, τάξιν εἰς τὰ κατ' αὐτούς. Τότε, ὅμως, ἐθαλάσσωσαν τὰ πράγματα. Καὶ κατόπιν ἐπαναληπτικῶν παρεξηγήσεων ἔφθασαν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου τῆς γείτονος, ὅπου ὁ εἷς ἐξ αὐτῶν ἐπέπρωτο νὰ δεχθῇ τὴν φονικὴν σφαῖραν. Μία «διασκέδασις», ἐπεκταθεῖσα εἰς ἐμβαδὸν ὑπερεξήντα τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, δὲν εἶνε ἆθλος μικρός.

Εἰσιτήρια διὰ τὸ ὑπερπέραν

Κατὰ τὴν τρίτην τριμηνίαν τοῦ τρέχοντος ἔτους, σύμφωνα μὲ τὴν στατιστικὴν τοῦ Σταθμοῦ Πρώτων Βοηθειῶν, ἐσημειώθησαν 96 ἐν ὅλῳ αὐτοκτονίαι ἢ ἀπόπειραι αὐτοκτονίας. Καὶ 86 ἐκ τῶν αὐτοκτονησάντων, ἢ ἀποπειραθέντων, ἐχρησιμοποίησαν τὴν κινίνην. Ἡ κινίνη χρησιμοποιεῖται ἀπὸ πολλοῦ εἰς τὴν χώραν μας ὡς φάρμακον κατὰ τῶν ἑλωδῶν καὶ εἰς ἄλλας ἀσθενείας, ἦτο ὅμως ἄγνωστος, πρὸ τινων μόλις ἐτῶν, ὡς μέσον ἐγκαταλείψεως τοῦ ματαίου τούτου κόσμου. Ἡ μίμησις, ὅμως, ἔκαμε καὶ εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν τὸ θαῦμα της καὶ ἡ κινίνη τώρα προτιμᾶται ἀπὸ τοὺς ἀπογοητευμένους τῆς ζωῆς. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ προτίμησις ὀφείλεται καὶ εἰς τὸ εὔληπτον τῶν κουφέτων τῆς κινίνης, διότι εἶνε βέβαιον ὅτι καμμία ἀπογοήτευσις δὲν θὰ ἀντεῖχεν εἰς τὴν ἄφόρητον πικρίαν μιᾶς διαλύσεως κινίνης εἰς νερόν, ὅπως ἐδίδετο ἄλλοτε εἰς τὸν στρατόν. Ἀπὸ τὴν ἰδίαν στατιστικὴν προκύπτει, ἐν τούτοις, ὅτι κατὰ τὸ ἴδιον τρίμηνον ἐδηλητηριάσθησαν ἀπὸ διαφόρους τροφὰς 60 ἄτομα, καὶ ἀπὸ διάφορα ποτὰ ἄλλα 22. Τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι οἱ εὐτυχεῖς κάτοικοι τῆς πρωτευούσης ἠμποροῦν νὰ ἰσχυρίζωνται ὑπερηφάνως ὅτι ἀσκοῦν καθημερινῶς τὸ «ζῆν ἐπικινδύνως».

ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΘΑ ΒΡΗΤΕ
ΠΑΝΤΟΤΕ
ΘΕΣΕΙΣ
ΕΙΣ ΤΟ
ΣΙΝΕΑΚ

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΗ Ἄντλερ Νο 11 Ἑλληνογαλλικὴ ἐλαφρῶς μεταχειρισμένη πωλεῖται. Ἐπίσης Σίγγερ ΑΖΟΥΡ. Δ. Ἀγγελόπουλος, Αἰόλου 78Β.

Ὁ ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ ἰατρὸς κ. Εὐστ. Λ. Πέτροβας δέχεται καθ' ἑκάστην 10—12 ὁδὸς Ἀκαδημίας 74. Τηλ. 21.151.

ΚΟΚΕΤΤΑ!!!
Σπυροπούλου — Παπαδούκα — Γιαννίδη
Η ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ....
ὅλων τῶν παιζομένων Ἐπιθεωρήσεων
ΑΡΙΘΜΟΥΣΑ 225
ἑσπερινὰς καὶ ἀπογευματινὰς παραστάσεις ἀπὸ τῆς ἐνάρξεώς της 15ης Μαΐου.
Ἐξακολουθεῖ νὰ κατέχῃ τὰ σκῆπτρα τῶν εἰσπράξεων εἰς τὸ ἐπίσης χειρότερον ἐστεγασμένον ΘΕΑΤΡΟΝ
ΣΑΜΑΡΤΖΗ
ποὺ παίζει ὁ ΘΙΑΣΟΣ
ΜΗΛΙΑΔΗ — ΚΥΡΙΑΚΟΥ
Μὲ τὸ χειρότερον καλλιτεχνικὸν συγκρότημα
ΣΗΜΕΡΟΝ
ἡ χειροτέρα ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΑΥΡΙΟΝ
τιμητικὴ τοῦ κ.
ΦΩΤΗ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΛΑΜΠΡΑ
ΑΥΡΙΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Η ΠΡΩΤΗ
ΤΗΣ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
μὲ τὴν ἀριστουργηματικὴν ὀπερέτταν
ΔΥΟ
ΜΑΓΚΕΣ
Σκηνοθεσία
Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Μία ἀπολύτως πειθαρχημένη καὶ ἐκλεκτικὴ ἀναβίβασις μουσικοῦ ἔργου.
Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ
ΣΑΒΒΑΤΟ-
-ΚΥΡΙΑΚΟ
ΝΕΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ
ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ
ΝΕΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ
Συνεργάζονται οἱ κ. κ.
ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡ.
ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗΣ ΔΗΜ.
ΙΩΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜ.
ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ ΝΙΚ.
ΛΑΣΚΟΣ ΟΡΕΣΤΗΣ
ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ ΑΛΕΚΟΣ
ΜΠΕΖΟΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ Π.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠ.
ΠΑΠΑΔΟΥΚΑΣ ΠΑΝ.
ΧΑΙΡΟΠΟΥΛΟΣ Κ. ΧΡ.
ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜ.
ΨΑΘΑΣ Δ. (ΜΙΜ. ΨΑΘ.)
Εἰκονογράφησις τῶν κ. κ.
ΑΝΔΡ. ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΡΙΟΥ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ
ΣΑΒΒΑΤΟ-
-ΚΥΡΙΑΚΟ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τὸ πεζοδρόμιον

Ἡ πόλις ξαπλώνει τοὺς ἀχόρταγους πλοκάμους της στὸν κάμπο, κόβει ἐλαιόδενδρα, σκεπάζει χειμάρρους, σκαρφαλώνει στοὺς λόφους καὶ γεμίζει τὸ σύμπαν μὲ σπίτια, ὑψώνει καλυβάκια στὰ κράσπεδά της καὶ μέγαρα καὶ πολυκατοικίας εἰς τὰ κέντρα, τάχα νὰ κλείσῃ ἐκεῖ, «ἐν οἴκῳ» τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὅμως, ὅλα γίνονται διαρκῶς «ἐν δήμῳ», εἰς τὸ πεζοδρόμιον. Ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὰ ἀνεσκαμμένα, μὲ τὶς κινούμενες πλάκες, εἰς τὰ καινούργια, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ εἰς τὰ ἀσχημάτιστα, ὅπου τὰ τρέχοντα βρωμόνερα δημιουργοῦν τὸ νοητὸν ὅριον τοῦ πεζοδρομίου ἀπὸ τοῦ δρόμου, ἐκεῖ ὅλη ἡ ζωὴ τῶν Ἀθηναίων διαρρέει, ἐκεῖ «ζῇ», καὶ συχνά, φεῦ!... ἐκεῖ σβήνεται... Γιὰ ρίξετε μιὰ ματιὰ γύρω σας, καὶ θὰ ἰδῆτε, ὅτι ὅλοι αὐτοὶ ποὺ μοχθοῦν νὰ ἔχουν ἕνα σπίτι ματαίως βασανίζονται γιὰ νὰ πληρώνουν ἐνοίκια καὶ νὰ οἰκοδομοῦν σπίτια... Θὰ ἀρκοῦσε. Ὅλοι οἱ δρόμοι, ὅπως εἰς τὰ ἀρχαῖα νεκροταφεῖα τῶν κατακομβῶν, νὰ ἔχουν εἰς τὰς πλευρὰς των «κολουμπάρια», εἶδος κοκέττες τῶν βαπορίων, ὅπου οἱ κάτοικοι νὰ ἀναπαύωνται καὶ νὰ κοιμῶνται ἅμα σταματᾷ ἡ ζωὴ τῶν πεζοδρομίων.

Ἐπάνω εἰς τὰ πεζοδρόμια περιφέρεται ὁ ἁγνὸς καὶ ὁ ἀγοραῖος Ἔρως, τὸ φλὲρτ καὶ ἡ ἁπλῆ σεξουαλικὴ παρόρμησις. Ἐκεῖ λέγονται τὰ μυστικὰ καὶ διεξάγονται αἱ διαπραγματεύσεις, τὸ τσαντάκι κλείνει εἰς ἕνα ραβασάκι, ἢ διὰ νὰ δώσῃ τὸ μπιλιέττο τοῦ ἀγοραίου ραντεβοῦ... Εἰς τὸ πεζοδρόμιον, γίνεται ἡ κριτικὴ τῆς γειτονιᾶς καὶ τοῦ θεάτρου, ἡ μετάδοσις τῶν νέων καὶ ἡ μετάδοσις τῶν κακολογιῶν, ἐκεῖ ἀσπάζονται ἀλλήλους οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι, καὶ ἐκεῖ ἀνταλλάσσουν βλέμματα, ὕβρεις καὶ διαξιφισμοὺς οἱ ἐχθροί, ποὺ καλύπτονται πίσω ἀπὸ τὴν τυπικότητα καὶ τὴν εὐγένειαν τῆς ἀσπόνδου φιλίας... Ἐπάνω εἰς τὸ πεζοδρόμιον διαπραγματεύονται τὰ «Μπαρούτια» καὶ τὰ «Βαμβάκια», ἐκεῖ ἀνεβοκατεβαίνουν τὰ ἐθνικὰ δάνεια, καὶ ἐκεῖ συνάπτονται οἱ δουλειὲς «τοῦ ποδαριοῦ», ποὺ συχνὰ ἔχουν μορφὴν σαρανταποδαρούσας!...

Ἐπάνω εἰς τὸ πεζοδρόμιον αὐτό, μεταξὺ δικηγόρων καὶ πελατῶν τελειώνουν αἱ ὑποθέσεις διαζυγίου καὶ εἰς τὸ αὐτὸ πεζοδρόμιον κλείνουν τὰ περίφημα «συνοικέσια» ποὺ ἑνώνουν δύο ἄτομα καὶ δημιουργοῦν δύο ἐχθρικὰς οἰκογενειακὰς παρατάξεις. Ἐπάνω εἰς αὐτὸ τὸ πεζοδρόμιον βλαστάνουν οἱ ἰδεολογίες, ποὺ καταλήγουν εἰς ἐκδόσιν ἀνοήτων ἐντύπων ἢ δημιουργοῦν ἀπρόοπτους περιπετείας. Ἐπάνω εἰς αὐτό, γεννῶνται, συχνά, ἐκεῖνοι ποὺ συχνὰ ἐπίσης σ' αὐτὸ πεθαίνουν. Ἐδῶ συγκυκῶνται τὰ κύματα τοῦ μίσους καὶ τῆς ἀγάπης, τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τοῦ συμφέροντος, τῆς πτωχείας καὶ τοῦ πλούτου, τῶν φιλοδοξιῶν καὶ τῶν καταπτώσεων. Ἐδῶ!...

Καὶ ὅμως οἱ ἄνθρωποι ἐξακολουθοῦν νὰ χτίζουν σπίτια—ἀχρείαστα νὰ εἶνε!— καὶ βασανίζονται νὰ τὰ γεμίζουν μὲ τὰ ἀπομεινάρια τῆς ζωῆς τοῦ πεζοδρομίου...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ ρολόγι τοῦ Πανεπιστημίου

Οἱ Ἀθηναῖοι ἀντελήφθησαν ἀπὸ τινος μίαν μεταβολήν, ἡ ὁποία δὲν εἶνε καὶ ἄνευ πρακτικῶν συνεπειῶν. Τὸ Πανεπιστήμιον, τὸ ἀέτωμα τοῦ ὁποίου ἔφερε μέχρι τινὸς τὸ ὡρολόγιον, τὸ ὁποῖον ἦτο χρησιμώτατον εἰς τὴν στερουμένην δημοσίων ὡρολογίων πόλιν, ἐθεώρησεν ὡς ἀντιαισθητικὴν τὴν θέαν τοῦ ὡρολογίου καὶ ἀφήρεσεν αὐτό. Πιθανὸν βεβαίως τὸ ὡρολόγιον νὰ μὴ συνεβιβάζετο μὲ τὸν ἀρχαιοπρεπῆ ρυθμὸν τοῦ κτιρίου τοῦ Κλεάνθους, ἀλλὰ ἦτο ἀπὸ δεκαετηρίδων συνδεδεμένον μὲ τὸ κτίριον, διὰ τοὺς Ἀθηναίους, οἱ ὁποῖοι εἰς μάτην τὸ ἀναζητοῦν τώρα.

Συναυλίαι

Αὔριον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ Ζάππειον ἔκτακτος συμφωνικὴ συναυλία ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου, τῇ συμπράξει τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας. Θὰ ἐκτελεσθοῦν ἔργα τοῦ Βάγνερ, Λίζτ, Σοπέν, «Ὁ Δὸν Ζουὰν» (πανηγυρικὴ 1812) ντουέττο τοῦ Μόζαρτ, μὲ τὴν κ. Λ. Ἀναστασιάδου καὶ τὸν κ. Δαλαμάγκαν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου κ. Ἀχ. Παπαδημητρίου. Θὰ ἐκτελεσθοῦν ἐπίσης καὶ διάφορα ἑλληνικὰ τραγούδια ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας.

Βιβλιογραφία

Λουκιανός, μετ. Κονδυλάκη, τ. 6. Ζαμπάκης Α., 5 Ἱπποκράτους, τηλ. 29-272

Δημοτικὸν Πειραιῶς — Κοτοπούλη

Αὔριον τὸ ἀπόγευμα ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη μὲ τὸν θίασόν της θὰ δώσῃ ἔκτακτον λαϊκὴν ἀπογευματινὴν τῆς κωμῳδίας τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ «Εὐτυχῶς ἐπτωχεύσαμεν» εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς. Εἰσιτήρια πρὸς δρχ. 25, 15, 10, πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς (Τηλ. 41351).

«Ἀλάμπρα» Ὀπερέττα Οἰκονόμου

Αὔριον τὸ βράδυ ἀρχίζει τὰς παραστάσεις της εἰς τὸ θέατρον «Ἀλάμπρα» ἡ ὀπερέττα Οἰκονόμου μὲ τὴν ὡραιοτάτην ὀπερέτταν «Δύο Μάγκες». Μὲ πρωταγωνιστὰς τὸν ἄφθαστον Οἰκονόμον, τὰς κυρίας Σοφίαν Βερώνη, Ξένην Δράμαλη, Σκιαδᾶ, Μαρκοπούλου, τοὺς κ.κ. Τριχᾶν, Μανιατάκην, Α. Γαβριηλίδην, Ἀνουσάκην ἡ ὡραία ὀπερέττα θὰ σημειώσῃ καὶ ἐδῶ τὴν ἐπιτυχίαν ποὺ ἐσημείωσε καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Θέατρον «Κεντρικόν». Ἡ σημερινὴ πρώτη «Οἱ Νοικάρηδες τῆς Κας Σάρπ»

Ἡ κ. Κατερίνα Ἀνδρεάδη σήμερον δίδει τὴν πρώτην τοῦ πρωτοτυπωτέρου ἔργου τοῦ Ζερὸμ Ζερὸμ «Οἱ Νοικάρηδες τῆς κ. Σάρπ». Περιττεύει κάθε ρεκλάμα γιὰ τὴν ἀξία τοῦ ἔργου. Τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως τῆς «Νανᾶς καὶ τοῦ σογιοῦ της» εἶνε ἡ μεγαλυτέρα ἐγγύησις γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
(Τελείως ἀνακαινισθὲν)
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ὥρα 7 μ. μ.
ΕΙΣ ΛΑΪΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ
ἡ AVANT PREMIERE
τοῦ JEROME — JEROME
ΟΙ ΝΟΙΚΑΡΗΔΕΣ
ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΣΑΡΠ
Ὥρα 10 ½ μ. μ. ἀκριβῶς
Ἡ ἐπίσημος ΠΡΩΤΗ
Εἰσιτήρια εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ θεάτρου «ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ»
Τηλέφ. 21-559
«ΦΩΝΗ»

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ πρίγκιψ Παῦλος μετὰ τῆς μνηστῆς του πριγκιπίσσης Φρειδερίκης-Λουΐζας καὶ τῶν γονέων της.

Σατυρικὸς στίχος
Μεσόγειος...

Τορπίλλες κι' ὑποβρύχια, κυριαρ-
[χοῦνε ἤδη....
Καὶ πάρετε σωσίβιο, ἂν κάνετε
[ταξίδι...
Ξανὰ τὰ ὑποβρύχια ἐμπῆκαν σ'
[ἀγγαρεία...
Κι' ἂν τρέματε τὴ θάλασσα γιὰ τοῦ
[Λόχ-Νὲς θηρία,
τώρα τὰ ὑποβρύχια διπλὰ παρά-
[γουν ρίγη,
τώρα ριγοῦν καὶ τὰ Λόχ-Νὲς
[καὶ ὅπου φύγη-φύγη...

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Αἱ ἐφετειναὶ ἀνασκαφαὶ τῆς Νικοπόλεως

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐφετεινῶν ἀνασκαφῶν τῆς Νικοπόλεως τῆς Ἠπείρου, παρὰ τὴν Πρέβεζαν, κτισθείσης, ὡς γνωστόν, ὑπὸ τῶν Ρωμαίων μετὰ τὴν νίκην τοῦ Ἀκτίου, καὶ ἡ ὁποία ὑπῆρξε σημαντικὸν κέντρον τῶν πρώτων χριστιανικῶν καὶ βυζαντινῶν χρόνων, ὑπῆρξαν ἐξαιρετικῶς ἐπιτυχῆ. Τὰς ἀνασκαφὰς ἐνήργησαν οἱ καθηγηταὶ κ.κ. Α. Ὀρλάνδος καὶ Γ. Σωτηρίου, οἱ ὁποῖοι καὶ ὑπέβαλον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας σχετικὴν ἔκθεσιν.

Κατὰ τὰς ἀνασκαφὰς ταύτας ἀπεκαλύφθη μεγάλη χριστιανικὴ Βασιλικὴ μὲ πέντε κλίτη, πρόκειται δὲ πιθανῶς περὶ τῆς μητροπόλεως τῆς ἀρχαίας πόλεως. Κατὰ τὴν ἀνασκαφὴν αὐτῆς ἀνεκαλύφθησαν πολλὰ μαρμάρινα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη, τμήματα κυλινδρικῶν κιόνων, κιονόκρανα ἰωνικοῦ ρυθμοῦ, γεῖσα, ὑπέρθυρα κλπ., ἅτινα ἐταξινομήθησαν παρὰ τοὺς διασωθέντας μετὰ τῶν βάσεων τῶν στυλοβάτας τῶν κιονοστοιχιῶν. Ἀνευρέθησαν ἐπίσης καὶ ἀρχιτεκτονικὰ μέλη τῶν ρωμαϊκῶν χρόνων, μαρμάρινα φατνώματα μὲ ἀνάγλυφα καλῆς τέχνης, χρησιμοποιηθέντα εἰς τὴν διακόσμησιν τῆς χριστιανικῆς Βασιλικῆς.

Τὸ σπουδαιότερον εὕρημα τῶν ἀνασκαφῶν εἶνε ὁ ἄμβων τοῦ ναοῦ, τὸ ἄνω δάπεδον τοῦ ὁποίου συνίσταται ἐκ μεγάλου βάθρου ἀρχαίου μεγάλου ἀγάλματος, μὲ ἀναγλύφους παραστάσεις μαχομένων Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων. Οἱ χριστιανοὶ ἀπέξεσαν μέρος τῶν ἀναγλύφων, ἀντικαταστήσαντες τοῦτο διὰ ζώνης ἐκ μωσαϊκῶν, ἐξ ἧς διεσώθησαν ἐντὸς ἐγκολπίων δύο ἀξιολογώταται προτομαὶ ἀνδρὸς καὶ γυναικός.

Χάρις εἰς τὴν ἐπιχορήγησιν τοῦ Δήμου Πρεβέζης ἐπετεύχθη ἡ ἐκκαθάρισις ὁλοκλήρου τοῦ ἐσωτερικοῦ τοῦ ναοῦ ὡς καὶ ἡ ἀνεύρεσις δύο ἄλλων ἀξιολογωτάτων μνημείων, μιᾶς Βασιλικῆς μικροτέρων διαστάσεων καὶ ἑνὸς «Νυμφαίου» ρωμαϊκῶν χρόνων μὲ ψηφιδωτὸν δάπεδον.

Κατὰ τοὺς ἐνεργήσαντας τὰς ἀνασκαφὰς ἀρχαιολόγους, ἡ μελλοντικὴ συνέχισις τῶν ἀνασκαφῶν θὰ φέρῃ εἰς φῶς πολλὰ ἄλλα καὶ ἐνδιαφέροντα μνημεῖα.

Τὰ μαθήματα τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων

Εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἤρχισαν τακτικῶς ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου μαθήματα: 1) Ζωγραφικῆς, γλυπτικῆς, μεταλλοπλαστικῆς, ξυλογλυπτικῆς καὶ διακοσμητικῆς ἐν γένει παρὰ τῆς ζωγράφου - γλυπτρίας κ. Μ. Μαρινάκη, 2) Ἑλληνικοὶ καὶ εὐρωπαϊκοὶ χοροὶ παρὰ τοῦ κ. Χαρ. Σακελλαρίου. 3) Ρυθμικῆς παρὰ τῶν κ.κ. Μ. Μαυράκη-Βρυάκου καὶ Βογιατζίδου. 4) Ἀπαγγελίας παρὰ τοῦ κ. Γιάγκου Ἀργυροπούλου. 5) Γερμανικῆς φιλολογίας καὶ γερμανικῆς γλώσσης παρὰ Γερμανοῦ καθηγητοῦ. Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Λυκείου Ἑλληνίδων, Δημοκρίτου 14.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

LES ANTHROPOPHAGES
Roman, par Christian Megret
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 28.

ΠΡΩΤΗ ΑΠ' ΟΛΕΣ ΕΙΝΕ ΠΑΝΤΟΤΕ Η ΥΠΕΡΟΧΗ
ΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ
ΠΕΡΔΙΚΑ
τοῦ ΓΙΑΝΝΟΥΚΑΚΗ
ΡΕΚΟΡ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΚΟΣΜΟΣΥΡΡΟΗΣ
ΔΙΟΤΙ ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΙΝΤΕΑΛ
(παραπλεύρως «ΡΕΞ»)
ΚΟΚΚΙΝΗΣ ΜΑΥΡΕΑΣ
ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΝ ΕΡΓΟΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΜΕ ΝΕΑ ΝΟΥΜΕΡΑ
1—ΒΑΓΓΟΣ ΚΑΙ ΜΑΝΙΩ
2—ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΣΟΔΕΙΑ
3—Η ΠΕΡΙΦΗΜΗ ΚΑΝΤΑΔΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
4—ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΙ ΘΑΥΜΑ ΑΘΗΝΑ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ
(χορεύτρια)
ΙΝΤΕΑΛ
ΤΡΙΤΗΝ — ΠΕΜΠΤΗΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΛΑΪΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ

Χθές, σήμερα, αὔριο

Μαζὶ μὲ τὰς πρώτας φθινοπωρινὰς βροχὰς ἤρχισε καὶ ἡ ἐπιστροφὴ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικὸν παραθερισάντων. Αἱ ἐκ τῆς Ἑσπερίας ἐπανερχόμεναι κυρίαι διακρίνονται διὰ τὴν κομψότητά τους καὶ τὸ λευκόν τους χρῶμα εἰς ἀντίθεσιν τῶν ἐκ τῶν νήσων αἱ ὁποῖαι φέρουν τὰ ἴχνη τῆς ἐντατικῆς ἡλιοθεραπείας καὶ τὸ χρῶμα τῆς ὑγείας, ὅλαι δὲ κατακλύζουν τοὺς οἴκους τῆς «Ὢτ κουτὺρ» διὰ νὰ ἑτοιμάσουν τὴν χειμερινὴν ἐμφάνισίν τους. Ἐπανέκαμψαν ἐκ Παρισίων κατ' αὐτὰς ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Μπαλάνου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Ἠλιάσκου, ἡ κ. Δ. Συριώτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λ. Μερκάτη, ἡ κ. καὶ ἡ δὶς Δ. Μπέμπη, ἡ κ. Ι. Ἰατρίδη, ὁ κ. ἡ κ. καὶ ἡ δὶς Κουμαντάρου κλπ.

Οἱ Ἀθηναῖοι βαρυνθέντες φαίνεται ἀπὸ τὰς γνωστὰς καὶ πολυσυχνάστους ταβέρνας τῆς πρωτευούσης ἐτράπησαν πρὸς τὴν γείτονα καὶ ἐνίοτε τοὺς βλέπομεν διασκεδάζοντας εἰς τὸν Πειραιᾶ. Προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὸ μαγαζὶ τοῦ Βασίλαινα παρετέθη ὑπὸ πολὺ γνωστοῦ Ἀθηναίου γεῦμα εἰς κοσμικωτάτην παρέαν τὸ ὁποῖον λόγῳ τῆς ἐκλεκτικότητος καὶ τῆς πρωτοτύπου παρασκευῆς τῶν μεζέδων καὶ φαγητῶν θὰ ἔκαμνε καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν Βατέλ—ἐὰν ἔζη—...νὰ ὠχριάσῃ.

Μικρὸν γεῦμα τὴν ἑσπέραν τῆς Τρίτης παρὰ τῇ δίδι Λ. Μ. ὅπου μεταξὺ ἄλλων εἴδομεν τὴν παρεπιδημοῦσαν ἐνταῦθα συμπαθῆ καὶ κομψὴν κ. Π. Ράλλη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Λ. Μερκάτη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Μεσσηνέζη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Π. Καρέλλα, τοὺς κ. κ. Δ. Λεβίδην, Ν. Μαυροκορδάτον, Γ. Ἐμπειρίκον, Ι. Ἀβανιτίδην καὶ Γ. Καλαμποκίδην.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Τὸ τρίμηνον τοῦ Σταθμοῦ Πρώτων Βοηθειῶν

Ἀπὸ τὴν δημοσιευθεῖσαν στατιστικὴν παροχῆς βοηθείας ὑπὸ τοῦ Σταθμοῦ Πρώτων Βοηθειῶν, κατὰ τὸ διαρρεῦσαν τρίμηνον Ἰουλίου, Αὐγούστου καὶ Σεπτεμβρίου 1937, προκύπτουν λίαν ἐνδιαφέροντες ἀριθμοί. Οἱ τυχόντες ἰατρικῆς βοηθείας κατὰ τὸ ἄνω τρίμηνον ἀνῆλθον εἰς 4.287 τραυματίας καὶ ἀσθενεῖς, ἔναντι 2.582 τοῦ ἀντιστοίχου τριμήνου τοῦ 1936. Ἐκ τῶν νοσηλευθέντων 2.768 ἦσαν ἄνδρες, 727 γυναῖκες καὶ 792 παῖδες. Κατὰ κατηγορίας οἱ ὡς ἄνω περιθαλπέντες κατανέμονται ὡς ἑξῆς:

Ἀποπειραθέντες ν' αὐτοκτονήσουν διὰ κινίνης 83, δι' ἄλλων μέσων 14, πνιγέντες 13, ἀποβιώσαντες ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας 13, ἐξ ἠλεκτροπληξίας 7, ἐκ κεραυνοπληξίας 3 καὶ ἐξ αὐτοκινητιστικῶν ἀτυχημάτων 10. Ἐπίσης ἔτυχον βοηθείας ὑποστάντες δηλητηριάσεις ἐκ τροφῶν 100, ἐκ ναρκωτικῶν 26 καὶ ἐξ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν 22.

Κατὰ τὸ τρίμηνον τοῦτο ὑπὸ τῆς ὁμάδος αἱματοδοτῶν ἐδόθη αἷμα εἰς 163 ἀσθενεῖς.

Ἐκ τῶν περιθαλπέντων ὡς ἄνω 4.287 ἀσθενῶν, οἱ 3.577 προσεκομίσθησαν ἢ ἦλθον μόνοι των εἰς τὸν Σταθμὸν ἔναντι 2.338 τοῦ ἀντιστοίχου τριμήνου τοῦ 1936, ἤτοι ἐσημειώθη αὔξησις 50 %, διὰ δὲ τοὺς ὑπολοίπους 710 ἐστάλησαν τὰ ἀσθενοφόρα αὐτοκίνητα εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος, ἔναντι 244 τοῦ 1936, ἤτοι μετεκομίσθησαν σχεδὸν τριπλάσιοι ἐφέτος.

ΚΥΡΙΑ εὐπρόσωπος μὲ σοβαρὰς ἐγγυήσεις ζητεῖ θέσιν ταμίου ἢ ἄλλην βοηθητικὴν ἐργασίαν εἰς κατάστημα. Πληροφορίαι «ΠΑΝΔΕΚΤΗΝ» ὀργανισμὸν ἐξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ, Πραξιτέλους 15.

ΜΟΝΤΙΑΛ
Τὸ πρῶτον μουσικὸν θέατρον τῶν Ἀθηνῶν
Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
ἦτο, εἶνε ΚΑΙ ΘΑ ΕΙΝΕ ἡ ἐξυπνοτέρα, ἡ θεαματικωτέρα ἐπιθεώρησις, ἐξ ὅσων παίζονται.
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ
Οἱ Μαριονέτες.— «Σιγὰ καλὲ σιγά.... — Κατηγορουμένη.... ἐγέρθητι. — Ραδιοφωνικὸς Σταθμός. — Συμβουλὲς πεθερᾶς.— Χρυσοθῆραι.— Προσευχὴ στὸ Μαρόκο.— Σκέτς Τὸ μπακάλικο.— Τὰ ἐκδρομικὰ τραῖνα.— Παραθερίζοντες.— Οἱ 12 ὀπερέττες φινάλε.— Κρητικὲς μαντινάδες.— Ἔρως διδασκάλων κλπ. κλπ.
Η ΜΑΡΙΟΝΕΤΑ
συγκεντρώνει κάθε βράδυ χιλιάδες θεατῶν.
Σήμερον
ΛΑΪΚΗ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΣΗΜ.— Ἔργα μεγάλα, ἐφάμιλλα τῶν ἀναβιβαζομένων εἰς τὰ Εὐρωπαϊκὰ θέατρα, παρουσιάζουν εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ κ. Α. Μακέδου.

Ξένα βιβλία

Οἱ ἀνθρωποφάγοι

Μυθιστόρημα ὑπὸ
ΚΡΙΣΤΙΑΝ ΜΕΓΚΡΕ

Τὸ μυθιστόρημα ποὺ ἡ ἀποικιακὴ ζωὴ ἐνέπνευσεν εἰς τὸν κ. Κριστιὰν Μεγκρὲ καὶ ποὺ ἀποτελεῖ μίαν λαμπρὰν ἔναρξιν ἐμφανίσεως εἰς τὰ γράμματα καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα βιβλία τοῦ εἴδους, δὲν παύει νὰ εἶνε ἕνας «λίβελλος» ὅπως πολλοὶ ἔχουν ἐμφανισθῆ. Ὁ κ. Μεγκρέ, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν πρώτην του νεότητα ἔζησε καὶ εἰργάσθη ὡς ὑπάλληλος διοικητικός, δὲν ἐπιτίθεται εἰς τὸ βιβλίον του αὐτὸ κατὰ τοῦ ἀποικιακοῦ τρόπου τῆς ζωῆς οὔτε κατὰ τοῦ ἀποικισμοῦ, οὔτε συζητεῖ τὰς ἀρετὰς καὶ τὰ ἐλαττώματά του. Δὲν δικάζει τὸν ἀποικισμόν, ἀλλὰ μὲ τὴν πλουσίαν ἀτομικήν του πεῖραν, τὰς ἀναμνήσεις του περὶ τῶν προσώπων καὶ τῶν πραγμάτων, ποὺ ἐγνώρισεν ἐκεῖ κάτω, θέλει μοναδικὰ νὰ μᾶς παρουσιάσῃ τὴν εἰκόνα μιᾶς ὁμάδος Εὐρωπαίων, ποὺ ζοῦν χαμένοι μέσα εἰς τὸν μαῦρον κόσμον.

Διότι οἱ ἄνθρωποι, ποὺ πρόκειται νὰ μᾶς δείξῃ ἀλληλοτρωγομένους — οἱ «Ἀνθρωποφάγοι» αὐτοὶ — εἶνε, ἐννοεῖται, οἱ λευκοί. Τὸ μυθιστόρημα αὐτό, ἔχει ὡς ὑπόθεσιν νὰ μᾶς δείξῃ τὴν ἀνάλυσιν τῶν ψυχῶν καὶ τῶν πνευμάτων τῶν Εὐρωπαίων, ἀνισορροποιηθέντων ὑπὸ τοῦ κλίματος, τῶν πυρετῶν, τῆς μονώσεως καὶ τῆς μονοτονίας τῶν ἡμερῶν, ποὺ διαδέχονται ἡ μία τὴν ἄλλην ὅμοιαι, τὴν ἀνησυχίαν τῶν λόγῳ τῆς μικρότητος τῶν δυνάμεών των, πρὸ τοῦ μεγέθους τοῦ ἀναληφθέντος ἔργου, τὴν πάλην τῶν λευκῶν ψυχῶν ὑπὸ τὰς μυστηριώδεις ἐπιδράσεις μυστηριωδῶν δυνάμεων ἀνωτέρων τῆς θελήσεώς των, τοὺς δαίμονας, ποὺ τοὺς συνέχουν καὶ τοὺς ὠθοῦν ν' ἀλληλοτρώγωνται. Αὐτὰ ὅλα, ποὺ ὁ κ. Μεγκρὲ ἐπιδιώκει νὰ γνωρίσῃ διὰ μιᾶς μελέτης ψυχολογικῆς καὶ ἠθικῆς, μιᾶς μικρᾶς ὁμάδος ἀνθρώπων ἀνικάνων νὰ προσαρμοσθοῦν εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν, ὅπου ἐρρίφθησαν χωρὶς νὰ κατέχουν τὸν ψυχικὸν πλοῦτον ποὺ χρειάζεται, οὔτε τὴν εὐλυγισίαν καὶ ἐνεργητικότητα, εἶνε κάτι πλέον ἀπὸ ἕνα μυθιστόρημα καί, φυσικά, ἡ πραγματικότης τοῦ δίδει τὴν μορφὴν λιβέλλου.

Τὸ Γιακαμὲ εἶνε μία περιοχὴ 200 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, ὅπου μιὰ δρὰξ λευκῶν ἀνέλαβε τὴν ἀποστολὴν νὰ κυβερνήσῃ μὲ κάθε τρόπον ἀρκετὲς δεκάδες χιλιάδων μαύρους. Καὶ δι' αὐτὴν τὴν ἐξαιρετικὰ λεπτὴν ἐργασίαν, ποὺ ἀπαιτεῖ ἴσον βαθμὸν εὐφυΐας καὶ ἀντιλήψεως τῶν ἀνθρώπων, τὴν ἀντίληψιν τῶν συμφερόντων των καὶ τῶν ἀναγκῶν των, τὴν θέλησιν ἐπίσης, τῆς ὁποίας πρέπει κανεὶς νὰ γνωρίζῃ τὴν καλὴν χρῆσιν ἀπέναντι τῶν λαῶν-παιδιῶν αὐτῶν, ποῖοι εἶνε οἱ ἀρχηγοί; Ὁ Κανταρὸς πρῶτον, ὁ κ. Διοικητής, τοῦ ὁποίου ποία εἶνε ἡ προπαρασκευή; Παλαιὸς ἀνθυπασπιστὴς ἐν καιρῷ εἰρήνης, ἐδέησε νὰ αἱματοκυλισθῇ καὶ νὰ καταστραφῇ ἡ Εὐρώπη μέσα εἰς τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, διὰ νὰ κατακτήσῃ τὰ γαλόνια τοῦ ὑπολοχαγοῦ. Ἐπολέμησεν ἄλλως τε ἡρωϊκὰ καὶ μάλιστα εἰς κρισίμους περιστάσεις ἔδειξεν ἀρετὰς ἀρχηγοῦ. Εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς πολυαρίθμους ἐκείνους ἀνθρώπους, ποὺ ὁ θάνατος δημιουργῶν κενὰ τριγύρω των, τοὺς ἔθετεν ἀποτόμως πρὸ τρομερῶν καθηκόντων καὶ ποὺ τὰ ἐκατάφερναν περίφημα. Ἅμα ἐτελείωσεν ὁ πόλεμος, ὁ Κανταρός, ἀφοῦ ἐγεύθη τὴν μέθην τῆς δράσεως καὶ τῆς ἐξουσίας, δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀποδεχθῇ καὶ νὰ ἐγκαρτερήσῃ εἰς τὴν ζωὴν τοῦ στρατῶνος. Ἕνας δρόμος τοῦ ἤνοιγε τὴν ἀποικιακὴν ὁδόν, καὶ ὠνομάσθη Διοικητὴς τοῦ Γιακαμέ.

Αἰσθανόμενος ἑαυτόν, ἐξαφνικά, ἕνα εἶδος δικτάτορος, ὁ Κανταρὸς ξεμυαλίζεται. Εἶνε ἀπὸ τὰ μέτρια ἐκεῖνα ὄντα, ποὺ μέσα εἰς τὰ περιωρισμένα ὅρια εἶνε ἱκανοὶ νὰ ἐργασθοῦν καλά, ἀλλὰ ποὺ παραφρονοῦν μὲ τὸ συναίσθημα μιᾶς παρανόμου παντοδυναμίας. Ὁ Κανταρός, πηγαίνει λοιπόν, νὰ παίξῃ τὸν ρόλον τοῦ κατασκευαστοῦ Αὐτοκρατοριῶν. «Εἶχε ζήσει ἕως τώρα μέσα εἰς ἕνα κόσμον δύο διαστάσεων— τοὺς χάρτας τοῦ Ἐπιτελείου καὶ τὰ κρυπτογραφικὰ — καὶ ἀνακαλύπτει τώρα καὶ μίαν ἄλλην διάστασιν. Μποροῦσε κανεὶς μὲ νερό, μὲ ἄμμον καὶ μὲ τσιμέντο νὰ κάμῃ ἕνα σκληρὸν ἀντικείμενον ἀντοχικὸν εἰς τὸ διάστημα». Αἱ τεχνικαί του γνώσεις εἶνε, ἐννοεῖται, μηδαμιναὶ καὶ αἱ καταστροφαὶ ἀκολουθοῦν τὰς καταστροφάς. Ὁ Κανταρὸς δὲν παύει νὰ χρησιμοποιῇ δυναμίτιδα καὶ γεωτρύπανα, νὰ ὑψώνῃ οἰκοδομήματα καὶ ἔργα τεχνικά, ποὺ καταρρέουν τὸ ἕνα μετὰ τὸ ἄλλο ἐπάνω εἰς πολτὸν μαύρων σωμάτων. Δὲν σταματᾷ, παρὰ δαμασμένος ἀπὸ τὴν ἀσθένεια, αἰχμάλωτος εἰς τὰ νύχια τῆς τρέλλας, τῆς τρέλλας τοῦ τσιμέντου.

Γύρω του ὁ ἐξωρισμένος μικρόκοσμος τοῦ Γιακαμὲ ἐκνευρίζεται μέσα σὲ μιὰ φύσι πολὺ ζωηρὰν δι' αὐτόν, ταράσσεται σὲ ἀνόητες ἀνησυχίες, σὲ ταπεινὲς ἀντιθέσεις— γιὰ τὸ κυνῆγι τῶν παρασήμων καὶ τῶν προαγωγῶν σὲ μικροκοτσομπολιὲς ἐπαρχιακὲς στὴν καρδιὰ τῆς Ἀφρικῆς. Ὅλην αὐτὴν τὴν ζωὴν ὁ κ. Κριστιὰν Μεγκρὲ τὴν ἔζησε καὶ δείχνει μὲ σπάνιον τάλαντον ψυχολόγου τὰς καταστάσεις αὐτάς, τὰς καταστάσεις ποὺ δημιουργοῦν διὰ τὰ μεγάλα ἀποικιακὰ κράτη, ὅπως ἡ Γαλλία, τὰς ἀποτυχίας ἑνὸς ἀποικισμοῦ, ποὺ θὰ ἠμποροῦσε νὰ δώσῃ πολλαπλῶς τὴν εὐτυχίαν.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 16ον τεῦχος τῆς «Θρησκευτικῆς καὶ Χριστιανικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας», περιέχον 125 περίπου ἄρθρα, μεταξὺ τῶν ὁποίων: γονεῖς, Γοργοεπήκοος, Γραμματεῖς, Γραφαί, Γρηγόριος ὁ Θαυματουργός, Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, Γρηγόριος ὁ Νύσσης, Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, Γρηγόριοι (πατριάρχαι, πάπαι, μητροπολῖται), γυναικωνῖτις, μετὰ πολλῶν εἰκόνων.

Ἡ αὐριανὴ τιμητικὴ

Αὔριον Παρασκευὴν δίδει στὸ θέατρον Σαμαρτζῆ τὴν τιμητικήν του παράστασιν ὁ λαμπρὸς καλλιτέχνης Φώτης Ἀργυρόπουλος, ὁ ἀμίμητος Ράκης τῆς Παγώνας, ποὺ ἐσκόρπισε καθ' ὅλην τὴν καλοκαιρινὴν περίοδον τὰ γέλια εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν «Κοκέττα». Τὸ θεατρόφιλον κοινὸν καλεῖται αὔριον νὰ τιμήσῃ τὸν ἀγαπητὸν καλλιτέχνην καὶ ἀκούραστον ἐργάτην τῆς τέχνης.

Συνεχίζονται μὲ τὴν αὐτὴν πάντοτε ἐπιτυχίαν αἱ παραστάσεις τῆς κωμῳδίας τοῦ κ.
Θ. ΣΥΝΑΔΙΝΟΥ
ΕΥΤΥΧΩΣ ΕΠΤΩΧΕΥΣΑΜΕΝ
Στὸ θέατρον
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΑΥΡΙΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΣΤΟ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ
Πειραιῶς

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΛΙΚΗΣ
Ἐδουάρδου Λω-Τηλ. 27248
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ
ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ
ΤΣΑΓΑΝΕΑΣ
ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ
Σ. ΜΟΥΣΟΥΡΗΣ
ΕΝΑΡΞΙΣ ΑΥΡΙΟΝ
Μὲ τὸ νέο ἔργο τῆς ποιητρίας κ. ΛΙΛΗΣ ΙΑΚΩΒΙΔΟΥ
ΕΥΚΟΛΑ
ΘΥΜΑΤΑ
Εἰσιτήρια ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ Χειμερινὸν Ἀλίκης

Ἡ καλυτέρα ἐποχὴ τοῦ Ζαππείου εἶνε ὁ Μάϊος καὶ ὁ Ὀκτώβριος.
Τὶς καλύτερες βραδυὲς τὶς περνᾶτε στὴν
ΟΑΣΙ
Βλέπετε τὰ ὑπέροχά μας Νούμερα.
Ἔχομεν ἐντελῶς νέον πρόγραμμα

ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ τοῦ ἀποβιώσαντος ἰατροῦ Ι. Καλογρίδου συνεχίζει τὴν λειτουργίαν του διὰ τοῦ γυναικαδέλφου ἰατροῦ κ. Κωνσταντίνου Ἀθανασιάδου εἰς τὴν νέαν διεύθυνσιν ΑΓΑΘΩΝΟΣ 8 (πάροδος Βύσσης).

Κοινωνικά

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Τάκης Β. Χατζηκωνστα κηγόρος, καὶ ἡ δὶς Μαίρη Ἰωάν φάνου, ἰατροῦ ἐν Ρόδῳ, ἠρραβ

Γάμοι

Θάνος Β. Τσουμπρῆς — Καίτη πάζογλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους —Στέλλιος Ἰωαννίδης, δικη δαμαντία Φ. Πάλλα, ἰατροῦ, ἐτέλε γάμους των. Τοὺς εὐχόμαι τὸν σπαρτον.

Ἀναχωρήσεις

Προχθὲς Τρίτην διὰ τοῦ γαλλ πλοίου ἀνεχώρησεν, ἐπανακάμπτ ρισίους, ὁ νεαρὸς ἐπιστήμων κ. Ἀδριανόπουλος, ὅστις δι' ἐπανει διαγωνισμῶν κατέκτησε τοὺς διαδ πιστημονικούς του τίτλους καὶ εἰς τὸ ἐπίζηλον ἐπιστημονικὸν Chef de Clinique chirurgicale à la Paris. Οἱ πολλοὶ φίλοι καὶ θαυμ τοῦ, οἱ ἐκ τοῦ σύνεγγυς παρακ τες αὐτόν, τοῦ εὔχονται κατευόδ ζοντες, ὅτι ταχέως θὰ τὸν ἐπανίδ ερχόμενον εἰς τὴν γενέτειραν, τὴ δα, ἣν τιμᾷ ἐπιστημονικῶς ἐν τῇ συνεχίσῃ τὸ λαμπρὸν αὐτοῦ ἐπιστ στάδιον.

Γ. Β. Δ. Α. Ε.

Ἀλλαγὴ Διευθύνσεως

Ὁ ἰατρὸς κ. Ἰάσων Α. Σταθ ἐπανῆλθε καὶ δέχεται ὡς συνήθως μ. Ἠπείρου 38. Τηλ. 54-464.

— Ὁ ὀφθαλμίατρος κ. Κωνστ. Γαβ δης, ὑφηγητὴς ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πα μίῳ καὶ διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐ σμοῦ» μετώκησεν Ἀκαδημίας 54 θεάτρου «Ὀλύμπια»), Ἀριθ. τηλ. 25 Ὧραι ἐπισκέψεων 4—6 μ. μ.

Οἱ ἰατροὶ κ. κ. Ἀπόστολος Δοξ (9—12 π.μ.) καὶ Θωμᾶς Δοξιάδης μ.μ.) μετέφεραν τὰ ἰατρεῖα των 50, ἀριθ. τηλεφ. 25-710.

— Ὁ ἰατρὸς ΚΥΡ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥ μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του εἰς τὴν ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΑΙΩΝ 7 καὶ δέχεται ραν, Τετάρτην, Παρασκευήν, 4—6 Τηλέφ. 32-492.

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, μάμμ θείαν
ΕΛΕΝΗΝ Γ. ΡΟΜΠΑΚΗ
θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Πέμ καὶ ὥραν 11.30 π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Τὰ τέκνα: Νικόλαος Ρομπάκης, Ἀντι Ρομπάκης, Εὐγενία Ρομπάκη. Αἱ ἐγγ ναί. Οἱ ἀνεψιοί.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀ όν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΕΥΡΙΠΙΔΗΝ Ι. ΣΤΑΥΡΙΔΗΝ
Γραμματέα Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλ θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Πέμ καὶ ὥραν 4.30 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας ὁ δὸς Κανάρη ἀριθ. 26, εἰς τὸν Ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου (Ἀρεοπαγίτου).
Ἡ σύζυγος: Ἐράνθη Σταυρίδου. Τὰ τέκνα: Ἰωάννης, Καίτη, Ἰουλία, Μιχ
Ἡ μήτηρ: Κατίνα Ἀποστολίδου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

Πένθη

Τὴν προσφιλῆ μας ἀδελφήν, θείαν καὶ ἐξαδέλφην
ΔΗΜΗΤΡ. Ι. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
(τὸ γένος Ι. Τσαμαδοῦ)
θανοῦσαν, ἐκηδεύσαμεν ἐν Κρανιδίῳ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ.
Οἱ ἀδελφοί: Λέκας καὶ Ἀθηνᾶ Τσαμαδοῦ.
Οἱ ἀνεψιοί: Ἐλπίς, Σωσὼ καὶ Γιάννης Τσαμαδός. Οἱ ἐξάδελφοι.

Τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΕΠΑΜΕΙΝ. Ι. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
Συμβολαιογράφον
θανόντα, ἐκηδεύσαμεν ἐν Λεβαδείᾳ τὴν 5ην τρέχοντος.
Ἡ σύζυγος: Χρυσοῦλα Ἐπ. Ἀναστασίου.
Τὰ τέκνα: Κική καὶ Γιαννάκης Ἀναστασίου. Οἱ ἀδελφοί.

Μνημόσυνα

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ προσφιλοῦς μας
ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΒΑΛΛΙΑΝΟΥ
ἐτελέσαμεν χθὲς ἐπιμνημόσυνον δέησιν ἐπὶ τοῦ τάφου του.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ὀκτωβρίου 1937
Ἡ σύζυγος: Κλοτίλδη Βαλλιάνου. Τὰ τέκνα: Παναγῆς, Φέλιξ, Μιχαήλ. Οἱ ἀδελφοί.

Εὐχαριστήρια

Πάντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μου ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς προσφιλεστάτης μου συζύγου
ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ
εὐχαριστῶ ἐκ βάθους καρδίας.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ὀκτωβρίου 1937
Σαραντ. Ἀσημακόπουλος

Ὁ ὑφηγητὴς τῆς Γυναικολογίας Δ. Ἀντωνόπουλος

μετῴκησεν ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἀλεξάνδρας 4. 4—6 μ.μ. Τηλ. 20-995.

Γ. Β. Σπυράκης

ὀφθαλμίατρος. Δέχεται, Σατωβριάνδου 20 9—12 π.μ. Τηλ. 52-558.

ΓΕΩΡΓ. ΚΙΝΙΝΗΣ, δικηγόρος, Ἀκαδημίας 80. Τηλέφ. 23-745.

ΔΙΤΣ
Ὅλη ἡ Ἑλλὰς ντύνεται ἀπὸ

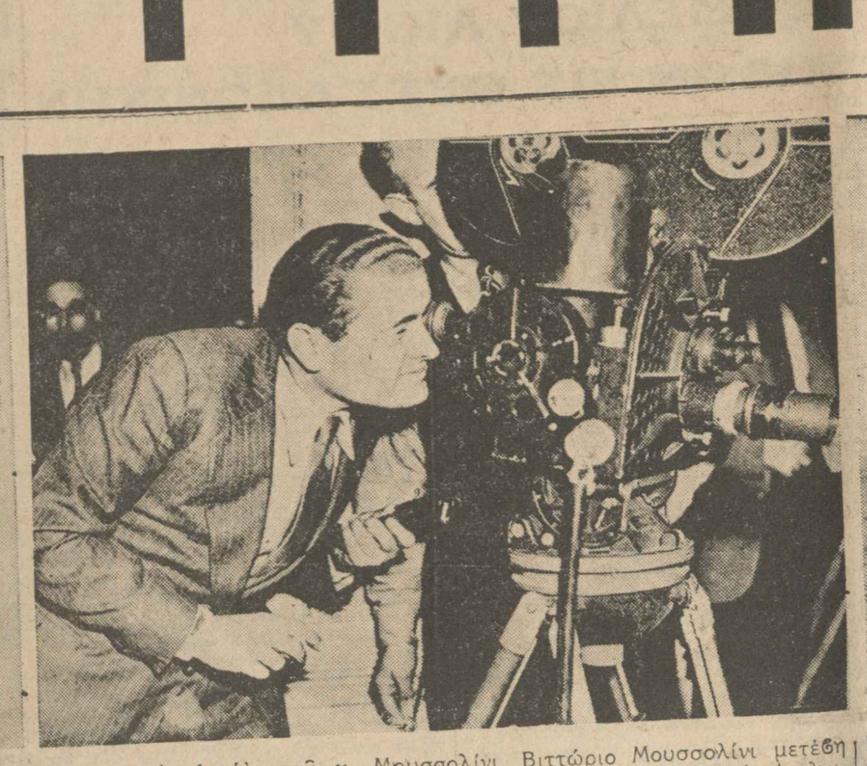
ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ
ΑΙΟΛΟΥ 79
ΜΕ ΤΑ ΕΚΛΕΚΤΟΤΕΡΑ
ΚΑΣΜΗΡΙΑ

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
7
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1937
Σεργίου καὶ Βάκχου μαρτύρων

Διὰ τοῦ ἀγγλικοῦ ἀτμοπλοίου «Μύντολ» μετεφέρθη εἰς τὴν Χάβρην φορτίον θησαυροῦ ἐξ Ἱσπανίας. Ὁ θησαυρὸς περιλαμβάνει αὐτούσιον χρυσὸν καὶ καλλιτεχνήματα. Εἰς τὴν εἰκόνα μας τὸ «Μύντολ» εἰς τὸν λιμένα τῆς Χάβρης.



Ὡς γνωστὸν ὁ υἱὸς τοῦ κ. Μουσσολίνι, Βιττώριο Μουσσολίνι μετέβη εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διὰ νὰ μελετήσῃ τὰς μεθόδους καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἀμερικανικοῦ κινηματογράφου. Εἰς τὴν εἰκόνα μας ὁ κ. Μουσσολίνι μελετῶν κινηματογραφικὰ μηχανήματα.

Εἰς τὸ Μπύκεμπεργκ τῆς Γερμανίας ἔγιναν, ὡς γνωστόν, τελευταίως αἱ ἑορταὶ τῆς Συγκομιδῆς, αἱ ὁποῖαι προσέλαβον χαρακτῆρα στρατιωτικῆς ἐπιδείξεως. Εἰς τὴν εἰκόνα μας γερμανικὸν πυροβολικόν, συμμετασχὸν εἰς τὰς ἑορτάς.

Τὸ ἀγγλικὸν γιὼτ «Ἐνταῖβουρ Ι», μὲ πλήρωμα 19 ἀνδρῶν ἐπανῆλθε, κατόπιν δεκαημέρου πάλης πρὸς τὰ κύματα τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ, εἰς τὸν λιμένα Γκόσπορτ. Εἰς τὴν φωτογραφίαν μας τὸ «Ἐνταῖβουρ Ι» ἐντὸς τοῦ λιμένος.

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ
Ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
Ὁδὸς Πατησίων 47β. — Τηλέφ. 53-943
Κλασσικὸν Γυμνάσιον. Τμῆμα ἐλευθέρων Ἐμπορικῶν Σπουδῶν. Σειραὶ ἀπογευματινῶν καὶ βραδυνῶν παραδόσεων Ἰταλικῆς γλώσσης καὶ λογοτεχνίας.
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΜΕΤΑ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ ΚΑΙ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΘΗΛΕΩΝ
Ὁδὸς Κυψέλης 46. — Τηλέφ. 80-935
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΙΤΑΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
Μετὰ Νηπιαγωγείου. — Πειραιεύς, ὁδὸς Σάντα Ρόζα 5, Πλατεῖα Ἀλεξάνδρας. — Τηλέφ. 42-224.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ καὶ ΕΓΓΡΑΦΑΙ παρὰ ταῖς Γραμματείαις τῶν Σχολῶν καθ' ἑκάστην 9—12 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ.

ΣΧΟΛΑΙ PALMER
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: Καραγεώργη Σερβίας 9, τηλ. 28581. ΑΘΗΝΑΙ.
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Λεωφόρος Γεωργίου Α' καὶ Πραξιτέλους 133, τηλ. 43,195, ΠΕΙΡΑΙΑ.
ΤΜΗΜΑ ΤΕΧΝΙΚΟΝ: Βοηθοὶ Μηχανικῶν, ἐργολάβοι οἰκοδομῶν, τοπογράφοι.
ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ: Μονοτάξιον Λογιστικόν, ἀρχιλογιστῶν, λογιστῶν, ἀλληλογράφων.
ΤΜΗΜΑ ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΟΝ: Ἐργοδηγοί, ὑφαντουργοί, σχεδιασταὶ ὑφαντουργοί.
ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΠΟΝΙΚΟΝ: Σαπωνοποιΐα, ἀρωματοποιΐα, γαλακτοκομία κλπ.
ΤΜΗΜΑ ΧΗΜΙΚΟΝ: Βοηθοὶ χημικῶν, ἐργοδηγοὶ Χημικῶν βιομηχανιῶν.
ΤΜΗΜΑ ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑΣ: Στενογράφοι, στενογράφοι ἀλληλογράφοι.
ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ: Γαλλικά, Γερμανικά, Ἀγγλικά, Ἰταλικά.
Διδάσκουν διπλωματοῦχοι καθηγηταὶ Εὐρωπαϊκῶν Ἐπαγγελματικῶν Πανεπιστημίων, ἀριστεῖς εἰς τὸ εἶδος των. Εἴμεθα ἡ μόνη Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ ἐν Ἑλλάδι. Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην. Μαθήματα ἄρχονται τὴν 1ην Ὀκτωβρίου. Ζητήσατε κανονισμὸν σπουδῶν. «ΦΩΝΗ»

ΜΟΝΟΤΑΞΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ
ἡμερήσια καὶ νυκτερινά, λειτουργοῦν ἐν τῇ ΑΚΑΔΗΜΙΑ Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ πλατεῖα Κάνιγγος 17. Καταρτίζουν ὑπευθύνως τοὺς σπουδαστὰς εἰς ὅλα τὰ ἐμπορικὰ μαθήματα.
Τὰ ἐμπορικὰ διδάσκει αὐτοπροσώπως ὁ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ.
(Πρωτοβάθμιος καθηγητὴς τῶν ἐμπορικῶν)
Ἰδιαίτερα μαθήματα ΓΕΝΙΚΗΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ. Πληροφ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἀκαδημίας 8—1 καὶ 3—10. Τηλεφ. 26-619.

ΑΝΩΤΕΡΑ ΑΓΓΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΠΑΝΟΥ
Πτυχιούχου Ἀγγλικῆς Φιλολογίας τοῦ BOSTON UNIVERSITY
Καραγεώργη Σερβίας 7 γ. Πλατεῖα Συντάγματος (Ἔτος 8ον)
Ἀγγλικὰ Ἀρχικά, Μέσα, Προχωρημένα, Φιλολογία, Ἐμπορικὴ Ἀλληλογραφία.
Τμῆμα HIGH SCHOOL ὅμοιον μὲ τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην.

ΤΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ ΔΡΟΣΙΑ
Εἰς τὸν χορὸν καὶ εἰς τὸ θέατρον τὸ γνήσιον ὕδωρ Κολωνίας «4711» σᾶς ἀναζωογονεῖ καὶ σᾶς δροσίζει. Ἀνακουφίζει τοὺς πονοκεφάλους καὶ τὰς ἡμικρανίας, καταπραΰνει τὰ νεῦρα καὶ τονώνει τὰς δυνάμεις σας.
No 4711 Eau de Cologne

Ἡ περιουσία τοῦ δουκὸς τοῦ Οὐΐνδσωρ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, διεδόθη ἐκεῖ εὐρύτατα ἡ φήμη ὅτι ὁ πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ἐκθέσεως μεταβὰς εἰς Παρισίους μετὰ τῆς συζύγου του δοὺξ τοῦ Οὐΐνδσωρ πρόκειται ἀκολούθως νὰ μεταβῇ εἰς Ἀγγλίαν. Εἰς τὴν διάδοσιν ταύτην ἔδωσε λαβὴν ἡ γνωσθεῖσα συνάντησις εἰς Παρισίους μεταξὺ τοῦ δουκὸς καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Χὸρ Μπελίσα. Κατὰ τινας μάλιστα, ὁ τέως βασιλεὺς Ἐδουάρδος Η' προέβη ἤδη εἰς τὴν ἐνοικίασιν οἰκίας εἰς τὸ Γουέστ - Ἔντ τοῦ Λονδίνου, ὅπου καὶ πρόκειται νὰ ἐγκατασταθῇ, ἀποφεύγων νὰ χρησιμοποιήσῃ ἐκ νέου τὸν πύργον Μπελβεντέρε ἢ ἄλλην κατοικίαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἔθετε τυχὸν εἰς τὴν διάθεσίν του ὁ βασιλεύων ἀδελφός του.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, ὁ αἰδεσιμώτατος Τζάρντιν, ὁ ἱερεὺς ὁ ὁποῖος ἐτέλεσε τὸν θρησκευτικὸν γάμον τοῦ δουκὸς καὶ τῆς δουκίσσης τοῦ Οὐΐνδσωρ εἰς τὴν ἔπαυλιν Καντέ, καὶ ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐπιχειρήσει μετὰ τὸν γάμον ταξίδιον εἰς Ἀμερικήν, ἐπανῆλθε πρὸ τινος εἰς τὴν ἕδραν του καὶ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἀνῆλθε διὰ τελευταίαν φορὰν εἰς τὸν ἄμβωνα τῆς ἐκκλησίας του εἰς Ντάρλινγκτον.

Ὁ αἰδεσιμώτατος Τζάρντιν ἀνήγγειλεν εἰς τὸ ἐκκλησίασμα ὅτι ἀπεφάσισε νὰ λάβῃ τὴν σύνταξίν του, παραιτούμενος ἀπὸ τῆς ἐνεργοῦ ἀσκήσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν του καθηκόντων, ἐτόνισε δὲ ὅτι δὲν ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ταύτην διότι ἡ πρᾶξις τοῦ νὰ τελέσῃ τοὺς γάμους τοῦ δουκὸς τοῦ Οὐΐνδσωρ δὲν εἶχεν ἐπιδοκιμασθῇ ὑπὸ τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας.

«Εἶμαι ἤδη 60 ἐτῶν, εἶπεν ὁ ἱερεύς, καὶ ἤμην ὁπωσδήποτε ἀποφασισμένος νὰ λάβω τὴν σύνταξίν μου κατὰ τὸ τρέχον ἔτος».

Τέλος, κατ' ἄλλας πληροφορίας, εἷς ἐκ τῶν σοβαρωτέρων λόγων τῆς παραμονῆς τοῦ δουκὸς τοῦ Οὐΐνδσωρ εἰς Παρισίους καὶ τῆς πιθανολογουμένης μεταβάσεώς του εἰς Ἀγγλίαν εἶνε ἡ ἐξακρίβωσις τοῦ ἀκριβοῦς ποσοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνέρχεται ἡ περιουσία του. Οἱ οἰκονομικοὶ γραμματεῖς τοῦ δουκὸς ἐργάζονται δραστηρίως διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν διαφόρων περιουσιακῶν στοιχείων. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε συλλεγείσας πληροφορίας, ἡ περιουσία τοῦ συζύγου τῆς τέως κυρίας Σίμπσον ἀνέρχεται εἰς 900.000 λίρας στερλίνας, ἤτοι περὶ τὰ 450 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Τὸ εἰδύλλιον τοῦ Νεσὶμ πασᾶ καὶ τῆς νεαρᾶς Χόπνερ

Πρὸ ἑνὸς ἔτους περίπου ὁ παγκόσμιος Τύπος ἠσχολήθη διὰ μακρῶν μὲ τὸ περίεργον καὶ κάπως ἀμερικανικὸν εἰδύλλιον τοῦ πρώην πρωθυπουργοῦ τῆς Αἰγύπτου Νεουφὶκ Νεσὶμ πασᾶ καὶ τῆς νεαρᾶς Αὐστριακῆς δεσποινίδος Μαρίας Χόπνερ. Ὁ Αἰγύπτιος πολιτικός, εὑρισκόμενος τότε εἰς Βιέννην πρὸς θεραπείαν, ἐγνώρισε τὴν δεσποινίδα Χόπνερ, ἡ ὁποία τὸν κατέθελξε μὲ τὴν περιποιητικότητά της. Μεταξὺ τῆς νεαρᾶς Αὐστριακῆς καὶ τοῦ Νεσὶμ πασᾶ ἀνεπτύχθη τρυφερὸν αἴσθημα καὶ οἱ ἀρραβῶνες των, ἀναγγελθέντες διὰ τοῦ Τύπου, προεκάλεσαν ποικίλα σχόλια.

Πρὸ δύο μηνῶν ἡ μνηστὴ τοῦ Νεσὶμ πασᾶ, συνοδευομένη ἀπὸ τοὺς γονεῖς της καὶ ἀπὸ ἕνα κύριον ὀνόματι Φάελ, ἀφίχθη εἰς Αἴγυπτον καὶ κατέλυσεν εἰς τὴν ἐν Καΐρῳ ἔπαυλιν τοῦ μνηστῆρος της. Μόλις ἐγκατεστάθη ἡ δεσποινὶς Χόπνερ εἰς Κάϊρον ἤρχισαν αἱ συνομιλίαι μεταξὺ τοῦ ζεύγους Χόπνερ καὶ τοῦ ὑποψηφίου γαμβροῦ διὰ τὸν γάμον. Αἰφνιδίως ὅμως καὶ ἐνῷ ἀνεμένετο ἡ ἀναγγελία τῆς ἡμερομηνίας τελέσεως τῶν γάμων, ἐγνώσθη ὅτι διαλύονται οἱ ἀρραβῶνες καὶ ὅτι ὁ κ. Χόπνερ ἀνεχώρησεν ἤδη ἐξ Αἰγύπτου ἀεροπορικῶς, πρόκειται δὲ καὶ ἡ δεσποινὶς Χόπνερ μαζὶ μὲ τὴν μητέρα της νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Αἴγυπτον. Αἰγύπτιοι δημοσιογράφοι καὶ συντάκται ἀπεσταλμένοι τῶν μεγαλυτέρων ἐφημερίδων τοῦ κόσμου ἐπολιόρκησαν τὴν ἔπαυλιν τοῦ Νεσὶμ πασᾶ, προσπαθοῦντες νὰ ἐξακριβώσουν τοὺς λόγους τοῦ ἀδόξου τέλους τοῦ εἰδυλλίου αὐτοῦ. Ὁ Νεσὶμ πασᾶς ἐδικαιολόγησε τὴν διάλυσιν τῶν ἀρραβώνων ὡς ὀφειλομένην εἰς συστάσεις τοῦ ἰατροῦ του νὰ μὴ νυμφευθῇ, διὰ λόγους ὑγείας. Παρὰ ταῦτα ἐξηκριβώθη ὅτι οἱ λόγοι ἦσαν ἄλλοι καὶ συγκεκριμένως ὅτι ὁ ὑποψήφιος γαμβρὸς ἐθίγη ἐκ τῆς παρουσίας τοῦ κ. Φάελ, ὁ ὁποῖος ἀπεκαλύφθη ὅτι δὲν ἦτο ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ κ. Χόπνερ, ἀλλὰ γνωστὸς τύπος «ὂμ ντ' ἀφφαίρ» τῆς Βιέννης, σύμβουλος τοῦ ἐπιδόξου πενθεροῦ εἰς τὸ νὰ «τυλίξουν» τὸν ἐρωτευμένον πασᾶν, τοῦ ὁποίου ἡ περιουσία εἶνε κολοσσιαία.

Φαίνεται ὅτι ὁ κ. Χόπνερ ἠθέλησε νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὸ αἴσθημα τοῦ Νεσὶμ πασᾶ διὰ νὰ λύσῃ τὸ οἰκονομικόν του πρόβλημα. Οὕτω, αἱ διαπραγματεύσεις μὲ τὸν ὑποψήφιον γαμβρὸν κατέληξαν εἰς τὴν διατύπωσιν τῶν ἑξῆς ὅρων: Ὅτι ἡ δεσποινὶς Χόπνερ νυμφευομένη θὰ διατηρήσῃ τὴν θρησκείαν της. Ἡ περιουσία τοῦ Νεσὶμ πασᾶ θὰ περιέλθῃ ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν μέλλουσαν σύζυγόν του μετὰ τὸν θάνατόν του. Θὰ κατατεθοῦν πρὸ τοῦ γάμου 10.000 λίραι Αἰγύπτου εἰς μίαν Τράπεζαν τῆς Βιέννης ἐπ' ὀνόματι τῆς δεσποινίδος Χόπνερ, τὰς ὁποίας θὰ δύναται νὰ διαθέτῃ κατὰ τὴν βούλησίν της. Οἱ ὅροι αὐτοὶ ἐθεωρήθησαν ὡς ἐπαχθεῖς καὶ προσβλητικοὶ διὰ τὸν Νεσὶμ πασᾶν καὶ παρὰ τὸν ἔρωτα, τὸν ὁποῖον ἔτρεφε πρὸς τὴν μνηστήν του, ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ διαλύσῃ τοὺς ἀρραβῶνας του. Ἤδη, κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν αἰγυπτιακῶν ἐφημερίδων, ὁ Νεσὶμ πασᾶς ἐξετάζει τὸ δυνατὸν τῆς ἀγωγῆς διὰ νὰ λάβῃ ὀπίσω τὰ πρὸς τὴν δεσποινίδα Χόπνερ δῶρα του, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ὑπερβαίνει τὰς 5.000 λίρας, ἐκτὸς τοῦ μηνιαίου εἰσοδήματος ἐκ 12 λιρῶν, τὸ ὁποῖον διὰ συμβολαιογραφικῆς πράξεως ἐξεχώρησε πρὸς αὐτὴν ἰσοβίως. Ἐν τῷ μεταξύ, παρὰ τὴν ἀναγγελθεῖσαν ἐπισήμως διάλυσιν τῶν ἀρραβώνων, ἡ δεσποινὶς Χόπνερ ἐξακολουθεῖ νὰ φιλοξενῆται εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ Νεσὶμ πασᾶ καὶ μόνον ὁ πατήρ της ἀνεχώρησεν ἐξ Αἰγύπτου. Λέγεται ὅτι ὁ πρώην Αἰγύπτιος πρωθυπουργὸς προσπαθεῖ νὰ ἐξεύρῃ τρόπον συμβιβασμοῦ, ὥστε νὰ μὴ ναυαγήσῃ ὁριστικῶς ὁ γάμος του.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδιδομένων ἐφημερίδων

Σύμφωνα πρὸς τελευταίαν στατιστικήν, ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς προσεγγίζουσα ἀρκετὰ πρὸς τὴν πραγματικότητα, τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν τῶν ἐφημερίδων κατέχει ἡ Γερμανία, μὲ 3.533 ἐκδιδόμενα φύλλα. Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐκδίδονται 1.942 ἐφημερίδες, εἰς τὴν Γαλλίαν 1.500 καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν 255.

Ἀπὸ ἀπόψεως σχέσεως τοῦ ἀριθμοῦ ἐκδιδομένων ἐφημερίδων πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν κατοίκων, τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ κατέχει ἡ Ἑλβετία, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκδίδονται ἄνω τῶν 500 ἐφημερίδων, ἤτοι ἀναλογεῖ μία ἐφημερὶς ἐπὶ 8.000 κατοίκων. Εἰς τὴν Γερμανίαν ἡ ἀναλογία εἶνε μία ἐφημερὶς ἀνὰ 18.000 κατοίκων καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας μία ἐφημερὶς ἀνὰ 61.000 κατοίκων.

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΧΙΧΟΝ
ΑΜΦΟΤΕΡΟΙ ΟΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.). —Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Σαλαμάνκας ἀναφέρει, ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα τὰ δρῶντα εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀστουρίας, κατέλαβον ὑψώματά τινα εἰς Κόρε Λερίντα. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Λεὸν αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις κατέλαβον χωρία τινὰ καὶ συνεπλήρωσαν τὴν κατάληψιν τοῦ ὀρεινοῦ συγκροτήματος Μαχιὲν Ντόμε. Οἱ κυβερνητικοὶ ἀφῆκαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης πολλοὺς νεκρούς. Αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ὑπερέβησαν τὸν αὐχένα τοῦ Σὰν Χοῦστο καὶ κατευθύνονται πρὸς βορρᾶν. Εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα ἀγὼν πυροβολικοῦ καὶ τυφεκιοβολισμοί.

Οἱ κυβερνητικοὶ ἀγγέλλουν ἐκ Μαδρίτης, ὅτι αἱ μάχαι εἰς τὰ διάφορα μέτωπα περιῆλθον εἰς στασιμότητα λόγῳ τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων.

Τὸ Πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Μόσχας, ὅτι ἐκ τῶν στατιστικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐδημοσιεύθησαν ἐκεῖ, διαπιστοῦται ὅτι κατὰ τοὺς ὀκτὼ πρώτους μῆνας τοῦ τρέχοντος ἔτους αἱ σοβιετικαὶ ἐξαγωγαὶ εἰς τὴν Ἱσπανίαν ηὐξήσαν κατὰ 82.900.000 ρούβλια. Τοῦτο δεικνύει, λέγει τὸ πρακτορεῖον Στέφανι, ὅτι κατὰ τὴν περίοδον τῆς μὴ ἐπεμβάσεως αἱ σοβιετικαὶ ἐξαγωγαὶ εἰς Ἱσπανίαν ἔφθασαν εἰς τὸ εἰκοσιεπταπλάσιον τῆς ἰδίας περιόδου τοῦ παρελθόντος ἔτους.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία)— Οἱ ἐν Ἱσπανίᾳ ἀνταποκριταὶ τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων τηλεγραφοῦν, ὅτι παρὰ τὴν κακοκαιρίαν τὸ ἐπαναστατικὸν πυροβολικὸν ἐξακολουθεῖ νὰ βάλλῃ συνεχῶς ἐναντίον τῶν Ἀστουρίων τῶν περιχαρακωμένων ἀκόμη εἰς τὰ ὄρη νοτιοδυτικῶς τῆς Ριμπαντεσέλια, πρὸ τῆς ὁριστικῆς ἐξορμήσεως διὰ τὴν κατάληψιν ὁλοκλήρου τῆς ἀνατολικῆς ὄχθης τοῦ ποταμοῦ Σέλια. Ἡ «σιδηρᾶ γραμμὴ» ἀμύνης τῶν ὑπερασπιστῶν τοῦ Χιχόν, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, εἰς ἀπόστασιν περίπου σαράντα πέντε χιλιομέτρων δυτικῶς, ἐκτείνεται ἐπὶ τῆς ἀπέναντι ὄχθης τοῦ ποταμοῦ.

Εἰς τὴν ἐκβολὴν τοῦ ποταμοῦ τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα κατέχουν ἀκόμη μερικὰς οἰκίας ἐπὶ τῆς δυτικῆς ὄχθης εἰς ἀπόστασιν διακοσίων περίπου μέτρων ἀπὸ τὰς θέσεις τῶν ἐπαναστατῶν. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα οἱ ἐπαναστάται δὲν σκοπεύουν νὰ προχωρήσουν, πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον, περισσότερον κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς.

Ἐπαναστατικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν πάλιν τὸ Χιχόν, κατελθόντα δὲ εἰς χαμηλὸν ὕψος ἔβαλον κατὰ τῶν συγκεντρώσεων διὰ τῶν πολυβόλων των.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος ἐξακολουθοῦν αἱ μάχαι ἐν ἀναμονῇ σοβαρωτέρων συγκρούσεων διότι φαίνεται, ὅτι συντόμως τὸ μέτωπον τοῦτο θὰ καταστῇ τὸ κυριώτερον τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Οἱ κυβερνητικοὶ ἐξακολουθοῦν ἐπιτιθέμενοι, προσκρούουν ὅμως εἰς τὴν ἰσχυρὰν ἀντίστασιν τῶν ἐπαναστατῶν ὅπως εἰς τὸ Σουσίν, μετὰ τὸ Παποῦν καὶ τὸ Κορονὰς ντὲ Ἀλλουε, ὅπου οἱ ἐπαναστάται ἠγωνίσθησαν ἡρωϊκῶς διὰ ν' ἀναχαιτίσουν τὴν κυβερνητικὴν ἐπίθεσιν.

Ἀνακοινωθὲν τῆς Σαλαμάνκας ἀγγέλλει, ὅτι εἰς τὸν ἀνατολικὸν τομέα τοῦ μετώπου τῶν Ἀστουριῶν τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὰ χωρία Λάμπρα, Λιοντίο καὶ Σαντουάρντε. Ἀγγέλλεται ἐπίσης ὅτι εἰς τὸν τομέα τοῦ Μπρουνέτε παρὰ τὴν Μαδρίτην καὶ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος πολλοὶ λιποτάκται, κυρίως ἀστυνομικοί, κατέφυγον εἰς τὰς γραμμὰς τῶν ἐπαναστατῶν.

Τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα ἐξαπέλυσαν μεγάλην ἐπίθεσιν εἰς τὸν τομέα τῆς Σιέρρα δυτικῶς τῆς Μαδρίτης, κυρίως ἐναντίον τῶν κυβερνητικῶν θέσεων τῆς Κιχόρνα καὶ τῆς Βιλιαφράνκα ντὲλ Καστίλιο. Κατόπιν ἰσχυρᾶς προπαρασκευῆς πυροβολικοῦ, τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα ἐξώρμησαν ἐναντίον τοῦ Καστίλιο τῆς Βιλιαφράνκα, κειμένου ἐπὶ τῆς συμβολῆς τῶν ποταμῶν Γκουανταρράμα καὶ Ἀουλένθια εἰς μικρὰν ἀπόστασιν δυτικῶς τοῦ χωρίου. Ἡ μάχη διήρκεσεν ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν, ἔληξε δὲ ἄνευ οὐδενὸς ἀποτελέσματος.

Ἀπεσταλμένος τοῦ «Παρατηρητοῦ» τοῦ Λονδίνου, ὁ ὁποῖος πάντοτε ἠγωνίσθη ὑπὲρ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Φράνκο, ἐπεσκέφθη τελευταίως τὴν ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν κατεχομένην Ἱσπανίαν, μεταβὰς εἰς τὴν Σαλαμάνκαν ἀεροπορικῶς ἀπὸ τὴν Στουτγάρδην. Ὁ κ. Οὐΐλσον γράφει ὅτι ἡ ζωὴ εἰς ὅλην τὴν ἐπαναστατικὴν Ἱσπανίαν ἔχει ἀνακτήσει τὸν κανονικὸν ροῦν της καὶ ὅτι ἐκεῖ τὰ τρόφιμα εἶνε εὐθηνότερα ἀπὸ οἱανδήποτε ἄλλην χώραν τοῦ κόσμου. Εἰς τὸ Μπιλμπάο καὶ ὅλην τὴν ἄλλην χώραν τῶν Βάσκων ἐργατικὰ πλήθη καταγίνονται εἰς τὴν ἐπισκευὴν τῶν γεφυρῶν, αἱ ὁποῖαι κατεστράφησαν ἀπὸ τοὺς ὑποχωροῦντας κυβερνητικούς. Ὁ Ἄγγλος ἀπεσταλμένος βεβαιώνει, ὅτι ἰδιαιτέρα πρόνοια λαμβάνεται διὰ τὰ παιδιὰ καὶ ζητεῖ τὴν παλιννόστησιν τῶν νεαρῶν Βάσκων, οἱ ὁποῖοι μετεφέρθησαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Ἂν καὶ θεωρεῖ ἀναπόφευκτον τὸ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη εἰς τὴν ἐκτίμησιν τοῦ ἱσπανικοῦ ζητήματος παρεσύρθη εἰς τὰς γαλλικὰς ἀντιλήψεις, λέγει, ὅτι οὐδέποτε ἐσταμάτησεν ἡ ἀποστολὴ εἰς τοὺς κυβερνητικοὺς ὅπλων καὶ ἀνδρῶν διὰ τῶν γαλλικῶν συνόρων εἰς τὴν Καταλανίαν καὶ ἐκ Ρωσίας εἰς τὴν Βαρκελώνην καὶ τὴν Βαλένθιαν.

«Ἀπὸ τὴν Γαλλίαν — λέγει — ἔφθασαν τὰ πρῶτα ἀεροπλάνα καὶ ἀπὸ τὴν Ρωσίαν τὰ πρῶτα τάνκς καὶ πυροβόλα καὶ ἀτελείωτοι ἀποστολαὶ πολεμικοῦ ὑλικοῦ, μέγα μέρος τοῦ ὁποίου ἦτο τελειοτάτου τύπου ἱκανὸν νὰ προκαλέσῃ τρομακτικὰς καταστροφάς. Οἱ ἐθνικισταὶ ἦσαν ὑποχρεωμένοι ν' ἀναζητήσουν τὴν συνδρομὴν ξένων χωρῶν ἐναντίον τῶν ξένων ἐπιδρομέων. Αἱ ὑποχρεώσεις εὐγνωμοσύνης δὲν πρόκειται νὰ λησμονηθοῦν, οὐδέποτε ὅμως θὰ γίνουν ἐδαφικαὶ παραχωρήσεις».

Ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι ἐξέχουσα ἐπαναστατικὴ προσωπικότης τοῦ ἔλεγε σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐμπολέμου εἰς τὸν Φράνκο: «Ἐὰν οἱ Ἄγγλοι εἴσθε τόσον ἀμερόληπτοι καὶ δὲν ἐνδιαφέρεσθε διὰ τὴν νίκην οὐδενὸς καὶ ἐπιθυμῆτε μόνον τὸν ταχὺν τερματισμὸν τοῦ πολέμου, ἀναγνωρίσατέ μας τὸ δικαίωμα τοῦ ἐμπολέμου καὶ παρακολουθήσατε τί θὰ συμβῇ».

Ἐξετάζων κατόπιν τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ βορείου μετώπου, ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς λέγει ὅτι «ἡ κατάληψις τοῦ Χιχὸν θ' ἀπαιτήσῃ σκληρὸν ἀγῶνα, ἀλλὰ τὸ πραγματικὸν πρόβλημα τῆς εἰρηνεύσεως θὰ εἶνε ἀκόμη δυσκολώτερον διότι οἱ Ἀστούριοι ὁμοιάζουν πολὺ μὲ τοὺς Σὶν Φάϊνερς, τοὺς αὐτονομιστὰς τῆς Ἰρλανδίας εἰς τὴν ἀδιαλλαξίαν των».

Εὑρέθη ἐπίσης εἰς τὰ ἐπαναστατικὰ χαρακώματα πρὸ τῆς Μαδρίτης ὅπου οἱ ἀντίπαλοι εἰς ὡρισμένα σημεῖα ἀπέχουν μεταξὺ των μόνον εἴκοσι πέντε μέτρα, καὶ ὅπου οἱ ἐπαναστάται παρασκευάζονται διὰ δεύτερον χειμῶνα πολιορκίας. «Ἀμφιβάλλω, λέγει, ἂν κανεὶς τῶν ἀντιπάλων θὰ ἐπιδιώξῃ ἀποφασιστικὴν ἐπίθεσιν πρὸ τῆς παρελεύσεως τοῦ χειμῶνος».

Δ. ΚΟΡΑΚΗΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 16

Κάλτσες
Τσάντες
Καπέλλα
Κορσέδες
Ὑποδήματα
Φορέματα ἕτοιμα
Κομβία
Γάντια

Δι' ἓν φίλημα θὰ δικασθῇ εἰς τὸ κακουργιοδικεῖον ἐπὶ φόνῳ

Εἰς τὸ ἥσυχον χωρίον Ρασὶς τῆς Δαλματίας ἐξετυλίχθη πρὸ τινων ἡμερῶν ἓν συγκλονιστικὸν δρᾶμα. Ἡ ὡραιοτέρα νέα τοῦ χωρίου, ὀνομαστὴ διὰ τὴν καλλονήν της εἰς ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν, ἦτο ἡ Βίλγια, κόρη ἑνὸς βοσκοῦ. Ὅλοι οἱ νέοι τοῦ χωρίου τὴν ἐπολιόρκουν ἐρωτικῶς, ἀλλ' ἡ νεαρὰ κόρη εἰς οὐδένα ἔδιδε σημασίαν, ἀφωσιωμένη ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὰ οἰκιακά της ἔργα.

Μεταξὺ τῶν αἰσθανομένων σφοδρότατον ἐρωτικὸν αἴσθημα πρὸς τὴν ἐκπάγλου καλλονῆς νέαν συγκατελέγετο καὶ ὁ Μαρὶν Ζούπονιτς, υἱὸς πλουσίου χωρικοῦ. Ὁ ἀτυχὴς νέος εἶχε τόσον κυριευθῇ ὑπὸ τοῦ πάθους του διὰ τὴν ὡραίαν Βίλγια, ὥστε ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὸν σκληρὸν ἄνευ τῆς προσφιλεστάτης ὑπάρξεώς του βίον. Ἀλλ' ἡ ἀπόπειρα αὐτοκτονίας του, ἡ ὁποία πιθανὸν καὶ νὰ ἐσκηνοθετήθη διὰ νὰ συγκινήσῃ τὴν ἄκαμπτον Βίλγια, ἀπέτυχε.

Ὁ Ζούπονιτς ἀπεφάσισε κατόπιν νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν πανουργίαν διὰ νὰ ἀποκτήσῃ ὅ,τι δὲν ἠδύνατο ἄλλως νὰ ἔχῃ. Ἕνα βράδυ ἐπεσκέφθη τὴν Βίλγια εἰς τὴν οἰκίαν της καὶ τὴν ἱκέτευσε νὰ θελήσῃ νὰ γίνῃ σύζυγός του. Ἀλλ' ἡ ἐντροπαλὴ κόρη ἠρνήθη καὶ πάλιν καὶ ἤρχισε νὰ κλαίῃ, παρεκάλεσε δὲ τὸν πλούσιον νέον νὰ παύσῃ νὰ τῆς ὁμιλῇ διὰ τοιαῦτα πράγματα, ποὺ τὰ ἐθεώρει ἀνήθικα. Ὁ Ζούπονιτς, τυφλωμένος ἀπὸ τὸ ἐρωτικὸν πάθος του, καὶ ἐκτελῶν ἴσως σχέδιον ποὺ εἶχε προμελετήσει, ἔσφιξε τὴν Βίλγια εἰς τὴν ἀγκάλην του καὶ τὴν ἐφίλησε. Ἡ ἁγνὴ κόρη κατετρόμαξε καὶ ἐλιποθύμησε. Ὅταν συνῆλθεν εἰς τὰς αἰσθήσεις της ὁ Ζούπονιτς εἶχεν ἀναχωρήσει. Ἐνεθυμήθη ἀμέσως τὴν σκηνήν, ποὺ πρὸ τινων στιγμῶν εἶχε λάβει χώραν, καὶ ἐνόμισεν ὅτι ὁ νέος τὴν εἶχε διαφθείρει κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λιποθυμίας της. Ἀμέσως ἡ Βίλγια ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ν' ἀποπλύνῃ τὴν ὑποτιθεμένην ἀτιμίαν της αὐτοκτονοῦσα, πράγματι δὲ ἔτρεξε πρὸς τὴν πλησίον θάλασσαν καὶ ἐξηφανίσθη ὑπὸ τὰ κύματα.

Τὴν ἐπαύριον τὸ πτῶμα τῆς ἀτυχοῦς νέας ἐξεβράσθη εἰς τὴν ἀκτήν. Αἱ ὑπόνοιαι τῶν ἀρχῶν ἐστράφησαν εὐθὺς ἀμέσως κατὰ τοῦ Ζούπονιτς. Ὁ νέος ὡμολόγησε κλαίων εἰς τοὺς ἀστυνομικούς, ὅτι εἶχε τὴν πρόθεσιν νὰ ἐξαναγκάσῃ τὴν Βίλγια νὰ τὸν νυμφευθῇ, ὅταν ὅμως τὴν εἶδε νὰ λιποθυμῇ εἰς τὴν ἀγκάλην του, ἐγκατέλειψε τὸ σχέδιόν του, ἀπέθεσε τὴν νέαν ἐπὶ ἑνὸς καναπὲ καὶ ἔφυγε, ἀφοῦ τὴν ἐφίλησε εἰς τὸ μάγουλο. Ἡ νεκροψία τῶν ἰατρῶν ἐπεβεβαίωσε τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ Ζούπονιτς, ἀποδείξασα ὅτι ἡ κόρη ἦτο ἁγνή. Ἐν τούτοις ὁ Ζούπονιτς ἐθεωρήθη ὑπεύθυνος τῆς αὐτοκτονίας της, προεφυλακίσθη καὶ πρόκειται νὰ ἐμφανισθῇ κατ' αὐτὰς ἐνώπιον τοῦ κακουργιοδικείου, μὲ τὴν κατηγορίαν τοῦ φόνου, διότι ὁ γιουγκοσλαυϊκὸς νόμος καταδιώκει ὡς ἀνθρωποκτόνον τὸν γενόμενον αἴτιον αὐτοκτονίας ἄλλου.

Ἡ περίπτωσις, τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ δικάσῃ τὸ γιουγκοσλαυϊκὸν δικαστήριον, εἶνε ἄνευ προηγουμένου. Τὸ πρῶτον δὲ ζήτημα, ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ πρέπῃ ν' ἀποφανθῇ, εἶνε ἂν ἐπροκάλεσε τὸν θάνατον τῆς Βίλγια τὸ φίλημα τοῦ Ζούπονιτς ἢ ἡ αὐστηροτάτη περὶ ἠθικῆς ἀντίληψις τῆς ὡραίας, ὅσον καὶ ἀτυχοῦς κόρης.

Ὁ Ἄγγλος πολεμικὸς ἀπεσταλμένος τοῦ 1897

Ὁ εἰς ἡλικίαν 70 ἐτῶν ἀποθανὼν πρὸ τινος Λόρδος Πὴλ εἶχε διακριθῇ, νέος ὤν, ὡς πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς ἀγγλικῶν ἐφημερίδων κατὰ τὸν Ἑλληνοτουρκικὸν πόλεμον τοῦ 1897 διὰ τὴν ἀφοβίαν του.

Μίαν ἡμέραν, διαρκοῦντος τοῦ ἀτυχοῦς ἐκείνου πολέμου, εὑρίσκετο εἰς ἓν ταχυδρομικὸν γραφεῖον, ὅπου συνέτασσε τὸ τηλεγράφημα, ποὺ θὰ ἀπέστελλε πρὸς τὴν ἐφημερίδα του. Ἡ ὑποχώρησις τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἔφερε τοὺς Τούρκους βασιβουζούκους ἔξωθι τοῦ ταχυδρομικοῦ γραφείου, ὅπου εὑρίσκετο ὁ Ἄγγλος ἀπεσταλμένος, ὁ ὁποῖος καὶ διέτρεξε σοβαρώτατον κίνδυνον. Εἶχε ὅμως τὴν εὐτυχῆ ἔμπνευσιν νὰ ἀπαγγείλῃ μερικοὺς στίχους τοῦ Κορανίου, τοὺς ὁποίους ἐγνώριζεν εἰς τὴν ἀραβικὴν καὶ τὸ τέχνασμά του αὐτὸ τὸν ἔσωσε. Ὅταν δὲ τὸν ἠρώτησαν κατόπιν ποῖα ἦσαν τὰ αἰσθήματα, ποὺ ἐδοκίμασεν κατὰ τὰς τραγικάς του ἐκείνας στιγμάς, ὁ Ἄγγλος τζέντλεμαν ἀπήντησεν:

— Ἐλυπήθην διότι θὰ μὲ ἐτουφέκιζαν ἄνθρωποι τόσον ἄπλυτοι καὶ ρακένδυτοι.

Ὁ Λόρδος Πὴλ ἦτο ἔγγονος τοῦ περιφήμου Ροβέρτου Πήλ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς μόνον ἔνοικον δωμάτιον πολυτελῶς ἐπιπλωμένον. ὁδὸς Μαυρομματαίων 35 (μεσαῖον πάτωμα).

Τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα τῆς Βουλγαρίας

Τὸ Ἰνστιτοῦτον Στατιστικῆς καὶ Οἰκονομικῶν ἐρευνῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Σόφιας ἐξέδωκε κατ' αὐτὰς εἰδικὴν μελέτην περὶ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος τῆς Βουλγαρίας.

Ἡ οἰκονομικὴ διάρθρωσις τῆς Βουλγαρίας εἶνε, ὡς γνωστόν, οὐσιωδῶς ἀγροτική. Κατὰ τοὺς ἀριθμοὺς τῆς ἐν λόγῳ μελέτης ἡ ἀναλογία τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος κατὰ τὸ 1935 ἀνῆλθεν εἰς 53,5 %. Ὁ παράγων τῆς γῆς δεσπόζει ἀποφασιστικῶς ἐπὶ πάντων τῶν ἄλλων στοιχείων τῆς ἀποδόσεως τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ἡ ἀγροτικὴ δραστηριότης καθορίζει τὴν ὅλην οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς Βουλγαρίας.

Εἰδικωτέρα ἀνάλυσις τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος τῆς Βουλγαρίας παρέχει τὰ ἑξῆς στοιχεῖα: Τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ εἰσοδήματος τούτου (54,3 %) ἀνήκει εἰς τὰ σιτηρά. Ἀμέσως κατόπιν ἔρχονται τὰ βιομηχανικὰ καὶ ἐλαιοῦχα φυτὰ (15,7 %), ἀκολουθοῦν αἱ ἄμπελοι (13 %), οἱ καρποὶ καὶ τὰ ὄσπρια (8,8 %). Οἱ τέσσαρες οὗτοι κλάδοι τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς παρέχουν τὰ 92 % τοῦ συνόλου τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος.

Ἐνδιαφέρουσα εἶνε ἡ ἐξέλιξις τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος τῆς Βουλγαρίας κατὰ τὴν περίοδον 1924—1935. Ἕνεκα ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκῶν συνθηκῶν τὸ μάξιμουμ τοῦ εἰσοδήματος ἐσημειώθη κατὰ τὸ 1928 (19.080 ἑκατομ.) Κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ἐσημειώθη πτῶσις (16.379), ἡ ὁποία καὶ ἐξηκολούθησε μέχρι τοῦ 1933 (8.269). Ἀπὸ τοῦ 1934 ἀρχίζει νὰ σημειοῦται μικρὰ ἄνοδος κατὰ δὲ τὸ 1935 τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα ἀνῆλθεν εἰς τὰ 10.762 ἑκατομμύρια, ἤτοι ὑπολείπεται κατὰ πολὺ εἰσέτι τοῦ ἐπιπέδου τοῦ 1928.

Μία ἀπόπειρα ἐκβιασμοῦ τῆς Πάολα Βέσσελυ

Ἡ γνωστὴ Βιεννέζα καλλιτέχνις Πάολα Βέσσελυ ἔλαβε πρὸ τινος τὴν ἑξῆς ἐκβιαστικὴν ἐπιστολήν:

«Κυρία,

Ἡ κεντρικὴ ἐπιτροπὴ τῶν Λεπρῶν μὲ ἐπεφόρτισε νὰ σᾶς ζητήσω τὸ ποσὸν τῶν 50.000 σίλιγκ. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ συνεχίσωμεν τὰς ἐπιστημονικὰς μας ἐρεύνας. Ἐὰν τυχὸν ἀρνηθῆτε τὴν καταβολὴν τοῦ ποσοῦ τούτου, ὁ σύζυγός σας καὶ σεῖς θὰ συμμερισθῆτε τὴν τύχην ἐκείνων, εἰς τὴν ἴασιν τῶν ὁποίων δὲν θὰ θελήσετε νὰ συμβάλετε. Θὰ τερματίσετε τὸν βίον σας εἰς ἓν λεπροκομεῖον. Ἓν μόνον πρόσωπον ἐξ ἐκείνων, εἰς τὰ ὁποῖα ἀπηυθύνθημεν μέχρι σήμερον, δὲν ἔλαβε ὑπ' ὄψιν του τὴν προειδοποίησίν μας καὶ εἶχε, πρὶν ἀποθάνῃ, τὴν εὐκαιρίαν ἐπὶ ἑπτὰ ὁλόκληρα ἔτη νὰ συλλογίζεται τὴν ἀξίαν τοῦ χρήματος ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἀξίαν τῆς ὑγείας».

Εἰς τὴν καλλιτέχνιδα ὑπεδεικνύετο ὡρισμένον μέρος τῆς Βιέννης, ὅπου ἔπρεπε νὰ ἀφήσῃ τὸ περιέχον τὸ χρηματικὸν ποσὸν δέμα της, παρείχετο δὲ ἐν ὑστερογράφῳ εἰς αὐτὴν ἡ συμβουλὴ ν' ἀποχωρισθῇ τοῦ τέκνου της διὰ νὰ μὴ μεταδώσῃ καὶ εἰς αὐτὸ τὴν φρικώδη νόσον.

Ἡ Βέσσελυ καὶ ὁ ἐπίσης ἠθοποιὸς σύζυγος της Ἀττίλας Φαίρμπιγκερ εἰδοποίησαν παραυτα τὴν ἀστυνομίαν, ἔσπευσαν δὲ ἐντὸς τῆς ταχθείσης ἀπὸ τοὺς ἐκβιαστὰς προθεσμίας, νὰ ἀφήσουν εἰς τὸ ὑποδειχθὲν μέρος ἓν κυτίον ἀπὸ λευκοσίδηρον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου περιείχετο δῆθεν τὸ ζητηθὲν χρηματικὸν ποσόν, πράγματι δὲ ἄχρηστος χάρτης.

Κατὰ τὴν πρώτην ἀπογευματινὴν ὥραν εἷς νεαρὸς ποδηλατιστὴς διῆλθε πλησίον τοῦ μέρους, ὅπου εὑρίσκετο τὸ κυτίον. Προσεποιήθη ὅτι ἔπεσε ἀπὸ τὸ ποδήλατόν του καὶ ἤρχισε νὰ ἐρευνᾷ εἰς τὰ πέριξ πρὸς ἀνεύρεσιν ἀντικειμένου, τὸ ὁποῖον τάχα εἶχε χάσει. Ὁ νεαρὸς εἶχε πέσει εἰς τὴν παγίδα καὶ μετ' ὀλίγον συνελαμβάνετο ἀπὸ τὸν ἐνεδρεύοντα ἀστυνομικόν. Ἐπρόκειτο περὶ ὑπαλλήλου ἐργοστασίου, ὁ ὁποῖος ὅμως ἠρνήθη ἐπιμόνως πᾶσαν ἐνοχήν, ἀποδώσας εἰς ἁπλῆν σύμπτωσιν τὸ ὅτι εὗρε τὸ κυτίον τῆς Βέσσελυ, ὅπως ἐπίσης ἠρνήθη καὶ τὴν ὕπαρξιν τῆς ἐπιτροπῆς τῶν λεπρῶν, διὰ τὴν ὁποίαν καὶ ἡ ἀστυνομία δὲν κατώρθωσε νὰ ἀνακαλύψῃ τι. Παρὰ τὴν ἄρνησίν του, ὁ συλληφθεὶς κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ πλημμελειοδικείου τῆς Βιέννης εἰς 8μηνον φυλάκισιν.

ΚΡΥΣΤΑΛ
ΑΙΟΛΟΥ 85
Πολύφωτα
Εἴδη φωτισμοῦ
ΟΔΙΝΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΩΝ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΥ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Δημητράτος προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν συλλογικῶν συμβάσεων:

«Οἱ συλλογικὲς συμβάσεις ἐργασίας ἀνήκουν στὴ μακρὰ σειρὰ τῶν ἐργατικῶν μέτρων, μὲ τὰ ὁποῖα ἡ σημερινὴ κυβέρνησις ὄχι μόνον ἐπεδίωξεν ἀλλὰ καὶ ἐπέτυχε τὴν ἀνύψωσιν τοῦ ὑλικοῦ καὶ ἠθικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἐργαζομένων τάξεων.

Κάτω ἀπὸ τὴν εἰρηνικὴ σημαία τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἔχουν ἐξομαλυνθῆ οἱ βασικώτερες ἀντιθέσεις τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργατῶν μας καὶ ἔχει ἀσφαλῶς πραγματοποιηθῆ ἕνα ἀπὸ τὰ πειὸ σταθερὰ βήματα κοινωνικῆς προόδου, στὸν τόπο μας.

Δὲν ὑπάρχει ὅμως ἀμφιβολία ὅτι ἡ ὁλοκλήρωση τοῦ σκοποῦ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ποὺ ἀποτελοῦν τὸν καλύτερον τίτλον τιμῆς τῆς ἐργατικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἕνα καὶ μόνον σοβαρὸν παράγοντα: τὴν αὐστηρὴ ἐφαρμογή τους. Ὄχι μόνον χάριν τῶν προστατευομένων ἀπὸ αὐτοὺς μισθωτῶν ἀλλὰ καὶ χάριν τῶν εὐσυνειδήτων ἐργοδοτῶν ποὺ ἐκπληρώνουν πρόθυμα τὶς ὑποχρεώσεις των, ἐπιβάλλεται ἡ ἐφαρμογή των νὰ εἶνε ὅσον τὸ δυνατὸν πληρεστέρα.

Ἀντιλαμβάνεται καθένας σήμερα ὅτι τὸ ζήτημα τῆς πιστῆς ἐφαρμογῆς τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἀρχίζει νὰ παίρνῃ ἐπιτακτικὴ πειὰ ὄψι, ἐφ' ὅσον ἔχουν καταρτισθῆ ὡς τώρα 280 περίπου συλλογικὲς συμβάσεις ποὺ μαζὶ μὲ τὶς δύο ἐθνικὲς ρυθμίζουν τοὺς ὅρους ἀντιμισθίας τοῦ συνόλου σχεδὸν τῶν ἐργατῶν καὶ ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων τῆς χώρας.

Εἶνε γνωστὸν πῶς ἡ Κυβέρνησις ἔθεσε στὴ διάθεσι τῶν ἐνδιαφερομένων μισθωτῶν ὅλες τὶς δυνατὲς ἐγγυήσεις γιὰ τὴν πλήρη ἐφαρμογὴ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων.

Μάλιστα οἱ ἐγγυήσεις αὐτὲς ποὺ εἰδικὰ καθιερώνει ὁ νόμος δὲν ὑπάρχουν γιὰ ἄλλες διατάξεις τῆς ἐργατικῆς μας νομοθεσίας. Ἀρκεῖ νὰ ἀναφέρω μόνο ὅτι κάθε ἀντίθετη συμφωνία μεταξὺ ἐργάτου καὶ ἐργοδότου χαρακτηρίζεται ἄκυρος, ὁ δὲ ἐργάτης δικαιοῦται μὲ τὴν ἁπλουστέραν δικαστικὴν διαδικασίαν (τοῦ Εἰρηνοδικείου) νὰ ζητήσῃ καὶ ἀναδρομικὰ κάθε παράνομο κατακράτηση ἀπὸ τὰ ὅρια μισθοῦ ποὺ καθορίζουν οἱ συμβάσεις. Ἐκτὸς αὐτοῦ ὁ νόμος προβλέπει αὐστηρὲς ποινὲς γιὰ τοὺς παραβάτες, τὰ δὲ σχετικὰ ἀδικήματα ἐκδικάζονται ἀπὸ τὸ Πλημμελειοδικεῖο κατὰ τὴν ἐπ' αὐτοφώρῳ διαδικασίαν.

Ἐπειδὴ ὅμως παρὰ τὶς ἐγγυήσεις αὐτὲς ἠμπορεῖ πάντοτε νὰ ὑπάρχουν περιπτώσεις καταστρατηγήσεων παρουσιάσθηκαν μάλιστα τέτοιες σὲ μερικοὺς κλάδους καὶ σὲ ὡρισμένες ἐπαρχίες, ἀποφασίσαμε νὰ παρακολουθήσωμε εἰς τὸ μέλλον διοικητικῶς καὶ κατὰ πειὸ συστηματοποιημένο τρόπο τὴν ἐφαρμογὴ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν μολονότι τὸ προσωπικὸ σήμερα τοῦ ὑπουργείου ἐπιφορτισμένο μὲ πολυάριθμα καθήκοντα εἶνε ἀριθμητικῶς ἀνεπαρκές, ἐλάβαμε τὰ ἀκόλουθα μέτρα, τὰ ὁποῖα τίθενται σὲ ἐφαρμογὴ ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

1ον) Διὰ τὰς ἐπαρχίας.

Δέκα ἐπόπται ἐργασίας διετάχθησαν ν' ἀναχωρήσουν εἰς τὰς πόλεις Σέρρας, Λάρισαν, Ἰωάννινα, Ναύπλιον, Χίον, Νιάουσαν, Κοζάνην, Μυτιλήνην ὅπου δὲν ἐλειτούργει ὡς τώρα ὑπηρεσία ἐπιθεωρήσεως ἐργασίας. Ἐκ παραλλήλου ὅλα τὰ κατὰ τόπους ὄργανα τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐργασίας καθὼς καὶ οἱ ἀστυνομικὲς ἀρχὲς ἔλαβαν διαταγὲς νὰ ἐντείνουν τὶς προσπάθειές των στὸν ἔλεγχο τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συμβάσεων. Ἐκτὸς τούτου διαθέσαμεν σὲ τρεῖς ἐπιθεωρητὰς ἐργατικῶν διαφορῶν καθήκοντα ἀνωτέρων ἐλεγκτῶν τῶν συλλογικῶν συμβάσεων. Οἱ ἐν λόγῳ ἐπιθεωρηταὶ θὰ εὑρίσκωνται σὲ διαρκῆ κίνησι, περιοδεύοντες συνεχῶς πρὸς ἐπιθεώρησιν τοῦ ἔργου τῶν ἐπαρχιακῶν κέντρων.

2ον) Διὰ τὴν περιοχὴ τῆς Διοικήσεως τῆς Πρωτευούσης.

Γιὰ τὸν ἔλεγχο τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συλλογικῶν συμβάσεων εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ στὸν Πειραιᾶ ἀπεφασίσαμεν νὰ κινητοποιήσωμεν ὁλόκληρο σχεδὸν τὸ προσωπικὸ τοῦ ὑπουργείου πλὴν τῶν τμηματαρχῶν Α' καὶ Διευθυντῶν.

Δύο ἡμέρες κάθε ἑβδομάδα πρωῒ καὶ ἀπόγευμα ἀπὸ τὸ προσωπικὸ τοῦ ὑπουργείου θὰ καταρτίζωνται εἰδικὰ συνεργεῖα ποὺ θὰ στέλλωνται σὲ διαφόρους τομεῖς τῆς πόλεως.

Εἶμαι ἀποφασισμένος νὰ ἐπαγρυπνήσω καὶ ὁ ἴδιος στὴν αὐστηρὴ διεξαγωγὴ τοῦ ἐλέγχου διὰ νὰ ἀνακαλυφθοῦν καὶ παταχθοῦν ὅπως ἐπιβάλλεται αἱ παραβάσεις καὶ νὰ μὴ διατυπώνωνται παράπονα, ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων χωλαίνει.

Εἰδοποιῶ τοὺς ἐργοδότες, ὅσοι τυχὸν δὲν ἔχουν συμμορφωθῆ ἀκόμα πρὸς τὶς ὑποχρεώσεις των, νὰ σπεύσουν νὰ τὶς ἐκπληρώσουν γιατί τότε ἀναλαμβάνουν ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην τῶν παραβάσεών των».

ΔΕΚΑΜΕΛΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΘΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΘΗ ΤΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ ΜΕ ΤΟΝ ΟΜΙΛΟΝ ΑΜΠΑΤΙΕΛΛΟΥ

Ἁρμοδίως ἀνεκοινώθησαν χθὲς τὰ ἑξῆς:

«Κατόπιν τῆς περαιωθείσης ἐπεξεργασίας τοῦ σχεδίου συμβάσεως τοῦ Ἀγγλοελληνικοῦ Ὁμίλου Ἀμπατιέλλου παρὰ τῆς ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργείου τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας συσταθείσης ἐπιτροπῆς, ἡ κυβέρνησις πρὶν ἢ προβῇ εἰς τὴν λῆψιν ὁριστικῆς ἀποφάσεως ἔκρινε σκόπιμον ὅπως προκειμένου περὶ συμβάσεως πολυετοῦς ἰσχύος καὶ μονοπωλιακοῦ ἀντικειμένου, ζητήσῃ καὶ τὴν γνώμην δεκαμελοῦς ἐπιτροπῆς ἐκ προσώπων, ἐκπροσωπούντων μετὰ κύρους οὐ μόνον τὴν Ναυτιλίαν, τὸν Τουρισμὸν καὶ τὸ Ἐμπόριον, ἀλλὰ καὶ τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Στόλον, ἡ ὁποία θὰ γνωμοδοτήσῃ, ἐὰν οἱ ὅροι τῆς συμβάσεως εἶνε συμφέροντες διὰ τὸ Κράτος καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐὰν ἡ σύμβασις δέον νὰ γίνῃ δεκτὴ ἢ ἐνδεχομένως τροποποιηθῇ.

Ἡ ἐπιτροπὴ κατηρτίσθη ἐκ τῶν κ. κ. Σ. Παπαφράγκου, προέδρου τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, Α. Παπάγου, ἀντιστρατήγου, Ἀρχηγοῦ Ἐπιτελείου Στρατοῦ, Α. Σακελλαρίου, ὑποναυάρχου Ἀρχηγοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου, Ε. Τσουδεροῦ, Διοικητοῦ Τραπέζης Ἑλλάδος, Ι. Δροσοπούλου, Διοικητοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης, Γ. Ἐμπειρίκου, προέδρου Ναυτικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, Κλ. Μανέα, προέδρου Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, Τ. Κάντζια, προέδρου Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, Α. Σταθάτου, ἐφοπλιστοῦ προέδρου Ε.Λ.Π.Α. καὶ Ε. Δρακούλη, ἐφοπλιστοῦ.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ὑποβάλῃ τὴν σχετικὴν ἔκθεσιν της ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνός».

Ἡ περίεργος προσωπικότης τοῦ Μουφτῆ τῆς Ἱερουσαλὴμ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

λὴμ (καὶ ἔπειτα τῆς Κύπρου), ἐφεξῆς δὲ ὑπηρέτησεν ὡς ἀστυνομικός, ὡς τελωνειακὸς καὶ ὡς πράκτωρ τῆς Ἰντέλλιτζενς Σέρβις.

Παραιτηθεὶς κατόπιν τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἐγκαινίασε τὴν σταδιοδρομίαν τοῦ προπαγανδιστοῦ κατὰ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν Ἄγγλων, τὴν ἐκδίωξιν τῶν ὁποίων ἔταξεν ὡς σκοπόν του. Ὅταν εὑρέθη Μουφτῆς καὶ πρόεδρος τοῦ Ὑπάτου μουσουλμανικοῦ συμβουλίου, χάρις εἰς τὸν σὲρ Χέρμπερτ Σάμουελ, ἐκήρυξε τὸν «ἱερὸν πόλεμον» κατὰ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν Ἄγγλων, φιλοδοξήσας νὰ ἀνακηρυχθῇ χαλίφης ἤτοι ὑπέρτατος θρησκευτικὸς καὶ νομικὸς ἀρχηγὸς ὁλοκλήρου τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου.

Ἐν πρώτοις προσέθεσεν εἰς τὸν τίτλον του τὸ ἐπίθετον Μέγας, τὸ ὁποῖον δὲν ἐχρησιμοποιεῖτο ἕως τότε. Κατόπιν ἐφρόντισε νὰ συγκεντρώσῃ εἰς χεῖρας του τὰ εἰσοδήματα ὅλων τῶν βακουφικῶν κτημάτων, τὰ ὁποῖα ἀνέρχονται εἰς 60.000 λιρῶν ἐτησίως. Καίτοι ὁ παλαιστινιακὸς νόμος ἀπαιτεῖ πλήρη ἀποκάλυψιν τῶν εἰσοδημάτων τούτων, ὁ Μουφτῆς οὐδέποτε ἐδημοσίευσεν ἀπολογισμοὺς καὶ τὰ ἐκράτησε μυστικά, τόσον ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν, ὅσον καὶ ἀπὸ τοὺς Ἄραβας, διαθέτων ταῦτα κατ' οἰκείαν ἀπόλυτον κρίσιν, δηλαδὴ διὰ τὴν δημιουργίαν ἐπαναστατικοῦ ἀραβικοῦ στρατοῦ ἐν Παλαιστίνῃ.

Ὁ Μουφτῆς τῆς Ἱερουσαλὴμ, φιλοδοξεῖ νὰ καταστήσῃ ταύτην Ρώμην τοῦ Ἰσλὰμ καὶ ἑαυτὸν Πάπαν τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου, ἐπωφελούμενος τῆς ἐπικρατούσης καταστάσεως μετὰ τὴν κατάργησιν τοῦ χαλιφάτου ὑπὸ τῆς Τουρκίας, καὶ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ βασιλέως τῆς Χετζάζης Χουσεΐν. Τὸ 1931 συνεκάλεσεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ μίαν πανισλαμικὴν συνδιάσκεψιν (διορίσας ὁ ἴδιος τοὺς ἀντιπροσώπους της), ἡ ὁποία τὸν ἐξέλεξε πρόεδρον τῆς ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τοῦ προσέδωσε παγκόσμιον γόητρον ὡς ἡγέτου εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς ἀραβικῆς ἐλευθερίας. Αἱ ἀλλεπάλληλοι ἐπαναστάσεις καὶ ἐξεγέρσεις τοῦ ἀραβικοῦ στοιχείου κατὰ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῆς ἀγγλικῆς διοικήσεως εἶνε ἐξ ὁλοκλήρου ἔργον του.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ λίαν μορφωμένη ζητεῖ νὰ παραδίδῃ μαθήματα ἑλληνικῶν εἰς παιδιὰ ὡς ἐσωτερικὴ ἢ ἐξωτερικὴ καὶ νὰ συνοδεύῃ ταῦτα εἰς περίπατον. Γράψατε Ε. Χαλκιαδάκην. Poste - Restante — Ἀθῆναι.

ΟΙ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐξαιρετικὴ ὑπῆρξεν ἡ σημερινὴ δευτέρα ἡμέρα τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων ἀντισφαιρίσεως. Ὁ πρῶτος ἀγὼν μεταξὺ τοῦ Ρουμάνου Σμὶτ καὶ τοῦ Βουλγάρου Γιορντάνωφ ἔληξεν ὑπὲρ τοῦ πρώτου διὰ 6—4, 6—3, 6—3. Ὁ δεύτερος ἀγὼν διεξήχθη μεταξὺ τοῦ Ἀργυρίου καὶ τοῦ Ρουμάνου Κοράλουλι, ὑπῆρξε δὲ ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον. Ὁ ἀγὼν παρετάθη ἐπὶ δύο ὁλοκλήρους ὥρας καὶ κάθε παιγνίδι ἐκερδίζετο μὲ ἐλαχίστην ὑπεροχήν. Ὁ ἀγὼν διεκόπη λόγῳ τοῦ σκότους μὲ ὑπεροχὴν τοῦ Ἀργυρίου μὲ δύο σέτς ἔναντι ἑνός.

ΝΕΟΙ ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΟΙ

Ὀνομάζονται σημαιοφόροι μάχιμοι οἱ κάτωθι ἐπιτυχῶς ἀποφοιτήσαντες ἐκ τῆς σχολῆς Ν. Δοκίμων: Ι. Κοντογιάννης, Μαρ. Σταυρίδης, Γ. Μπράτσος καὶ Λεων. Σπυρίδωνος.

Σημαιοφόροι οἰκονομικοὶ οἱ δόκιμοι σημαιοφόροι Κ. Ἀλευρᾶς, Ι. Κωνσταντινίδης, Ἀλ. Τσουρός, Σταμ. Μανωλᾶς, Δ. Γιαννάκης καὶ Νικ. Ἀναγνωστόπουλος καὶ σημαιοφόροι λιμενικοὶ οἱ Ξεν. Ἀντωνιάδης, Ζαχ. Παλυβός, Β. Λεωνιδάκης, Ν. Μιχαλιτσιάνος, Β. Γράβαρης, Αἴας Ματαράγκας, Ι. Μεϊμάρης, Π. Ταμποῦρλος καὶ Δ. Ἀλουπογιάννης.

Ὁ καιρὸς

(7 Ὀκτωβρίου 1937)

Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν βόρειον καὶ βορειοδυτικὴν Ἑλλάδα κατὰ διαλείμματα νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης μετ' ἀσθενῶν τινῶν βροχῶν, ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ ὀρεινά, ἀνὰ τὴν λοιπὴν αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, ἡ θερμοκρασία περίπου ὡς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν γενικῶς ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι.

Γενικὴ ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις ἑσπέρας Τετάρτης: Περὶ τὴν Κορσικὴν ἀβαθὴς βαρομετρικὴ ὕφεσις. Νοτίως τοῦ Μαρόκου ἑτέρα. Περὶ τὴν βόρειον Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀζοφικὴν ἀσθενῆ βαρομετρικὰ ἐλάχιστα. Ἐπὶ τῆς ἄκρας δυτικῆς καὶ ἄκρας ἀνατολικῆς Μεσογείου πιέσεις ὁμαλαί. Ἐπὶ τῆς λοιπῆς Εὐρώπης καὶ Μεσογείου πιέσεις ὑψηλαί, ὀφειλόμεναι εἰς ἀντικυκλωνικὰ συστήματα. Καιρὸς ἀνὰ τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον καὶ περὶ τὰς Σύρτεις αἴθριος, ἀνὰ τὴν λοιπὴν Μεσόγειον νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης, ἄνεμοι δὲ ἐπικρατοῦντες ἀνὰ τὴν κεντρικὴν Μεσόγειον νότιοι ἕως ἀνατολικοί, ἀνὰ τὴν λοιπὴν ἀπὸ βορρᾶ, γενικῶς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι καὶ περὶ τὸν κόλπον τῆς Γενούης καὶ κατὰ τόπους τοῦ Τυρρηνικοῦ ἰσχυροί. Μάλταν: Καιρὸς σχεδὸν αἴθριος, ἄνεμοι νότιοι ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι, θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία. Αἰγαῖον, Ἰόνιον, Κρητικὸν καιρὸς αἴθριος ἢ ὀλίγον νεφελώδης, ἄνεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς, θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία.

Ὁ καιρὸς χθές: Ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τὴν 8ην π.μ. 764.5, τὴν 2αν μ.μ. 763.2. Θερμοκρασίαι: Μεγίστη 32.4, ἐλαχίστη 16.6, τῆς 2ας μ.μ. 31.2, ἀνωτέρα τῆς χθὲς κατὰ 2 βαθμούς. Ὑγρασία μετρία. Ἐν Ἑλλάδι: Ὁ καιρὸς ἦτο νεφελώδης μετά τινων βροχῶν ἀνὰ τὰ βόρεια, σχεδὸν αἴθριος ἀνὰ τὰ νότια. Κατὰ τὸ λῆξαν 24ωρον τὰ μὲν ἐλάχιστα θερμοκρασίας ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 10 καὶ 20, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 24 καὶ 34 βαθμῶν.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΘΕΜΕΛΙΟΥ ΛΙΘΟΥ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ ΤΩΝ ΑΛΗΤΟΠΑΙΔΩΝ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΜΕΤΑΞΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν κ. κ. Κυρίμη, Οἰκονομάκου, Μανιαδάκη, τοῦ ὑπασπιστοῦ του ταγματάρχου κ. Νόμπελη καὶ τῆς λοιπῆς ἀκολουθίας του, μετέβη τὴν πρωΐαν εἰς Καλαμαριάν, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ ἡ κατάθεσις τοῦ θεμελίου λίθου εἰς τὸ ἀνεγειρόμενον κτίριον τοῦ ἀσύλου «Ἀλητόπαιδος». Κατὰ τὴν διαδρομὴν ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐγένετο ἀντικείμενον θερμῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἐξέσπα εἰς ἐνθουσιώδεις ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας. Οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων, παρατεταγμένοι εἰς τὰς ὁδοὺς ἐχαιρέτων καὶ ἐπευφήμουν τὸν κ. πρωθυπουργόν. Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς Καλαμαριᾶς ἐχαιρέτισε τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον Ρυσσίου, ὁ πρόεδρος τοῦ ὁποίου κ. Δ. Κωνσταντινίδης ἐν μέσῳ ζωηροτάτων ζητωκραυγῶν καὶ ἐπευφημιῶν τῶν κατοίκων τῆς προσφυγικῆς ταύτης κοινότητος προσεφώνησε τὸν κ. Μεταξᾶν.

Ἀκολούθως ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ στρατηγὸς Δ. Μπέης, πρόεδρος τοῦ Κέντρου Ἐθνικῆς Ἑταιρείας, ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργόν.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ κ. πρόεδρος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὰ θερμὰ λόγια, τὰ ὁποῖα εἶνε τόσον γεμᾶτα ἀπὸ πατριωτισμόν. Τὸ ἔργον μου τῆς 4ης Αὐγούστου εἶνε θεμελιωμένον ἐπὶ τῆς ἑνώσεως ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως. Μόνον μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι μένομεν ἀλληλέγγυοι πρὸς ἀλλήλους καὶ εἰς τὰς δυστυχίας καὶ εἰς τὰς κακάς μας καὶ εἰς τὰς καλάς μας ἡμέρας, θὰ κάμωμεν τὴν πατρίδα μας πολιτισμένην καὶ ἰσχυράν. Σᾶς ἐπαναλαμβάνω ὅτι τὸ ἔργον τῆς 4ης Αὐγούστου εἶνε θεμελιωμένον ἐπὶ τῆς ἑνότητος ὅλων τῶν Ἑλλήνων».

Κατόπιν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετέβη εἰς τὸ μέρος, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ τεθῇ ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ Ἀσύλου τῶν Ἀλητοπαίδων.

Ἐκεῖ τὸν ὑπεδέχθησαν οἱ κάτοικοι τῆς Καλαμαριᾶς, ἀντιπρόσωπος τῆς Χ.Α.Ν., ὁ εἰσαγγελεὺς κ. Μαυρολέων, ὁ μητροπολίτης κ. Καλλίνικος καὶ ὁ ἀρχιρραβῖνος κ. Κόρετς.

Ἐπίσης ἦσαν παρατεταγμένοι οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων καὶ οἱ τρόφιμοι τοῦ Ἀσύλου, οἱ ὁποῖοι ἐπευφήμησαν ζωηρῶς τὸν κ. πρωθυπουργόν.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΙΜΗ

Πρὸ τῆς καταθέσεως τοῦ θεμελίου λίθου ὡμίλησε πρῶτος ὁ Γενικὸς Διοικητὴς κ. Κυρίμης εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Κύριε Πρόεδρε,

Τὸ Ἵδρυμα τοῦ ὁποίου σήμερον τελοῦμεν τὰ ἐγκαίνια θὰ ἔπρεπε ἀπὸ μακροῦ χρόνου νὰ ἐκόσμει τὴν Θεσσαλονίκην, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀκηδεμονεύτων ἢ κακῶς κηδεμονευομένων, ὅπερ καὶ χειρότερον, παιδίων, εἶνε ἐπικινδύνως ηὐξημένος. Τοῦτο ἀποτελεῖ παρατήρησιν, ἣν κάμνει ἀμέσως πᾶς ὁ τὸ πρῶτον ἐπισκεπτόμενος τὴν μακεδονικὴν πρωτεύουσαν. Ὅτι ἀποτελεῖ κίνδυνον ἡ αἱμάσσουσα αὐτὴ κοινωνικὴ πληγὴ δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐξαρθῇ, ὀρθώτατα δὲ ἐχαρακτήρισε ξένος κοινωνιολόγος τὸ ἐν ἐγκαταλείψει διατελοῦν παιδίον, ὡς φοιτοῦν εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον τοῦ ἐγκλήματος.

Αἱ στοιχειώδεις αὗται σκέψεις εἶνε ἱκαναὶ καὶ ἀναγκαῖαι νὰ δικαιώσουν πλήρως τὰς ζωηρὰς ἐντόνους καὶ ἐνδελεχεῖς προσπαθείας καὶ φροντίδας, αἵτινες κατεβλήθησαν, προσπαθείας, τοσοῦτον μᾶλλον ἀξιοπροσέκτους καὶ ἀξίας παντὸς ἐπαίνου, καθ' ὅσον ἀντετίθεντο πρὸς αὐτὰς διάφοροι ἀνταγωνιστικοὶ παράγοντες, μεταξὺ τῶν ὁποίων οἱ οἰκονομικῆς φύσεως δὲν ἦσαν οἱ ὀλιγώτερον σημαντικοί. Ὁ ἀγὼν τῶν φιλανθρώπων ὑπῆρξε τραχὺς καὶ ἐπίμονος, ἀλλὰ τἀποτελέσματα ἐδικαίωσαν τοὺς ἀναλαβόντας τὸν ἀγῶνα. Ἐπετεύχθη ἡ ἵδρυσις καὶ ἡ λειτουργία ἱδρύματος πρὸς τὸν ἐν λόγῳ σκοπόν, ὅστις κατέδειξεν εἰς τοὺς ἀμφιβάλλοντας τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ ἀναληφθέντος ἔργου καὶ ἐκίνησε γενικώτερον καὶ ἐνεργότερον τὸ ἐνδιαφέρον. Οὕτως ἱδρύθησαν τὰ κληθέντα ἄσυλα, ἅτινα ἐπιχορηγούμενα πλέον καὶ ὑπὸ τοῦ Κράτους ἤρχισαν συγκεντροῦντα τὰ ἀπροστάτευτα παιδιά, τὰ ὁποῖα ὑποβαλλόμενα εἰς πνευματικήν, ψυχικήν, καὶ σωματικὴν ἀγωγήν, σύμφωνα πρὸς τὰ ἐπιστημονικὰ πορίσματα τῶν εἰδικῶν ἐρευνητῶν, κατευθύνονται εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς διὰ τῆς ἐργασίας καὶ ἀποδίδονται εἰς τὴν κοινωνίαν ὡς στοιχεῖα χρήσιμα δυνάμενα νὰ ὑπολογίζωνται μεταξὺ τῶν ἀγαθοποιῶν καὶ παραγωγικῶν συστατικῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κοινωνίας. Ἦτο λοιπὸν καιρός, κύριοι, ὅπως καὶ ἡ πρωτεύουσα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ἡ ὡς εἴπομεν, μαστιζομένη ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἐγκαταλελειμμένων παιδιῶν, ἡ πρωτεύουσα τοῦ πολυτιμοτέρου τμήματος τῆς Ἑλληνικῆς ἐπικρατείας παύσῃ ὑπολειπομένη τῆς πρωτευούσης. Εἴμεθα εὐτυχεῖς, διότι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας ἐπιτυγχάνεται ἡ πραγματοποίησις μιᾶς τόσον σημαντικῆς προόδου καὶ εὐτυχέστεροι διότι θέλει μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσωμεν τὸ ἐγκαινιαζόμενον σήμερον ἵδρυμα καὶ νὰ συντελέσωμεν εἰς τὴν παροχὴν τῆς ἀναγκαιούσης κρατικῆς ἐνισχύσεως διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ τόσον ὑψηλοῦ καὶ ὠφελίμου ἔργου. Εἶμαι βέβαιος κύριοι, ὅτι τὰ σημειωθησόμενα ἀποτελέσματα θὰ εἶνε ἀνάλογα τῶν προσδοκιῶν μας καὶ ὅτι πολὺ ταχέως θέλομεν χαρῇ βλέποντες τὰ ἀτυχῆ αὐτὰ πλάσματα ἀναπτυσσόμενα εἰς χρησίμους καὶ ἠθικοὺς Ἕλληνας».

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΚΡΟΥΛΕΑ

Ἀκολούθως ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλητοπαίδων εἰσαγγελεὺς πρωτοδικῶν κ. Μικρουλέας, εἶπεν τὰ ἑξῆς:

«Σεβαστὸν ἀκροατήριον. Ὅταν παλαιότερα κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς «Ἀλητοπαίδων» συνεζητεῖτο τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἀνοικοδομήσεως ἑνὸς συγχρόνου οἰκοδομήματος διὰ τὴν στέγασιν, διαπαιδαγώγησιν καὶ ἐν γένει περίθαλψιν τῶν ἀτυχῶν πλασμάτων τὰ ὁποῖα ἀδυσώπητος μοῖρα ἔρριψεν εἰς τοὺς δρόμους, πολλοὶ ὑπῆρξαν οἱ ἀμφιβάλλοντες, οἱ ὀλιγόπιστοι καὶ οἱ ἀπαισιόδοξοι. Καὶ μέσα εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν αὐτὴν τῆς ἀμφιβολίας καὶ τῆς ἀπαισιοδοξίας ἐμαραίνετο ἑκάστοτε πᾶσα εὐγενὴς φιλοδοξία τῶν πρωτοπόρων τῆς ἰδέας. Καὶ ἡ προσπάθεια ἡ κοινωνικὴ ὑπὲρ τῆς ἐγκαταλελειμένης καὶ ἠθικῶς ἐκπεσούσης νεότητος, περιωρίζετο εἰς πλαίσια στενά, μηδαμινὴ δὲ ἦτο ἡ ἐνίσχυσις διὰ τὰ παιδιὰ αὐτά, ποὺ κατὰ τὸν ποιητὴν «εἶνε ἡ ἀρρώστεια τους διπλὸς καϋμὸς ποὺ ἁγιάζει τὸ χέρι ποὺ μὲ λαχτάρα τὰ φροντίζει». Τώρα ἦλθεν ὁ καιρὸς καὶ ἀνέτειλεν καὶ γιὰ τὰ παιδιὰ αὐτὰ ὁ ἥλιος τῆς θαλπωρῆς. Κοντὰ εἰς τὰς μεγάλας χειρονομίας τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν προστασίαν τῆς νεότητος, εἰς διαυγὴς νοῦς ὅστις ἰθύνει τὴν πρόνοιαν τοῦ νέου κράτους, ὁ ὑπουργὸς κ. Κοριζῆς, ἔσπευσε προθύμως νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν ἔκκλησιν ἡμῶν καὶ ἰδοὺ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἕνα ὄνειρο γίνεται πραγματικότης. Ἀληθῶς ἡ σημερινὴ θεμελίωσις τοῦ λαμπροῦ ἱδρύματος τοῦ ἀναμορφωτικοῦ σχολείου μας, δίδει τὸ μέτρον κρίσεως περὶ τοῦ τί δύναται νὰ ἐπιτελεσθῇ, ποῖαι δυσπιστίαι δύνανται νὰ κατανικηθοῦν, ποῖαι δυσκολίαι νὰ ὑπερνικηθοῦν, ὅταν εἰς τὴν κορυφὴν τῆς κυβερνητικῆς πυραμίδος, ἡ Θεία Πρόνοια ἔταξεν ἀνθρώπους μὲ ὑγιεῖς ἀρχάς, μὲ θέλησιν καὶ ἀκατάβλητον πρὸς τὴν κοινωνίαν ἀγάπην. Τὸ παράδειγμα τοῦ Ι. Μεταξᾶ κεῖται ἐνώπιον ὑμῶν φωτεινόν. Ἐκεῖ ὅπου ἡ κοινωνικὴ πρόνοια δὲν ἦτο παρὰ ὠχρὰ καὶ ὑποτυπώδης ἐξαφνα γίνεται ρωμαλέα. Ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τὴν ἔποψιν τῆς κοινωνικῆς προνοίας, ἦτο ἡ τελευταία σχεδὸν στὴν οἰκογένεια τῶν συγχρόνων κρατῶν, πολὺ κάτω ἀκόμη καὶ ἀπὸ χώρας μὲ μικροτέρας ἀξιώσεις στὸν πολιτισμόν. Τώρα ὁ τρυφερὸς ἰδεαλισμὸς τοῦ ἀλτρουϊσμοῦ, τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον, χαράσσεται εἰς τὸ ἀέτωμα τοῦ ὑπερόχου ἔργου, ὅπερ οἰκοδομεῖται ἐν μέσῳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κοινωνικοῦ συνόλου. Θαύματα ποὺ ἄλλοτε δὲν ἐπιστεύοντο, πραγματοποιοῦνται ἤδη, ἀνακουφίζεται ἡ δυστυχία, ζωογονεῖται μὲ ἰσχυρὰν πνοὴν ὁ κοινωνικὸς ὀργανισμός, τὰ σκονισμένα διαμερίσματα αὐτοῦ ἀερίζονται καὶ ἔτσι μεθοδικὰ δοκοὶ ἰσχυραὶ καὶ ἀλύγιστοι τίθενται πρὸς στερέωσιν τοῦ κρατικοῦ οἰκοδομήματος μὲ ἔργα πολιτισμοῦ ὡς τὸ παρόν. Τί ἄλλο δὲ παρὰ ἔργον ὑψίστου πολιτισμοῦ εἶνε τὸ παρόν.

Καταλήγων εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἐκφράζομεν τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην κ. Ι. Μεταξᾶν ὅστις διὰ τῆς παρουσίας του ἐτίμησε τὴν ἱεροτελεστίαν μας καὶ μᾶς ἔδωσε νέας δυνάμεις ὥστε τώρα νὰ φαίνεται ἐλαφρὸν καὶ εὔκολον τὸ περαιτέρω ἔργον ὑμῶν, πρὸς τοὺς ἀξίους συνεργάτας αὐτοῦ κ. κ. Ἀλ. Κοριζῆν καὶ Γ. Κυρίμην ὡς καὶ πρὸς τὴν ὀργάνωσιν τῆς Χριστιανικῆς Ἀδελφότητος τῶν Νέων τῆς Θεσσαλονίκης, τῆς ὁποίας προσφιλὲς τέκνον τυγχάνει ἡ Ἐπιτροπὴ προστασίας ἀλητοπαίδων. Καὶ τώρα ὑποβάλλω θερμὴν παράκλησιν. Ἐξοχώτατε κ. πρόεδρε τῆς κυβερνήσεως, εὐαρεστηθῆτε ὅπως θέσητε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ ἱδρύματός μας».

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, καταθέτων τὸν θεμέλιον λίθον, ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Χαίρω πολὺ διότι ἡ παρουσία μου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην μοῦ ἔδωκε τὴν εὐκαιρίαν καὶ τὴν μεγάλην εὐτυχίαν νὰ θέσω τὸν θεμέλιον λίθον εἰς ἕνα τοιοῦτον ἔργον κοινωνικῆς προνοίας. Κοινωνία, ἡ ὁποία δὲν ἐμφορεῖται ἀπὸ τὸ αἴσθημα τῆς ἀλληλεγγύης ἀπὸ τοῦ πρώτου μέλους αὐτῆς μέχρι τοῦ τελευταίου, κοινωνία ἡ ὁποία δὲν συναισθάνεται βαθέως ὅτι ἀποτελεῖ ἕνα σύνολον, κοινωνία μέσα εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάρχουν τάξεις αἱ ὁποῖαι ἀδιαφοροῦν διὰ τὴν κατάστασιν τῶν ἐνδεῶν καὶ δυστυχῶν, εἶνε κοινωνία ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ ζήσῃ καὶ ἡ ὁποία θὰ καταποντισθῇ καὶ θὰ ἐξαφανισθῇ μίαν ἡμέραν μέσα εἰς τὰς φλόγας καὶ εἰς τὰ κύματα. Κοινωνίαι ἐξ ἄλλου, εἰς τὰς ὁποίας τὸ αἴσθημα τῆς ἀλληλεγγύης εἶνε ἰσχυρὸν καὶ ἔντονον, μέσα εἰς τὰς ὁποίας αἱ τάξεις αἱ δυνάμεναι καὶ εὐποροῦσαι σκέπτονται, προσπαθοῦν καὶ μεριμνοῦν διὰ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ ἄλλαι κοινωνίαι, αἱ ὁποῖαι ἐμφοροῦνται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸ αἴσθημα, ὅτι ἀποτελοῦν ἓν σύνολον καὶ βαδίζουν πρὸς τὸν ἅγιον σκοπὸν τῆς ἀλληλεγγύης, αὗται εἶνε αἱ κοινωνίαι ἐκεῖναι, αἱ ὁποῖαι συγκροτοῦν ἔθνη μεγάλα καὶ ἰσχυρά. Αἰσθανθήκαμε τὴν ἀνάγκην νὰ καθοδηγήσωμεν τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν πρὸς αὐτοὺς τοὺς δρόμους, διότι ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ὑπῆρχον σημεῖα ποὺ μᾶς ἔθεταν εἰς ἀμφιβολίαν περὶ τοῦ ἐὰν ὑπῆρχεν ἡ ἀλληλεγγύη αὐτή. Καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἐδιστάσαμεν νὰ φορολογήσωμεν ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν, χάριν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι στεροῦνται. Τὸ κυριώτερον αἴσθημα, ὅπερ πρέπει νὰ διέπῃ τὰς κοινωνίας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν συνείδησιν τοῦ προορισμοῦ των, εἶνε ἡ ἀγάπη καὶ ἡ φροντὶς πρὸς τὸ παιδί, πρὸς τὸ μέλλον αὐτὸ τῆς κοινωνίας. Θὰ ἦτο τύφλωσις ἂν ἐνομίζομεν ὅτι προορισμὸν ἔχομεν νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν σημερινὴν πρόσκαιρον ζωὴν καὶ ὄχι διὰ τὸ μέλλον τὸ ὁποῖο ἀποτελεῖ τὴν αἰωνίαν συνέχειαν τῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους. Χαίρω πολὺ διότι ηὐτύχησα νὰ ἴδω τὸ ὄνειρον τῆς ἱδρύσεως τοῦ ἀσύλου «Ἀλητόπαιδος» πραγματοποιούμενον. Ποιὸς ξέρει ποιὰ ἀπὸ τὰ παιδιὰ αὐτὰ θὰ βγοῦν μεγάλα κεφάλια, τὰ ὁποῖα θὰ τιμήσουν τὸν τόπο μας. Ποιὸς ξέρει ποιὰ ἀπὸ τὰ παιδιὰ αὐτὰ δὲν θὰ διευθύνουν καὶ τὰς τύχας τοῦ τόπου. Ὁ Θεὸς μοιράζει τὸ πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν ἀδιακρίτως τῆς τάξεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκει τὸ κάθε ἄτομον. Φροντίς μας πρέπει νὰ εἶνε νὰ καλλιεργήσωμεν αὐτὸ τὸ δῶρον, τὸ ὁποῖον ὁ Θεὸς μᾶς δίδει διὰ νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὸ μέλλον κατὰ τὸν ἐπωφελέστερον τρόπον. Ὀφείλω νὰ εὐχαριστήσω ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐκοπίασαν καὶ ἐμόχθησαν διὰ νὰ δώσουν τὴν ἀρχὴν τοῦ σημερινοῦ τούτου ἔργου. Ἀποτελεῖ τοῦτο μίαν προσπάθειαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἐνισχύσῃ ἡ κυβέρνησις μὲ ὅλην της τὴ δύναμι. Εἶμαι βέβαιος ὅτι καὶ ἡ κοινωνία τῆς Θεσσαλονίκης θὰ δώσῃ καὶ αὐτὴ τὸν ὀβολόν της ὑπὲρ τοῦ ἔργου αὐτοῦ. Μὲ τὴν πεποίθησιν αὐτὴν παρακαλῶ νὰ ἀναφωνήσωμεν ὅλοι μαζί: «Ζήτω τὸ Ἔθνος! Ζήτω ὁ Βασιλεύς!».

Καὶ εἰς τὴν ἀναφώνησιν αὐτὴν ἀπήντησεν ὅλον τὸ συγκεντρωμένον πλῆθος μὲ ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. προέδρου.

Μετὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ θεμελίου λίθου καὶ ὑπὸ τὰς διαρκεῖς ἐπευφημίας ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐπεθεώρησε τοὺς ἀλητόπαιδας καὶ τὰς προχείρους ἐγκαταστάσεις τοῦ ἀσύλου των, μεθ' ὃ ἐκάλεσε τὰ παιδιὰ καὶ διένειμεν εἰς αὐτὰ γλυκύσματα, τὰ ὁποῖα εἶχον προετοιμασθῆ διὰ τοὺς ἐπισήμους. Τὴν χειρονομίαν αὐτὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ τὰ πλήθη τὴν ὑπεδέχθησαν μὲ ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τοῦ κυβερνήτου.

ΕΙΣ ΤΟ ΑΣΥΛΟΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥ ΚΟΡΙΤΣΙΟΥ

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους, ἐπέστρεψεν εἰς Θεσσαλονίκην, κατευθυνθεὶς εἰς τὸ Ἄσυλον τοῦ Ἐργαζομένου Κοριτσιοῦ.

Ἡ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀσύλου προσεφώνησε τὸν κ. Πρόεδρον διαδηλώσασα τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Ἱδρύματος πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Εὐχαριστῶ πάρα πολὺ διὰ τοὺς καλούς σας λόγους. Ἀποτελεῖ πραγματικῶς μεγάλην χαρὰν τὸ νὰ ἔρχεται κανεὶς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, διότι βλέπει αὐτὸ τὸ πνεῦμα τὸ φιλάνθρωπον καὶ τὸ ἀλληλέγγυον, τὸ ὁποῖον ἐπικρατεῖ ἐδῶ. Ἔχω ἰδιαιτέρως νὰ συγχαρῶ τὰς κυρίας τῆς Θεσσαλονίκης, διότι διὰ τῶν προσπαθειῶν των κατώρθωσαν νὰ κάμουν τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης πόλιν εὐρείας κοινωνικῆς προνοίας. Ἐκφράζω τὰ θερμά μου συγχαρητήρια».

Εἰς τὸ βιβλίον τοῦ ἀσύλου ὁ κ. πρόεδρος ἔγραψεν: «Συγχαίρω ὁλοψύχως 6)10)1937. Ἰωάννης Μεταξᾶς».

Ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τέλος ὁ κ. πρόεδρος ἀνεχώρησεν προπεμφθεὶς ἐνθουσιωδῶς. Ἐκεῖθεν ἐπεσκέφθη τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου καὶ τὸν ναὸν τῶν Χαλκέων.

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΩΝ ΣΕΡΡΩΝ ΥΠΕΔΕΧΘΗΣΑΝ ΜΕ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τὴν αὐλὴν τοῦ Διοικητηρίου εἶχον παραταχθῆ ἀντιπροσωπεῖαι ὅλων τῶν Ἑνώσεων, τῶν πόλεων καὶ τῶν κοινοτήτων τῆς περιφερείας μὲ λάβαρα καὶ πινακίδας μὲ τὰς ἐπιγραφάς: «Καλῶς ἦλθες, ἀρχηγέ», «Ζήτω ὁ Βασιλεύς, ζήτω ὁ κυβερνήτης», «Ζήτω ὁ Βασιλεύς, ζήτω ἡ κυβέρνησις», «Ἡ κοινότης Δημητριτσίου εὐγνωμονεῖ τὴν κυβέρνησιν», «Ζήτω ἡ ἀνόρθωσις τοῦ ἀγρότου». Αἱ νεάνιδες τῆς κοινότητος Νιγρίτης, μὲ τὰς γραφικάς των ἐνδυμασίας ἀνέμενον, κρατοῦσαι κάνιστρα μὲ ἄνθη διὰ νὰ ράνουν τὸν πρῶτον ἀγρότην τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως ὑπεδέχθη τὸν κ. πρωθυπουργὸν ὁ Μητροπολίτης Σερρῶν καὶ ὁ δήμαρχος, ὅστις ἐχαιρέτησε τοῦτον ἐκ μέρους τῆς πόλεως. Ὁ συγκεντρωθεὶς ἐκεῖ λαὸς ἐπευφήμει ζωηρότατα. Ἡ διαδρομὴ τοῦ κ. Μεταξᾶ ἀπὸ τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως μέχρι τοῦ διοικητηρίου ὑπῆρξε θριαμβευτική. Ὅλος ὁ κατακλύζων τὰ πεζοδρόμια, τοὺς ἐξώστας τῶν οἰκιῶν καὶ τὰ παράθυρα λαὸς ἐξέσπα εἰς οὐρανομήκεις ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας. Ὁ κόσμος εἶχε καταληφθῆ ἀπὸ ἀληθῆ φρενίτιδα. Χαρακτηριστικὸν εἶνε ὅτι πολλοὶ γέροντες ἀγρόται ἐδάκρυζον. Εἰς τὸν ἐπλησίασε καθ' ἣν στιγμὴν κατήρχετο τοῦ αὐτοκινήτου λέγων: «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλον σου δέσποτα, ὅτι εἶδον τὸν σωτῆρα τῶν ἀγροτῶν καὶ τοῦ ἔθνους». Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ κ. πρόεδρος κατέρχεται τοῦ αὐτοκινήτου του, ἡ πρὸ τοῦ διοικητηρίου ὁδός, τὰ πέριξ οἰκήματα, ἡ αὐλὴ τοῦ διοικητηρίου σείονται ἀπὸ ζητωκραυγάς καὶ χειροκροτήματα. Ὁ κόσμος ξεσπᾷ εἰς ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις. Καπέλλα ρίπτονται εἰς τὸν ἀέρα, ἀνθοδέσμαι πρὸς τὸ πρωθυπουργικὸν αὐτοκίνητον, διάτοροι κραυγαὶ ἀκούονται «Νὰ μᾶς ζήσῃς ἀρχηγέ! Καλῶς ἦλθες κυβερνῆτα! Ζήτω ὁ δημιουργὸς τῆς νέας Ἑλλάδος!» Πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ κτιρίου τοῦ διοικητηρίου μία μαθήτρια προσέφερε ἀνθοδέσμην εἰς τὸν κ. πρόεδρον. Ἀπηύθυνεν ἐπίσης θερμὴν προσφώνησιν πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν ἡ δ. Παρασκευᾶ. Ὁ κ. πρόεδρος ηὐχαρίστησε συγκεκινημένος. Ἡ μικρὰ Ἀλεξάνδρα Σαρηγιάννη ἐκ τῆς κοινότητος Ἀηδονοχωρίου, συνοδευομένη ἀπὸ τὸν πρόεδρον τῆς κοινότητος κ. Κάπαρην, προσέφερεν εἰς τὸν κυβερνήτην ὡραῖον στέφανον πλεχθέντα ἀπὸ ἀγροτικὰ προϊόντα τοῦ χωρίου, βάμβακα κλπ. Ἡ ταινία τοῦ στεφάνου ἔφερε τὴν ἐπιγραφήν: «Διὰ τὸν πρῶτον ἀγρότην τῆς Ἑλλάδος». Εἶτα ὁ πρόεδρος τῶν καπνεργατῶν κ. Μυλωνόπουλος ηὐχήθη τὸ «ὡς εὖ παρέστη» εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν καὶ τοῦ ἐνεχείρισε ψήφισμα ἔχον ὡς ἑξῆς: «Συνελθόντα σήμερον εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ἅπαντα τὰ συμβούλια τῶν ἐργατικῶν ὀργανώσεων καὶ ἀκούσαντα τοῦ ὁμιλητοῦ ὀναπτύξαντος τὸ θέμα τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν πόλιν μας, λαμβάνοντα ὑπ' ὄψιν τὸ πατριωτικὸν καὶ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ κ. προέδρου πρὸς τοὺς ἐργάτας καὶ τοὺς ἀγρότας τῆς Ἑλλάδος, ἀποφασίζομεν νὰ ἐκδηλώσωμεν ὅλην μας τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν σεβαστὸν πρόεδρον, ἀνακηρύσσομεν αὐτὸν ἐπίτιμον ἐργάτην τοῦ νομοῦ Σερρῶν καὶ πρὸς τοῦτο παρακαλεῖται τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Σερρῶν νὰ καταχωρήσῃ αὐτὸν εἰς τὸ μητρῷον του. Ἀναθέτομεν εἰς τοὺς συναδέλφους Μυλωνόπουλον, πρόεδρον τοῦ Κέντρου, Γ. Κομιλίκην πρόεδρον τοῦ σωματείου Καπνεργατῶν καὶ Παντ. Παπαθωμᾶν, ὅπως στεφανώσουν ἐξ ὀνόματος τῶν ἐργατῶν μὲ δάφνινον στέφανον, ἐπιδίδοντες εἰς αὐτὸν τὸ παρὸν ψήφισμα». Ἡ ἐπιτροπὴ ἐνεχείρισεν εἰς τὸν κ. Μεταξᾶν στέφανον δάφνης.

Ὁ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὑπὸ τὰς διαρκεῖς ἐπευφημίας τοῦ λαοῦ καὶ ὑπὸ τὴν ἀνάκρουσιν πατριωτικῶν ᾀσμάτων ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀνῆλθεν εἰς τὸ Διοικητήριον ὅπου καὶ ἐδέχθη τὰς ἀρχάς. Ὁ κ. Πρόεδρος δὲν εἶχεν ὑπ' ὄψιν του νὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τὸν λαὸν τῶν Σερρῶν, δεδομένου ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς του ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ γυμνάσια. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ λαὸς ἐξεδήλου διαφοροτρόπως τὴν ἐπιθυμίαν του, ὅπως ἐξέλθῃ εἰς τὸν ἐξώστην καὶ ὁμιλήσῃ πρὸς αὐτὸν ὁ κ. πρόεδρος ἠναγκάσθη νὰ εἴπῃ πρὸς τοὺς Σερραίους ὀλίγας λέξεις ὡς ἑξῆς: «Σᾶς εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ τὴν ὑποδοχὴν καὶ χαίρω πολὺ ποὺ βλέπω τὸ ἐθνικόν σας φρόνημα τόσον ἔντονον καὶ ζωηρόν, ὅπως πρέπει ἄλλως τε νὰ εἶνε πάντοτε τὸ πνεῦμα τοῦ λαοῦ τῶν Σερρῶν. Χαίρω ὅτι μὲ τὴν ἔλευσίν μου εἰς τὸν τόπον σας ἠμπορῶ νὰ σᾶς φέρω καὶ τὴν χαρμόσυνον ἀνεγγελίαν τῆς λύσεως τῆς ὁριστικῆς τοῦ ζητήματος τῶν ἀνταλλαξίμων ἀστικῶν καὶ ἀγροτικῶν κτημάτων. Τὰς λεπτομερείας τὰς γνωρίζετε τώρα ἀπὸ τὰς ἐφημερίδας τῆς Θεσσαλονίκης ποὺ ἔφθασαν σήμερον καὶ θὰ σᾶς δοθοῦν καὶ περισσότεραι ἀκόμη λεπτομέρειαι. Εἶνε μία μεγάλη θυσία, τὴν ὁποίαν ἔκαμε τὸ κράτος ὑπὲρ τῆς τελείας ἀποκαταστάσεως τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὰ ἀνταλλάξιμα ἀγροτικὰ καὶ ἀστικά, οἱ ὁποῖοι πλέον θὰ αἰσθανθοῦν τοὺς ἑαυτούς των μέσα εἰς τὸ σπίτι των καὶ εἰς τὸ χωράφι των.

Σᾶς εὐχαριστῶ καὶ πάλιν διὰ τὴν ὑποδοχὴν ποὺ μοῦ ἐκάματε καὶ σᾶς παρακαλῶ τώρα, ὅπου ἐξακολουθοῦν τὰ γυμνάσια, νὰ κρατήσωμεν πλήρη τὴν ἡσυχίαν, ἡ ὁποία ἁρμόζει διὰ τὸ ἔργον αὐτὸ καὶ ἐπὶ τούτοις ἀναφωνῶ: «Ζήτω τὸ Ἔθνος. Ζήτω ὁ Βασιλεύς».

Τὰς τελευταίας λέξεις τοῦ κ. προέδρου ἐκάλυψαν αἱ οὐρανομήκεις ζητωκραυγαὶ τοῦ ἐνθουσιῶντος πλήθους, τὸ ὁποῖον ἀκολούθως ἐσχημάτισε διαδήλωσιν, διασχίσαν τὰς ὁδοὺς Σερρῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀκολούθως κατηυθύνθη εἰς τὴν ἔπαυλιν Μαρούλη, ὅπου καὶ ἀνεπαύθη, ἐπιστρέψας εἰς τὸ Διοικητήριον τὴν 6.30 μ. μ. Τὴν 7ην ἑσπερινὴν ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐπεσκέφθη τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα. Τὴν 10ην νυκτερινὴν ὁ κ. πρόεδρος παρεκάθησεν εἰς γεῦμα, δοθὲν πρὸς τιμήν του ὑπὸ τῶν ἀγροτῶν.

Ἡ πόλις τῶν Σερρῶν πανηγυρίζει. Ὁμάδες πολιτῶν περιέρχονται τὴν πόλιν ψάλλουσαι διάφορα πατριωτικὰ ᾄσματα.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Τρανσόσεαν). — Τρία γερμανικὰ ἐκπαιδευτικὰ σκάφη: τὸ «Ἔμδεν», τὸ «Σλέσεν» καὶ τὸ «Σλέσβιγκ Χολστάϊν» θ' ἀναχωρήσουν τὴν 11ην Ὀκτωβρίου δι' ἑξάμηνον ἐκπαιδευτικὸν πλοῦν. Τὸ «Ἔμδεν» θὰ διέλθῃ καὶ ἐκ τῶν ἑλληνικῶν ὑδάτων κατευθυνόμενον εἰς τὰς βρεταννικὰς καὶ τὰς Ὁλλανδικὰς Ἰνδίας.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 2αν πρωϊνὴν ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις διὰ τὸν φόνον τοῦ κτηνοτρόφου Γ. Παχούλη. Διὰ ταύτης κατεδικάσθη εἰς θάνατον ὁ Δῆμος Μπάλιος, εἰς πρόσκαιρα δεσμὰ 15 ἐτῶν ὁ Ν. Μπάλιος καὶ ἠθωώθη ἡ Ἰωάννα Μπάλιου.

ΓΑΛΛΙΚΑ

Κύριος γνωρίζων τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ διαθέτων ὥρας ἀναλαμβάνει τὴν ἐκμάθησιν αὐτῆς διὰ μεθόδου λίαν εὐκαταλήπτου, ταχείας καὶ πρακτικῆς.

Οἱ βουλόμενοι ἂς ζητήσουν πληροφορίας ἀπευθυνόμενοι ταχυδρομικῶς ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Μ. Ι. Χ., Poste Restande, ἐνταῦθα.

Ο ΓΡΕΣ ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ΕΙΣ ΑΙΓΙΝΑΝ

Ὁ καταδικασθεὶς εἰς θάνατον ὑπὸ τοῦ Κακουργιοδικείου Πειραιῶς δολοφόνος τοῦ θυρωροῦ Μάνθου Πρελορέντζου, Ἰάκωβος Γρές, μετεφέρθη, κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης εἰς τὰς φυλακὰς Αἰγίνης καὶ ἐνεκλείσθη εἰς τὸ κελλὶ τῶν μελλοθανάτων.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ συνήγοροί του ὑπέβαλον εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον τὴν αἴτησιν ἀναιρέσεως.

Η ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΤΡ ΠΟΛΕΩΣ

Πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ἐστάλη χθὲς ἐκ Τριπόλεως τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἀναλαμβάνοντες τὴν διοίκησιν τοῦ Δήμου Τριπόλεως, ἐκφράζομεν τὰς λαϊκὰς καὶ ἰδιαιτέρας ἡμῶν εὐχαριστίας διὰ τὸ ὑπὲρ τῆς Τριπόλεως ἐκδηλωθὲν ἐνδιαφέρον ὑμῶν καὶ τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως. Ἀκλόνητος συνεχεῖ τὸν λαὸν τῆς Τριπόλεως ἡ πεποίθησις ὅτι ὑπὸ τὴν πνοὴν τοῦ νέου κράτους θὰ καταστῇ εὐχερὴς ἡ ἐπίλυσις τῶν ζωτικῶν τοῦ τόπου ζητημάτων.

Δημαρχιακὴ ἐπιτροπή: Κ. Βαρβερόπουλος Δήμαρχος, Ι. Ἀλεξάκης, Σ. Πρίνος, Γρηγ. Μίγας.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παῖς διὰ τὸ διαφημιστικὸν γραφεῖον ΙΔΕΑ, Αἰόλου 105 (Χαυτεῖα).

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ Κ. Τ. Ε. ΚΑΤΕΔ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΝ

ΣΥΝΕΚΛΗΘΗ Η ΕΝΝΕΑΜΕΡΗΣ ΔΙΑΣΚΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Σήμερον ἐτερματίσθη κατ' οὐσίαν ἡ 18η Συνέλευσις τῆς Κ. Τ. Ε. Ἡ τελευταία συνεδρίασις συνεκροτήθη τὴν 5ην ἀπογευματινὴν διὰ τῆς ψηφίσεως τῆς προτάσεως τῆς σχετικῆς μὲ τὴν σινοϊαπωνικὴν σύρραξιν. Τὸ ὑποβληθὲν εἰς τὴν Συνέλευσιν κείμενον τῆς Ὑποεπιτροπῆς χαρακτηρίζει τὴν ἀναληφθεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἰαπωνίας ἐνέργειαν ἐν Κίνᾳ ὡς ἀδικαιολόγητον παραβίασιν τῶν διεθνῶν αὐτῆς ὑποχρεώσεων, θεωρεῖ ὅτι ἡ δημιουργηθεῖσα ἐν Κίνᾳ κατάστασις ἐνδιαφέρει ὄχι μόνον τὰς δύο χώρας, ἀλλ' ὅλα γενικῶς τὰ κράτη, καὶ τονίζει ὅτι ἡ παροῦσα κρίσις δὲν δύναται νὰ λυθῇ μόνον δι' ἀπευθείας συνεννοήσεως μεταξὺ Κίνας καὶ Ἰαπωνίας. «Ἀντιθέτως, λέγει, πρέπει νὰ συζητηθῇ ἡ κατάστασις ἐν τῷ συνόλῳ της καὶ νὰ ἐξετασθοῦν ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἀποκατασταθῇ ἡ εἰρήνη συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ διεθνοῦς δικαίου καὶ βάσει τῶν κειμένων συνθηκῶν».

Περαιτέρω ἡ ἔκθεσις παρατηρεῖ ὅτι ἡ ἀπουσία τῆς Ἰαπωνίας ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ ἡ ἄρνησίς της ὅπως συνεργασθῇ μὲ τὴν Γενεύην δυσχεραίνει τὴν λύσιν τῆς διαφορᾶς ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς Κοινωνίας καὶ ὑποδεικνύει ὅτι πρέπει νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἐννεαμερὴς συνθήκη τῆς Βασιγκτῶνος, δυνάμει τῆς ὁποίας ἐννέα Δυνάμεις, ἐν οἷς καὶ ἡ Ἰαπωνία, ἠγγυήθησαν τὴν ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα τῆς Κίνας καὶ ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν εἰς ἣν περίπτωσιν δημιουργηθῇ ζήτημα νὰ προσέλθουν εἰς σχετικὰς συνομιλίας. Ἐν τέλει διατυποῦται ἐν τῇ ἐκθέσει ἡ εὐχὴ ὅπως ἡ συνέλευσις τῆς Κ. Τ. Ε. καλέσῃ τὰς Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην τῆς Βασιγκτῶνος ὅπως ἐντὸς βραχυτάτης προθεσμίας προβοῦν εἰς διαπραγματεύσεις ἐπὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων πρὸς διευθέτησιν τοῦ ζητήματος τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς. Τὰ συμπεράσματα τῶν διαπραγματεύσεων αὐτῶν θὰ ὑποβληθοῦν ἀκολούθως εἰς τὴν ὑποεπιτροπὴν τῆς Κ. Τ. Ε. ἡ ὁποία θὰ προσφέρῃ τὴν συνεργασίαν της πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς εἰρηνεύσεως.

Αἱ ὡς ἄνω προτάσεις ἐγένοντο ὁμοφώνως ἀποδεκταὶ ὑπὸ τῆς συνελεύσεως. Ἡ ἀπόφασις ἐλήφθη ἄνευ ψηφοφορίας πλὴν δύο ἀποχῶν, τὰς ὁποίας ἐδήλωσαν οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Σιάμ καὶ τῆς Πολωνίας.

ΛΗΞΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν, ὁ πρόεδρος τῆς συνελεύσεως κ. Ἀγᾶ Χὰν ἐπεκοινώνησε μετὰ τῶν ὑπογραψάντων τὴν συνθήκην τῶν ἐννέα Δυνάμεων καθὼς καὶ πέντε ἄλλων κρατῶν, ἅτινα ἐδήλωσαν ὅτι συμμερίζονται αὐτὴν ζητήσας τὴν σύγκλησιν Διασκέψεως πρὸς συζήτησιν τοῦ προβλήματος τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ. Εἰς τὴν σύσκεψιν ταύτην θὰ κληθῇ νὰ συμμετάσχῃ καὶ ἡ Ἰαπωνία ὡς ὑπογράψασα τὴν ἐννεαμερῆ συνθήκην.

Ἡ ἐπὶ τῶν πραγμάτων τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Κ.Τ.Ε. κατὰ τὰς γενομένας ἐνταῦθα ὑποδείξεις, θὰ κληθῇ πιθανῶς καὶ πάλιν εἰς μεταγενέστερον χρόνον ὅπως ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος.

Ὁ πρόεδρος τῆς συνελεύσεως κ. Ἀγᾶ Χάν, κηρύσσων τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν, ὡμίλησε μετ' αἰσιοδοξίας διὰ τὴν θέσιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

—Ἡ Συνέλευσις — εἶπεν — ἔπραξε πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις. Ἐπωφελήθη τῶν εὐκαιριῶν αἵτινες τῇ παρουσιάσθησαν. Δὲν ὑπεχώρησε πρὸ τῶν εὐθυνῶν της καὶ ἔθιξε τὰ προβλήματα ἐκεῖνα διὰ τὰ ὁποῖα ἐνδιεφέρετο ἡ διεθνὴς ὁλότης, ὡς τὸ ἰσπανικὸν πρόβλημα, τὸ παλαιστινιακὸν καὶ τὸ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς.

— Ἂς ἐνθυμηθῶμεν— ἡ Κ. Τ. Ε. ἐγεννήθη εὐθὺς πέρας τοῦ πολέμου ὅταν εὑρίσκοντο ἐν ἀταξίᾳ, τὰς ἐναντιότητας, αἵτινες ἀσθησαν ὅταν ἀλλεπάλλ ρηγνύοντο αἱ πολιτικαί, καὶ καὶ πάσης ἄλλης φύσ σεις, αἵτινες δὲν ἦσαν αὐτῆς ἀλλὰ εἶχον τὰς ἀφορ εἰς τὰς περιστάσεις, αἵτι τουν πρὸ τοῦ πολέμου καὶ συστάσεως τῆς Κ. Τ. Ε.

«Ἂς ἐνθυμηθῶμεν —συν πῶς, παρ' ὅλα ταῦτα, ἡ Κ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε εἰσέτ τα ἐρριζωμένη εἰς τὴν συν τοῦ κόσμου ὅστις συνα τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπάρξεώς

Η ΕΝΝΕΑΜΕΡΗΣ ΔΙΑΣΚ

Ἡ Γενικὴ Γραμματεία τῆς Ε. ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ὁ πρό τῆς Συνελεύσεως ὑπέγραψε σπέραν τὰς ἐπιστολάς, αἵτινε ἀπευθυνθοῦν πρὸς τὰς κυ σεις τῶν συμβληθεισῶν συνθήκης τῶν ἐννέα Δυν καὶ διὰ τῶν ὁποίων αὗται κα ται ν' ἀρχίσουν τὸ ταχύτερ διὰ τοῦ ἄρθρου 7 τῆς συν ταύτης προβλεπομένας συν σεις. Αἱ συμβληθεῖσαι διὰ λόγῳ συνθήκης χῶραι εἶνε α ξῆς: Ἡ Νοτιοαφρικανικὴ Ἕν ἡ Αὐστραλία τὸ Βέλγιον, ἡ Βρεταννία, ὁ Καναδᾶς, ἡ Κ Γαλλία, αἱ Ἰνδίαι, ἡ Ἰταλί Ζηλανδία, ἡ Ὁλλανδία καὶ ἡ τογαλία, αἵτινες καὶ τὴν ἔγ πογράψει. Πλὴν τούτων προσχωρήσει εἰς τὴν συνθή Βολιβία, ἡ Δανία, τὸ Μεξι Νορβηγία καὶ ἡ Σουηδία.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Γεν Γραμματείας τῆς Κ. Τ. Ε. δὲν μνεῖαν οὔτε τῶν Ἡνωμ Πολιτειῶν, οὔτε τῆς Ἰαπωνί μελῶν, οὔτε ἀναφέρει ἄλλ κράτη, ὡς τὰ Σοβιέτ, ἅτινα τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν Συνελεύσεως τὴν ἑσπέραν δύναντο νὰ προσκληθοῦν τάσχουν εἰς τὰς συνεννοήσ κράτη μέλη τῆς Κ. Τ. Ε. να ὑπέγραψαν ἢ προσεχώρ εἰς τὸ σύμφωνον τῆς Βασιγκ νος θὰ εἶνε ἁρμόδια ὅταν θουν ν' ἀπευθύνουν προσκλήσ πρὸς ἄλλα κράτη ἐνδιαφερόμ εἰς τὸ πρόβλημα τοῦ Εἰρηνικοῦ.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας προβλ ψεις, ἡ Διάσκεψις τῶν κρατῶν τινα ἐνδιαφέρονται διὰ τὰς θέσεις τοῦ Εἰρηνικοῦ θὰ συνέλθ εἰς Λονδῖνον ἐντὸς δύο ἑβδομάδων.

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ληφθεῖσα ἀπόφασιν οἱ κύκλοι τῆς Γενεύ εἶνε αἰσιόδοξοι φρονοῦντες, ὅτι γάλως θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν φασιστικὴν ἔκβασιν τῶν διαπρα γματεύσεων διὰ τὰ γεγονότα τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς καὶ ὁ χθεσινὸς λόγος τοῦ κ. Ρούζβελτ. Ἀγγλικὴ προσωπικότης ἀναφερομένη εἰς τοὺς λόγους τοῦ Ἀμερικανοῦ προ έδρου εἶπεν, ὅτι θὰ ἦτο εὐχῆς ἔρ γον ἂν ἐξεφωνοῦντο κατὰ τὴν ἔν αρξιν τῆς συνόδου τῆς Κ.Τ.Ε.

Μέχρι τῆς χθὲς ἡ Κ.Τ.Ε. εὑρί σκετο πρὸ διλήμματος, ἢ νὰ ἐξ τάσῃ τὸ πρόβλημα τῆς Ἄπω Ἀ νατολῆς συμφώνως πρὸς τὴν ἐπι θυμίαν τῆς Κίνας, τῆς Σοβιετι κῆς Ρωσίας καὶ τῆς Νέας Ζηλαν δίας ἢ νὰ παραπέμψῃ τοῦτο εἰς διάσκεψιν ὡς προέτεινεν ἡ ἀγγλι κὴ κυβέρνησις. Ἀμφότεραι αἱ δια δικασίαι αὗται ἦσαν ἀντιρ τικαὶ καὶ εἶνε ζήτημα ἂν ἦτο δυ νατὸν νὰ ἐξευρεθῇ μία θετικὴ λύ σις. Ἡ νέα πρότασις, ἡ ὁποία πεβλήθη εἰς τὴν συνέλευσιν Κ.Τ.Ε. προβλέπει, ὅτι θὰ καταβλη θῇ πᾶσα προσπάθεια πρὸς τερμα τισμὸν τῆς ῥήξεως. Ἂν ἡ συνέλευ σις ἀποδεχθῇ τὴν πρότασιν ταύτην ὄχι μόνον θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν Κίναν τὴν ἠθικὴν της βοήθειαν ἀλλὰ θὰ συστήσῃ καὶ εἰς τὰ μέλη της ὅπως παράσχουν εἰς τὴν Κί ναν πᾶσαν δυνατὴν ὑποστήριξιν.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ

Περίληψις δημοπρασίας διὰ τὴν προμήθειαν ὑφάσματος 10.000 ἕως 15.000 μέτρων πρὸς κατασκευὴν τῶν στολῶν τοῦ προσωπικοῦ τῶν Κοινῶν Διευθύνσεων ἰδιωτικῶν λεωφορείων περιοχῆς 20 χιλ.

Ἀκυρωθείσης τῆς διενεργηθείσης μειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν κατασκευὴν 3.000 στολῶν τῶν ὁδηγῶν καὶ εἰσπρακτόρων τῶν ἰδιωτικῶν λεωφορείων τῆς ἀκτῖνος 20 χιλ. ἀπὸ τῆς πλατείας Ὁμονοίας, λόγῳ τοῦ ἀσυμφόρου τῶν προσφερθεισῶν τιμῶν, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη διὰ τὴν προμήθειαν 10.000 ἕως 15.000 μέτρων ὑφάσματος μαλλίνου ὁμοίου κατὰ χρωματισμὸν καὶ ποιότητα πρὸς τὸ ἐγκεκριμένον τοιοῦτον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνώπιον τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὴν 12ην Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 6 ½—7 μ.μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Τ.Π.Ι.Α.Λ. (Ἀναξαγόρα 6β).

Προθεσμία παραδόσεως τοῦ ὑφάσματος ἀφίεται εἰς τὸν μειοδότην καὶ ἥτις θέλει ληφθῇ ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν κατακύρωσιν τῆς δημοπρασίας.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὸν διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως, ἥτις εἶνε κατατεθειμένη ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ ὡς ἄνω Ταμείου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ὀκτωβρίου 1937

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΘΕΣΕΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Προκειμένης πληρώσεως 2 θέσεων διευθυντῶν α' καὶ 1 διευθυντοῦ β' παρὰ τῷ Ἱδρύματι Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, καλοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ καταλάβωσι μίαν τῶν θέσεων τούτων καὶ κεκτημένοι τὰ ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ ὁριζόμενα προσόντα, ὅπως ὑποβάλωσι μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς 22 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. εἰς τὸ Ἵδρυμα (Γεν. Διεύθυνσιν Στουρνάρα 28) αἴτησιν.

(Ἐκ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων)

ΕΠΙ ΚΛΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Ἐνώπιον τοῦ Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν ἐδικάσθη κατηγορούμενος ἐπὶ κλοπῇ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ὁ Γ. Μαθιουδάκης, κάτοικος Ἀθηνῶν. Μετὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν μαρτύρων κατεδικάσθη οὗτος εἰς φυλάκισιν ἡμερῶν καὶ χρηματικὴν ποινήν. Διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἐδικάσθη ἐρήμην κατεδικάσθη ὁ Τρ. Καλ ρίδης, ἀρτοποιός, εἰς τὴν ποινὴν φυλακίσεως 20 ἡμερῶν καὶ εἰς πρόστιμον.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ Α.Ε.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Προκειμένου νὰ καταρτισθῇ κτηματολογικὸν διάγραμμα ἀπαλλοτριώσεων διὰ τὴν ἠλεκτροκίνησιν τοῦ Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Κηφισιᾶς, παρακαλοῦμεν τοὺς ἰδιοκτήτας οἰκοπέδων ἢ ἀγρῶν τῶν γειτνιαζόντων πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν ἀπὸ Σταθμοῦ Ἀ κῆς μέχρι Σταθμοῦ Ἡρακλείου ὅπως προσέρχωνται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 11ης Ὀκτωβρίου 1937 εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Σταδίου 4, Β' ὄροφος 26) καθ' ἑκάστην πλὴν τῶν ἑορτῶν, ἀπὸ ὥρας 9—11 π. μ. —7 μ. μ., προσκομίζοντες τίτλους ἰδιοκτησίας των.

Διὰ μεταγενεστέρας εἰδοποιήσεώς μας θέλομεν καλέσει τοὺς κτήτας οἰκοπέδων κλπ. τῶν κειμένων πέραν τοῦ Σταθμοῦ Ἡρακλείου.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 6 Ὀκτωβρίου

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

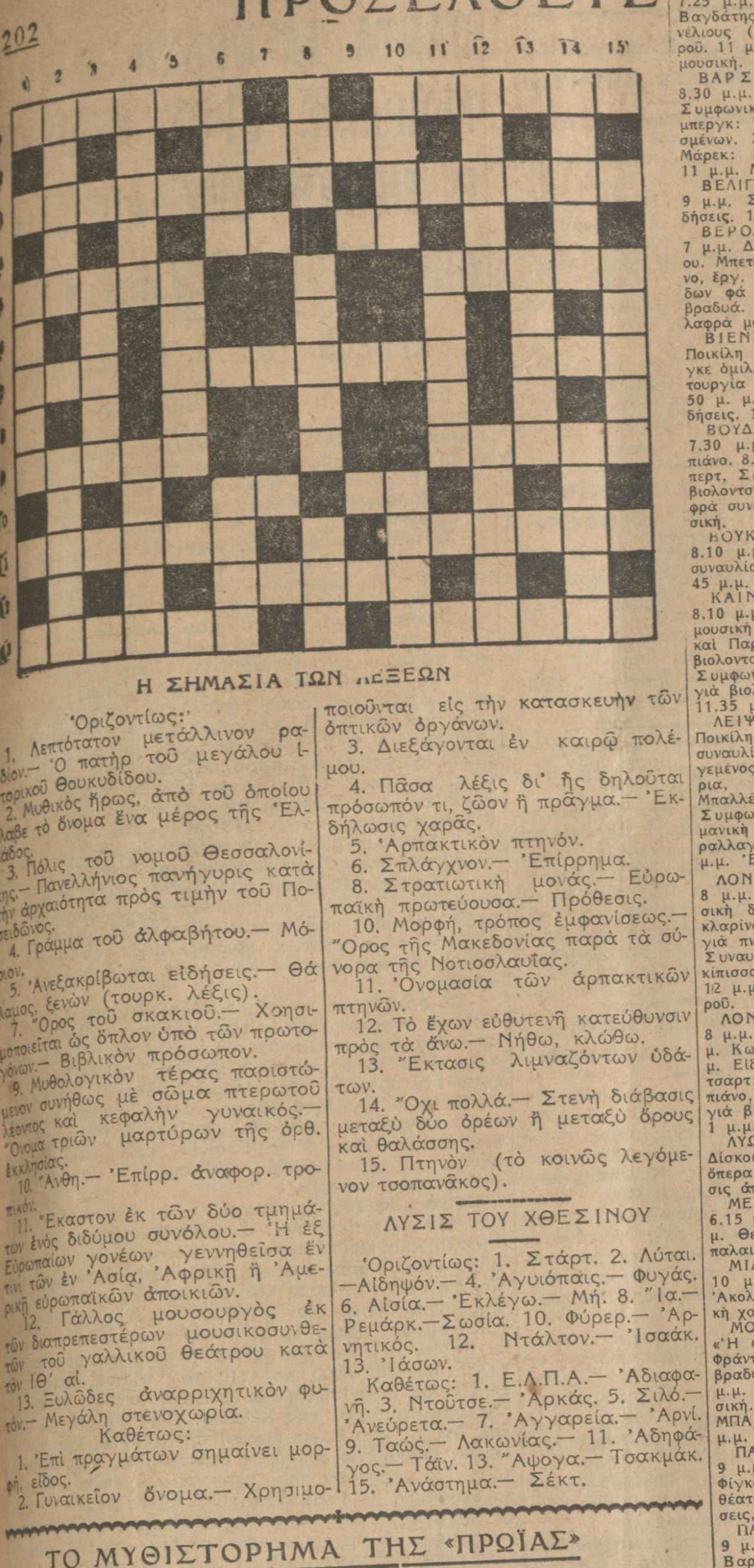
Παραχωροῦνται δικαιώματα μεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. τῆς 27ης Ἰουνίου 1934 ἀφορῶντος «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΜΕΝΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗΝ ΠΡΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΙΝ ΣΩΛΗΝΩΝ ΜΕ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥΧΟΝ ΥΛΙΚΟΝ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. WILLIAM TAREN TATE κατοίκου τῆς πόλεως Roch (Αὐστραλίας).

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοφ ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ ἰατρὸς ἀφροδισιολόγος - δερματολόγος, δέχεται Ἀβέρωφ 18. Τηλεφ. 53-460.

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

202



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Λεπτότατον μετάλλινον ραβδίον.— Ὁ πατὴρ τοῦ μεγάλου ἱστορικοῦ Θουκυδίδου.
2. Μυθικὸς ἥρως, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἔλαβε τὸ ὄνομα ἕνα μέρος τῆς Ἑλλάδος.
3. Πόλις τοῦ νομοῦ Θεσσαλονίκης.— Πανελλήνιος πανήγυρις κατὰ τὴν ἀρχαιότητα πρὸς τιμὴν τοῦ Ποσειδῶνος.
4. Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου.— Μόριον.
5. Ἀνεξακρίβωται εἰδήσεις.— Θάλαμος, ξένων (τουρκ. λέξις).
7. Ὅρος τοῦ σκακιοῦ.— Χρησιμοποιεῖται ὡς ὅπλον ὑπὸ τῶν πρωτογόνων.— Βιβλικὸν πρόσωπον.
9. Μυθολογικὸν τέρας παριστώμενον συνήθως μὲ σῶμα πτερωτοῦ λέοντος καὶ κεφαλὴν γυναικός.— Ὄνομα τριῶν μαρτύρων τῆς ὀρθ. ἐκκλησίας.
10. Ἄνθη.— Ἐπίρρ. ἀναφορ. τροπικόν.
11. Ἕκαστον ἐκ τῶν δύο τμημάτων ἑνὸς διδύμου συνόλου.— Ἡ ἐξ Εὐρωπαίων γονέων γεννηθεῖσα ἐν τινι τῶν ἐν Ἀσίᾳ, Ἀφρικῇ ἢ Ἀμερικῇ εὐρωπαϊκῶν ἀποικιῶν.
12. Γάλλος μουσουργὸς ἐκ τῶν διαπρεπεστέρων μουσικοσυνθετῶν τοῦ γαλλικοῦ θεάτρου κατὰ τὸν ΙΘ' αἰ.
13. Ξυλῶδες ἀναρριχητικὸν φυτόν.— Μεγάλη στενοχωρία.

Καθέτως:

1. Ἐπὶ πραγμάτων σημαίνει μορφή, εἶδος.
2. Γυναικεῖον ὄνομα.— Χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ὀπτικῶν ὀργάνων.
3. Διεξάγονται ἐν καιρῷ πολέμου.
4. Πᾶσα λέξις δι' ἧς δηλοῦται πρόσωπόν τι, ζῶον ἢ πρᾶγμα.— Ἐκδήλωσις χαρᾶς.
5. Ἁρπακτικὸν πτηνόν.
6. Σπλάγχνον.— Ἐπίρρημα.
8. Στρατιωτικὴ μονάς.— Εὐρωπαϊκὴ πρωτεύουσα.— Πρόθεσις.
10. Μορφή, τρόπος ἐμφανίσεως.— Ὄρος τῆς Μακεδονίας παρὰ τὰ σύνορα τῆς Νοτιοσλαυΐας.
11. Ὀνομασία τῶν ἁρπακτικῶν πτηνῶν.
12. Τὸ ἔχων εὐθυτενῆ κατεύθυνσιν πρὸς τὰ ἄνω.— Νήθω, κλώθω.
13. Ἔκτασις λιμναζόντων ὑδάτων.
14. Ὄχι πολλά.— Στενὴ διάβασις μεταξὺ δύο ὀρέων ἢ μεταξὺ ὄρους καὶ θαλάσσης.
15. Πτηνὸν (τὸ κοινῶς λεγόμενον τσοπανάκος).

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Στάρτ. 2. Λύται. —Αἰδηψόν.— 4. Ἀγυιόπαις.— Φυγάς. 6. Αἰσία.— Ἐκλέγω.— Μή. 8. Ἴα.— Ρεμάρκ.—Σωσία. 10. Φύρερ.— Ἀρνητικός. 12. Ντάλτον.— Ἰσαάκ. 13. Ἰάσων.

Καθέτως: 1. Ε.Λ.Π.Α.— Ἀδιαφαγή. 3. Ντοῦτσε.— Ἀρκάς. 5. Σιλό.— Ἀνεύρετα.— 7. Ἀγγαρεία.— Ἀρνί. 9. Ταώς.— Λακωνίας.— 11. Ἀδηφάγος.— Τάϊν. 13. Ἄψογα.— Τσακμάκ. 15. Ἀνάστημα.— Σέκτ.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΤΕΣΣΑ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τοῦ ἦτο ἀπολύτως ἀδύνατον νὰ κάμῃ τὴν περιγραφή του, στοὺς Μπιρνμπάουμ ποὺ εἶχαν νοικιάσει γιὰ τὸν χειμῶνα ἕνα σπουδαῖο ἐπιπλωμένο σπίτι στὸ Τέζχαμ Γκάρντενς. Τοὺς ἐπισκέφθηκε μόλις ἔφθασαν, καὶ ἔμεινε πολλὴν ὥρα μαζί τους, καπνίζοντας τὰ ποῦρα τοῦ Ἰακὼβ καὶ ἐμάθαινε τὰ νέα τοῦ κύκλου τῶν Σάντζερ, ὅπου τὸ νεαρὸ ἀνδρόγυνο εἶχε ἐξέχουσαν θέσιν. Ἡ Ἀντώνια ἀνυπομονοῦσε νὰ μάθῃ πῶς τὰ κατάφερνε μὲ τὴν Φλῶρενς.

— Πολὺ καλά, τῆς εἶπε. Εἶνε μιὰ ὑποδειγματικὴ σύζυγος.

— Τσακωθήκατε καμμιὰ φορά;

— Ὤ! ὄχι!... Ἔχω τόση θέλησι βλέπεις.

Ἐγέλασαν καὶ τὸν ρώτησαν σὲ τί εἶχε τὴν θέληση.

— Νά,.. Εἶνε τὸ ζήτημα τῆς οἰκογενείας μου. Ἡ Φλῶρενς ἔχει μεγάλην ἀνυπομονησία νὰ τὰ ξαναφτιάξουμε καὶ ἀπὸ τότε ποὺ γυρίσαμε ἄρχισε ἕνα εἶδος φιλίας μὲ τὴν ἀδελφή μου. Συνάντησες ποτὲ τὴν ἀδελφή μου Ἴκε;

— Δὲν πιστεύω νὰ εἶχα αὐτὴν τὴν εὐχαρίστησιν.

— Ἄ! αὐτὸ εἶνε φυσικό, γιατί εἶνε κοινωνικῶς ἀνωτέρη σου. Κόρη ἑνὸς ἱππότου, σύζυγος τοῦ υἱοῦ ἑνὸς βαρωνέττου. Μὰ δὲν εἶχες νὰ χάσῃς τίποτε, γιατὶ εἶνε ἄσχημη σὰν μιὰ ἁμαρτία. Ἔχει ξέρεις κάτι δόντια σὰν σκεπάρνια καὶ τὰ μάτια της εἶνε σὰν νούμερα τῆς τόμπολας. Καὶ μιὰ γλῶσσα ὀχεντρας, ποὺ κάποτε, πρὶν γεράσῃ πολύ, θὰ τὴν ἀνακαλύψῃ ἡ Φλῶρενς. Ἐν πάσῃ περιπτώσει σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα ἔδειξα μεγάλην θέλησιν. Δὲν τὴν θέλω νὰ πατήσῃ σπίτι μου. Ἂν τὴν δεχόμουν δὲν ξέρω κι' ἐγὼ ποὺ θὰ πήγαιναν τὰ πράγματα. Θὰ μποροῦσε νὰ ρθῇ καὶ ὁ πατέρας μου ὕστερα.

— Ὁ πατέρας σου; Μήπως ζήτησε νὰ τὸν δεχθῆτε;

— Ἔ! ὄχι ἀκριβῶς, ὡμολόγησεν ὁ Λιούϊς. Ἀλλὰ ἡ Φλῶρενς τὸν εἶδε καὶ μοῦ εἶπε ὅτι τρέχω τὸν κίνδυνο νὰ μὲ συγχωρήσῃ ἐντελῶς, ἂν ἤθελα μονάχα νὰ ζητήσω συγγνώμην γιὰ τὰ λόγια ποὺ χρησιμοποίησα τὴν τελευταία φορὰ ποὺ συναντηθήκαμε. Ὥστε βλέπετε πῶς ὁ πάγος εἶνε ψιλός!..

— Τί συνέβη ὅταν ἰδωθήκατε γιὰ τελευταία φορά; ρώτησε ὁ Ἰακὼβ ποὺ ἦταν πάντα περίεργος νὰ μάθῃ περὶ τίνος ἀκριβῶς ἐπρόκειτο. Μήπως ἐναντιώθηκε στὴν μουσικὴ σου καρριέρα;

— Νὰ ἐναντιωθῇ!... ἐφώναξε ὁ Λιούϊς. Πολὺ θὰ ἤθελα νὰ τὸ ἔκανε!... Ὄχι... Αἱ ἐνθαρρύνσεις του μὲ ἔκαναν νὰ γίνω Ἄσωτος Υἱός!

— Καταλαβαίνω... Ἤξερε καὶ ἐπεδοκίμαζε πάρα πολὺ τὴν μουσική σου... Αὐτὸ συμβαίνει καμμιὰ φορά.

— Ὤ!... Ὅλα τὰ ἤξερε πάρα πολὺ καλά. Ἦταν ὑποχρεωμένος, θαρρῶ, σὰν ἐπιθεωρητὴς τῶν σχολείων ποὺ ἦταν. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν μ' ἐνδιέφερε, ὅσο ἄφηνε τὴν μουσική μου ἥσυχη. Μποροῦσα νὰ ὑποφέρω τὰ καταραμένα μικρὰ βιβλία τῶν κειμένων του καὶ ὅτι ὁ ἀγαπημένος του φίλος ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ ἔλεγε γυρίζοντας ἀπὸ τὴν λέσχην, ἐνόσῳ δὲν ἀνακατευόταν στὶς δουλειές μου. Ὅταν τὸ ἔκανε, ἀναγκάστηκα νὰ φύγω.

—Μήπως ἔγ μουσικὴ γιὰ λογαριασμό σου, ρώτησε ὁ Ἴκε μὲ μιὰ γκριμάτσα.

—Δὲν λέω πῶς δὲν ἦταν ἱκανός. Ἀλλὰ δὲν ἐπροχώρησε καὶ τόσο πολύ. Διαμαρτυρήθηκα ὅταν εἶχε τὴν καταπληκτικὴ ἀφροσύνη νὰ μοῦ κλέψῃ κάποια σύνθεσή μου καὶ νὰ τὴν δείξῃ στὸν Σάϊμον, γιὰ νὰ ἔχῃ βέβαια τὴ γνώμη του!..

—Σάϊμον; Θέλεις νὰ πῇς τὸν Λούτσιους Σάϊμον;

—Μά, βεβαίως. Ἐλπίζω πῶς ὑπάρχει ἕνας μόνον Σάϊμον!..

—Κι' αὐτὸς εἶνε πολύς!.. Εἶπε θλιβερὰ ὁ Ἰακώβ.

Ἐστραπατσάριζαν ἔτσι αὐτὸν τὸν συνθέτη, ποὺ ἐν τούτοις ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς διασημοτέρους Ἄγγλους συνθέτας. Ἀλλὰ στὸν κύκλο τους, ἐνόμιζαν πῶς ὁ Λούτσιους Σάϊμον, μόλις ἄξιζε τὸν κόπο νὰ τὸν καταρᾶται κανένας!.. Ἦταν ἴσως ἡ ἄσχημη ἐποχή!...

(Ἀκολουθεῖ)

ΣΧΟΛΗ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΥ

Ἐγγραφαὶ παρετάθησαν μέχρι 15 Ὀκτωβρίου. Παρακαλοῦνται οἱ ἀποταθέντες εἰς δικηγόρον Γ. Χριστόπουλον, Μέγ. Μετ. Ταμ. Στρ. νὰ προσέλθουν Προμηθέως 12, Πατήσια, Πλατ. Κολιάτσου.

ΑΓΟΡΑ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δι' ἀγορὰς ἀκινήτων, διὰ νὰ πραγματοποιήσωσιν ἐπιτυχῆ ἀγοράν, πρέπει ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὰ Γραφεῖα Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΚΩΝΣΤΑΝ. ΜΑΝΟΥ, τὰ ὁποῖα, ὡς γνωστόν, διαθέτουσι τὰς μεγαλυτέρας εὐκαιρίας πωλουμένων κεντρικῶν καὶ προσοδοφόρων ἀκινήτων.

Πλατεία Ὁμονοίας (Δώρου 8) Τηλέφωνον 52-136.

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ, 7)10)37. Ὥρα Ἀθηνῶν

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7.25 μ.μ. Δίσκοι. 8.10. «Ὁ Κουρεὺς τῆς Βαγδάτης», κωμικὴ ὄπερα τοῦ Πέτερ Κορνέλιους (δίσκοι). 9.10 μ.μ. Βραδυὰ χοροῦ. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8.30 μ.μ. Μουσικὲς μικρογραφίες. 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Καρλόβιτς—Φιτελμπεργκ: Ἐπεισόδιο σ' ἕνα χορὸ μεταμφιεσμένων. Σοπέν: Κοντσέρτο πιάνου φὰ ἐλ. Μάρεκ: Στὸ χωριό, Βιέχοβιτς: Τάουμελ. 11 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 354). 7 μ.μ. Δίσκοι. 8.10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Μπετόβεν: Σονάτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο, ἔργ. 12. Ντβόρζακ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων φὰ μείζ. 9.10 μ.μ. Εὔθυμη ποικίλη βραδυά. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 8.25 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 9.25 μ.μ. Ὁ Πάουλ Λάνγκε ὁμιλεῖ καὶ τραγουδεῖ. 10 μ.μ. «Ἡ λειτουργία τῆς Στέψεως» τοῦ Μότσαρτ. 10.50 μ. μ. Παλαιὰ μουσική. 11.10 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. [illegible], μ. 550). 7.30 μ.μ. Σονάτα σὶ ἐλ. τοῦ Λὶστ γιὰ πιάνο. 8.30 μ.μ. Τραγούδια Μπράμς, Σοῦμπερτ, Σοῦμαν κ.ἄ. 10.10 μ.μ. Σονάτα γιὰ βιολοντσέλλο καὶ πιάνο. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12.15 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία, σόλο πιάνο, συνέχεια δίσκοι. 11.45 μ.μ. Εἰδήσεις.

ΚΑΙΝΙΞΜΠΕΡΓΚ (κχ. 1031, μ. 291). 8.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Σλαυϊκὴ μουσική. Τσαϊκόφσκυ: «Χάμλετ» (εἰσαγ.) καὶ Παραλλαγὲς σ' ἕνα θέμα ροκοκὸ γιὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστρα. Μπορόντιν: Συμφωνία σὶ ἐλ., Ντβόρζακ: Κοντσέρτο γιὰ βιολὶ καὶ ὀρχήστρα. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 332). 8.10 μ.μ. Ποικίλη λαϊκὴ μουσική. 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία καὶ σολίστ. Μότσαρτ: «Ὁ Μαγεμένος Αὐλός» (εἰσαγ.), Λόρτσινγκ: «Ἄρια», Σοῦμπερτ: Τραγοῦδι, Μπετόβεν: Μπαλλέτο ἀπὸ τὸ «Προμηθεύς», Σοῦμαν: Συμφωνικὲς Σπουδές, Ἀμπρότζιους: Γερμανικὴ χορευτικὴ σουΐτα, Τσαϊκόφσκυ: Παραλλαγὲς ροκοκό. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Φράνκ: Σουΐτα γιὰ δύο κλαρίνα, Μπετόβεν: Σεξτέττο μὶ ὑφ. μείζ. γιὰ πνευστά 9 μ.μ. Εἰδήσεις. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.30 μ.μ. «Πριγκίπισσα Φλαβία», ὀπερέττα τοῦ Ρόμπεργκ. 12 μ.μ. Εἰδήσεις. 12.25 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 μ.μ. Εἰδήσεις. 8.40 μ.μ. Ὄργανον. 9 μ.μ. Κωμῳδία. 10 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.20 μ.μ. Συνθέσεις Μότσαρτ: Σονάτα μὶ ὑφ. μείζ. γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο, σουΐτα ρὲ μείζ., Σονάτα λὰ μείζ. γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο. 12.20 μ.μ. Κωμῳδία 1 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 9.50 μ.μ. Δίσκοι, διάφορα. 11.35 μ.μ. «Τὸ φίλημα», ὄπερα τοῦ Σμετάνα εἰς ἐσπεράντο, μετάδοσις ἀπὸ Μπρνό.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 420). 6.15 μ.μ. Ἰταλοβραζιλιανὴ μουσική. 10 μ.μ. Θεατρικὸν ἔργον. 11.15 μ.μ. Διάφορα παλαιὰ τραγούδια. Συνέχεια: Τζάζ.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 10 μ.μ. «Τροβατόρε», ὄπερα τοῦ Βέρντι. Ἀκολούθως: Εἰδήσεις. 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8.10 μ.μ. «Ἡ ἀθάνατος νοσταλγία», ὀπερέττα τοῦ Φράντς Γκρότε. 10 μ.μ. Γερμανοελβετικὴ βραδυά, ἀνταλλαγὴ Μονάχου—Ζυρίχης. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283). 8.49—9.39 μ.μ. Ἑλληνικὸν πρόγραμμα.

ΠΑΡΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 9 μ.μ. Εἰδήσεις. 10.30 μ.μ. «Οἱ Γάμοι τοῦ Φίγκαρο», κωμῳδία τοῦ Μπωμαρσαὶ ἀπὸ τὸ θέατρο «Βιὲ Κολομπιέ». 12.30 μ.μ. Εἰδήσεις, δίσκοι.

ΠΑΡΙ — ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία, μετάδοσις ἐκ Βαρσοβίας. Βλέπε πρόγραμμα. 11 μ.μ. Τραγοῦδι. 11.15 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια τῆς Κολομβίας. 11.30 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12.30 μ.μ. Δίσκοι. 12.45 μ.μ. Εἰδήσεις.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 9.50 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10.55 μ.μ. Δίσκοι. 11.25 μ.μ. Ἀκρόασις ὄπερας τοῦ Σμετάνα.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 10.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσικὴ καὶ μπαλαλάϊκες. Συνέχεια: Δίσκοι. Τὸ αὐτὸ ἐκ Φραγκφούρτης.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 10 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Ἔργα Σκαρλάττι, Τέλμαν, Κουπερίν.

Ἀλληλογραφία

κ. Π. Τσάκαν, Κιοῦρκα. Τὰ δικαιολογητικά σας ἐπεστράφησαν πρὸς συμπλήρωσιν εἰς τὸν πληρεξούσιον δικηγόρον σας κ. Δ. Τσόλην, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 253080 τοῦ 1936 ἐγγράφου ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

κ. Σ. Κ., Καλάμας. Ὁ πίναξ ἐδημοσιεύθη. Δὲν συμπεριλαμβάνεσθε.

κ. Π. Μ., Καλλιρρόην. Δὲν ἀπεφασίσθη πότε θὰ γίνουν αἱ διαβαθμίσεις τῶν δημοδιδασκάλων. Πίναξ σχετικὸς ἐπομένως δὲν κατηρτίσθη.

κ. Γ. Βαφείδην, Θεσσαλονίκην. Ἡ λῆψις τοιούτου μέτρου δὲν ἔχει ἀποφασισθῆ. 2) Ἡ ὑπ' ἀριθ. 5 πρᾶξις τοῦ Συμβουλίου δὲν διεβιβάσθη ἀκόμη εἰς τὴν Διεύθυνσιν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, ὡς ἁρμοδίως ἐπληροφορήθημεν. Ἐλήφθησαν μόνον αἱ ὑπ' ἀριθ. 4 καὶ 9. Ὑπενθυμίσατέ μας τὸ ζήτημα βραδύτερον.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Φιλιατρά. Ἔχετε σειρὰν 108.

κ. Λ. Γραμμουτσιάνον, Ἱστιαίαν. Ἔχετε σειρὰν 78.

κ. Θ. Π., Αἴγιον. Ἡ αἴτησις μετὰ τοῦ συνημμένου πιστοποιητικοῦ ἰθαγενείας ἐλήφθη καὶ ἐτακτοποιήθη ὁ φάκελός σας.

κ. Σ. Μιχαλόπουλον, Πάτρας. Ὁ πίναξ καταρτίζεται. Οἱ διορισμοὶ θὰ γίνουν ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνός.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, ἐνταῦθα. Ἁρμόδιον εἶνε τὸ τμῆμα Ποινικοῦ Μητρώου τοῦ Πρωτοδικείου τοῦ τόπου καταγωγῆς σας ὄχι τοῦ τόπου τῆς μονίμου κατοικίας σας, εἰς τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ὑποβληθῇ σχετικὴ αἴτησις μετὰ εἰκοσαδράχμου κινητοῦ χαρτοσήμου πρὸς ἔκδοσιν πιστοποιητικοῦ. Προφορικὴ ἀνακοίνωσις δὲν γίνεται.

κ. Α. Δ., Καλάμας. Πρέπει νὰ ὑποβάλητε καὶ γραμμάτιον δημοσίου ταμείου δρχ. 100.

Ἡ Γαλλία τῶν δύο Καρδιναλίων

Ὁ δημιουργὸς πολιτικὸς Ρισελιὲ καὶ ὁ μεγαλοφυὴς τυχοδιώκτης Μαζαρῖνος

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Οἱ σύμβουλοι ποὺ ἀποτελοῦσαν τὸ Παρλαμέντο δὲν εἶχαν ἐν τούτοις κανένα δικαίωμα νὰ ἐκπροσωποῦν τὸν λαὸ καὶ νὰ μιλοῦν ἐξ ὀνόματός του γιατὶ δὲν ἦταν ἄρχοντες αἱρετοί. Οὔτε κἂν ἦταν διωρισμένοι ἀπὸ τὸν Βασιλέα. Εἶχαν θέσεις κληρονομικές, ὁ καθένας σύμβουλος ἀπὸ τὸν πατέρα του καὶ ἀπὸ τὸν παπποῦ του. Καὶ ἄλλοι εἶχαν ἀγοράσει τὶς θέσεις ὅταν βρίσκονταν νὰ εἶνε ἀδειανές. Καὶ πραγματικὰ δὲν εἶχαν δείξει ὅλοι αὐτοὶ οἱ κύριοι τοῦ Παρλαμέντου κανένα ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν λαὸ καὶ γιὰ τὴν δικαιοσύνη. Τὸ μόνο πρᾶγμα ποὺ τοὺς ἐνδιέφερε ἦταν ἡ προστασία τῶν συμφερόντων τους.

Σ' αὐτὴ τὴν περίσταση τὸ Παρλαμέντο εἶχε παρασυρθῆ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ Μαζαρίνου. Καὶ ἐπειδὴ εἶχε δημιουργηθῆ ἔτσι μιὰ ἐπικίνδυνη κατάσταση εἶχαν ἀνάγκη οἱ κύριοι σύμβουλοι νὰ ἔχουν μὲ τὸ μέρος τους τὸν λαό. Αὐτὸς ἦτο ὁ μόνος λόγος ποὺ εἶχαν ἀρνηθῆ νὰ καταγράψουν τοὺς νόμους ποὺ ἐπέβαλλαν νέες φορολογίες.

Ὁ Μαζαρῖνος ζητάει χρήματα γιὰ νὰ κάνῃ πολέμους ἔλεγαν οἱ σύμβουλοι τοῦ Παρλαμέντου, ἄρα πρέπει νὰ μὴν τὸν ἀφήσωμε νὰ τὰ βρῇ. Ἀλλ' ὁ Μαζαρῖνος ἐξηγοῦσε πῶς ἦταν τὰ πράγματα. Πρέπει ἔλεγε, νὰ δώσωμε ψωμὶ στὸν στρατὸ ποὺ πολεμάει στὶς Κάτω Χῶρες γιατὶ διαφορετικὰ ὁ στρατὸς θὰ πεινάσῃ καὶ θὰ διαλυθῇ καὶ τότε οἱ Ἱσπανοὶ θὰ εἰσβάλουν μέσα στὴν καρδιὰ τῆς Γαλλίας. Ἐπίσης χρωστᾶμε τοὺς μισθοὺς τῶν στοὺς συμμάχους μας Σουηδοὺς ποὺ ἐπολέμησαν γιὰ τὰ συμφέροντά μας. Πρέπει ἀκόμα νὰ συντηρήσωμε τὸν στόλο μας νὰ συντηρήσωμε τὰ στρατεύματά μας ποὺ πολεμᾶνε στὴν Καταλανία, νὰ πληρώσωμε τοὺς μισθοὺς στοὺς στρατιῶτες τοῦ συμμάχου μας χωροκομίτου τῆς Ἔσσης.

Αὐτὰ ἔλεγε ὁ Μαζαρῖνος. Ἀλλὰ τὸ Παρλαμέντο ἔλεγε πῶς αὐτὰ ἦταν ζητήματα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καὶ δὲν τὸ ἐνδιέφεραν. Καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἄποψη εἶχε μαζί του καὶ τὸν λαὸ τοῦ Παρισιοῦ.

Ἕνας λαὸς ἐξαθλιωμένος οἰκονομικῶς δὲν μπορεῖ νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν πληρωμὴ τῶν ξένων μισθοφόρων καὶ γιὰ τὴν διεξαγωγὴ πολέμων σὲ ξένα μέρη. Κάθε φορὰ ποὺ εἶχε συνεδρίαση τὸ Παρλαμέντο ἔσπευδε νὰ τὸ περικυκλώσῃ ὁ λαὸς καὶ νὰ φωνάζῃ κατὰ τοῦ Μαζαρίνου. Δὲν θέλουμε φόρους, γιατὶ πεινᾶμε καὶ δὲν ἔχομε ψωμὶ νὰ φᾶμε, φώναζε ὁ λαός.

Καὶ ἔλεγε τὴν καθαρὰ ἀλήθεια.

Ὁ Μαζαρῖνος ἐξακολουθοῦσε πάντα νὰ διεξάγῃ διαπραγματεύσεις καὶ ἡ ἐπιτυχία τους ἦταν ἐξαρτημένη φυσικὰ ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τῶν ὅπλων. Ἀλλὰ πῶς νὰ συντηρῇ τὸν στρατὸ χωρὶς χρήματα; Ἡ ἀθλιότης τοῦ δημοσίου ταμείου ἦταν ἀνάλογη μὲ τὴν ἐξαθλίωση τοῦ λαοῦ.

Ἦταν λοιπὸν πολὺ παράξενο ἐκεῖνο τὸ θέαμα. Ἕνας Ἰταλὸς ἀγωνιζότανε γιὰ τὸ συμφέρον τοῦ γαλλικοῦ ἔθνους καὶ οἱ Γάλλοι ἔκαναν ὅ,τι μποροῦσαν γιὰ νὰ ματαιώσουν τὶς προσπάθειές του.

Στὰ 1647 ὁ Μαζαρῖνος σκέφθηκε ν' αὐξήσῃ τὸν δημοτικὸ φόρο ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων ποὺ ἔμπαιναν μέσα στὸ Παρίσι. Αὐτὸς ὁ νέος φόρος ἦταν μιὰ ἐπιβάρυνση γιὰ ὅλους τοὺς καταναλωτὲς σύμφωνα μὲ τὶς δαπάνες τοῦ καθενός. Γιὰ τοὺς πλουσίους ὁ φόρος ἦταν βαρύτερος γιατὶ ἀγόραζαν πολὺ περισσότερα πράγματα ἀπὸ τοὺς φτωχούς. Ἄρα φαινότανε πῶς δὲν ἦταν ἄδικος.

Ἀλλ' αὐτὸς ἀκριβῶς ἦταν ὁ λόγος ποὺ ἐναντιώθηκαν στὴ νέα φορολογία ὅλοι οἱ πλούσιοι καὶ ἰσχυροί. Πρῶτοι ἀπ' ὅλους ἔσπευσαν νὰ ἐναντιωθοῦν οἱ κύριοι τοῦ Παρλαμέντου καὶ δὲν ἤθελαν νὰ κάνουν τὴν καταγραφὴ τοῦ νόμου. Ὁ Μαζαρῖνος ἀπεφάσισε νὰ ἐπέμβῃ καὶ εἶπε τότε μερικὰ λόγια ποὺ εἶχαν ἀληθινὴ προφητικὴ ἀξία.

Τοὺς εἶπε ὅτι σπέρνουν τὴν διχόνοια μέσα στὸ κράτος καὶ ὅτι θὰ ὑποστοῦν αὐτοὶ οἱ ἴδιοι τὶς συνέπειες ἀργότερα. Οἱ σύμβουλοι τοῦ Παρλαμέντου ἀναγκάσθηκαν νὰ ὑποκύψουν. Ἀλλὰ ὁ λαὸς δὲν ἤθελε νὰ πληρώσῃ καὶ ἔκανε ὅ,τι μποροῦσε γιὰ ν' ἀποφύγῃ τὸν φόρο καὶ νὰ καταστρατηγῇ τὸ νόμο καὶ ἔτσι ὁ φόρος εἶχε πολὺ μικρὴ ἀπόδοση.

Ὁ Μαζαρῖνος σκέφθηκε νὰ ἐπιβάλῃ ἕνα εἶδος φόρου σὲ ὅλους τοὺς κατόχους ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων. Δηλαδὴ ἐζήτησε ἀπ' αὐτοὺς νὰ δώσουν στὸ βασιλικὸ ταμεῖο δυὸ χρόνων εἰσοδήματα καὶ νὰ πάρουν γι' ἀντάλλαγμα τὸ δικαίωμα νὰ μεταβιβάζουν στοὺς κληρονόμους των τὰ κτήματα. Ἀλλὰ τότε ἔσπευσε νὰ ἐπέμβῃ τὸ Βατικανό, λέγοντας ὅτι αὐτὸ προσβάλλει τὰ δικαιώματα τῆς Ἐκκλησίας.

Ὕστερα ὁ Μαζαρῖνος σκέφθηκε νὰ κάμῃ τὸν ἴδιο συνδυασμὸ μὲ τοὺς κατόχους ἀκινήτων ποὺ βρίσκονταν ἀπάνω σὲ βασιλικὰ κτήματα.

(Ἀκολουθεῖ)

AMERICAN EXPORT LINES
U. S. Mail and de Luxe Passenger Service
ΤΑΧΕΙΑ ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΝΕΑΠΟΛΙΣ — ΛΙΒΟΡΝΟ — ΓΕΝΟΥΑ
ΜΑΣΣΑΛΙΑ — ΒΟΣΤΩΝΗ — ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
S)S «EXETER» ἀναχωρεῖ 10 Ὀκτωβρίου 5 μ.μ.
S)S «EXCAMBION» ἀναχωρεῖ 22 Ὀκτωβρίου 5 μ.μ.
Πληροφορίαι: Εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ Γραφεῖά μας, Μακρᾶς Στοᾶς, Μέγαρον Γαβριὴλ. Τηλέφ. 43-423, 40-018 καὶ εἰς τὰ κυριώτερα γραφεῖα ταξιδίων.
«ΙΔΕΑ»

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ
«Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)
Τακτικὴ δεκαπενθήμερος Γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ Ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.
Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικὴν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.
Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας
ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη Τηλέφωνον 44-005
καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

Παιδικά
ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ
Πλοῦτος εἰς τὰ παιδικά
ΑΦΟΙ ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ κ ΣΙΑ
ΣΤΑΔΙΟΥ - ΜΠΕΝΑΚΗ (γωνία) ΑΘΗΝΑΙ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ἵδρυμα τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνακοινοῖ ὅτι ἀπὸ τῆς 7ης Ὀκτωβρίου 1937 ἀρχίζει ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς τὰς Ἀθήνας, Πειραιᾶ καὶ τὰ περίχωρα.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος θὰ διέλθουν δι' ὅλων τῶν καταστημάτων καὶ τῶν ἐπιχειρήσεων, αἵτινες πρόκειται νὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὰς κοινωνικὰς ἀσφαλίσεις καὶ θὰ παραδώσουν δελτία τῆς ἀπογραφῆς διὰ τοὺς ἐργοδότας καὶ τοὺς ἐργαζομένους εἰς αὐτοὺς μισθωτοὺς (ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας).

Εἰς τὴν ἀπογραφὴν θὰ ὑπαχθοῦν ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς οἱανδήποτε φύσεως καὶ μεγέθους ἐπιχείρησιν ἢ ὀργανισμόν, ἐξαιρουμένων ἐκείνων μόνον, διὰ τοὺς ὁποίους λειτουργοῦν κλαδικὰ ταμεῖα.

Συνεπῶς ὑπάγονται εἰς τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλισιν καὶ ὑπόκεινται εἰς ἀπογραφὴν καὶ οἱ ἐργαζόμενοι εἰς ὀργανισμοὺς δημοσίου δικαίου, οἱ ἔκτακτοι ὑπάλληλοι καὶ ἐργάται τοῦ κράτους, οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς ταμεῖα καλύπτοντα ὡρισμένους μόνον κινδύνους, ὡς καὶ οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς τὰ τελευταίως συσταθέντα ἐπικουρικὰ ταμεῖα ἀσφαλίσεως.

Ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχή, ὅτι εἰς τὰς κοινωνικὰς ἀσφαλίσεις ὑπάγονται μόνον οἱ μισθωτοί, δηλαδὴ οἱ παρέχοντες ὑπηρεσίαν ἢ ἐργασίαν εἰς ἄλλον τινὰ ἐπὶ μισθῷ ἢ ἡμερομισθίῳ, οὐχὶ δὲ καὶ οἱ αὐτοτελεῖς ἐπαγγελματίαι.

Κάθε ἐργοδότης καὶ κάθε ἐργαζόμενος ὀφείλει νὰ συμπληρώσῃ τὸ δελτίον τὸ ὁποῖον θὰ τοῦ παραδοθῇ καὶ ν' ἀπαντήσῃ ἀκριβῶς εἰς ὅλας τὰς ἐρωτήσεις τοῦ δελτίου. Αἱ ἀπαντήσεις πρέπει νὰ εἶνε ἀπολύτως ἀληθεῖς. Ἐργαζόμενοι καὶ ἐργοδόται εἶνε συνυπεύθυνοι διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῶν δηλώσεων τοῦ δελτίου τοῦ μισθωτοῦ. Τὸ ἐργοδοτικὸν δελτίον θὰ συμπληρώσῃ ὁ ἴδιος ὁ ἐργοδότης. Τὸ δελτίον τοῦ ἐργαζομένου θὰ συμπληρωθῇ ὑπὸ τοῦ ἰδίου καὶ θὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τὸν ἐργοδότην του, συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας, τὰς ὁποίας θὰ δώσουν οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος.

Εἰς ἀπογραφὴν ὑπόκεινται αἱ ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι λειτουργοῦν τὴν δεκάτην ὀγδόην (18) Ὀκτωβρίου 1937 ἡμέραν Δευτέραν, ὡς καὶ οἱ κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ἐργαζόμενοι εἰς αὐτὰς μισθωτοί.

Ὅσοι θ' ἀναλάβουν ἐργασίαν μετὰ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου 1937 θὰ προσέλθουν πρὸς ἀπογραφὴν εἰς τὸ ὑπο)μα τοῦ Ἱδρύματος εὐθύς, ὡς πρόκειται ν' ἀναλάβουν ἐργασίαν.

Μετὰ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ἱδρύματος θὰ διέλθουν καὶ πάλιν ἀπὸ τὰ αὐτὰ καταστήματα καὶ ἐπιχειρήσεις καὶ θὰ παραλάβουν τὰ δελτία συμπληρωμένα.

Κάθε ὑπάλληλος ἢ ἐργάτης μαζὶ μὲ τὸ συμπληρωμένον δελτίον του θὰ παραδώσῃ εἰς τὸν ὑπάλληλον τοῦ Ἱδρύματος καὶ δύο φωτογραφίας του προσφάτους εἰς μικρὸν μέγεθος, εἰς τὰς ὁποίας πρέπει νὰ φαίνεται καθαρὰ τὸ πρόσωπόν του ἀσκεπές, ὄπισθεν δὲ τῶν φωτογραφιῶν του δέον νὰ ἔχῃ ἀναγεγραμμένον εὐανάγνωστα τὸ ὄνομά του.

Διὰ παροχὴν οἱασδήποτε πληροφορίας λειτουργοῦν εἰδικὰ γραφεῖα πληροφοριῶν εἰς τὰ ὑπο)ματα Ἀθηνῶν: Χαλκοκονδύλη 28, Πειραιῶς: Νοταρᾶ 47, ἅτινα ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 8ης ἑσπερινῆς συνεχῶς θὰ εἶνε εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ.

Τονίζεται ὅτι τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα θέλει συγκεντρώσει τὸ Ἵδρυμα μὲ τὰ δελτία ἀπογραφῆς θὰ χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικὰ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν του, διὰ τὴν ἀσφάλισιν δηλ. τῶν ἐργαζομένων. Συνεπῶς ἔχουν ὑποχρέωσιν ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι νὰ δείξουν, ὅτι ἀντιλαμβάνονται τὸν μεγάλον σκοπὸν τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ νὰ δώσουν τὰ ἀπολύτως ἀληθινὰ καὶ πραγματικὰ στοιχεῖα τους. Ὅστις κάμνει ἀνακριβῆ δήλωσιν, ὄχι μόνον δὲν ἔχει νὰ ὠφεληθῇ τίποτε, ἀλλ' ἀντιθέτως θὰ βλάψῃ τὸν ἑαυτόν του, διότι τὸ Ἵδρυμα ἔχει ἐκ τοῦ νόμου ὅλα τὰ μέσα μὲ τὰ ὄργανά του νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ ὁ ψευδῶς δηλῶν θὰ ὑποστῇ τὰς ποινικὰς συνεπείας ποὺ ὁρίζει ὁ νόμος.

Ἐργοδόται καὶ ἐργαζόμενοι ὀφείλουν νὰ ἐκτελέσουν μὲ προθυμίαν τὸ καθῆκον ποὺ τοὺς ἐπιβάλλει ὁ νόμος καὶ νὰ συμβάλλουν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ἑνὸς κοινωνικοῦ ἔργου, ποὺ θὰ ἐξασφαλίσῃ τὸν ἐργαζόμενον πληθυσμὸν τῆς χώρας ἀπὸ τοὺς μεγάλους οἰκονομικοὺς κινδύνους τῆς ζωῆς του.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1937

(Ἐκ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων)

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

Ο ΤΟΡΚΟΥΕΜΑΔΑΣ ΚΑΙ Η ΙΕΡΑ ΕΞΕΤΑΣΙΣ

ΜΕΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΣΚΟΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΙΜΑΤΟΣ

67ον

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ

Παρὰ τὰ μέτρα ταῦτα, τὰ ὁποῖα ὁ Πάπας ἔλαβε μὲ τὸν σκοπὸν νὰ μειώσῃ τὴν αὐστηρότητα τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, ὁ διωγμὸς παντὸς ἀδιαφοροῦντος ἢ ἁπλῶς ὑποβλεπομένου διὰ τὴν περιουσίαν του, τὴν κοινωνικήν του θέσιν ἢ τὸ ἀξίωμά του, ἐξηκολούθησε μὲ τὴν ἰδίαν ἀγριότητα καὶ τὴν ἰδίαν ἔντασιν ὅπως καὶ πρίν. Ὁ διορισμὸς τῶν «βοηθῶν» μεγάλων ἱεροεξεταστῶν ἀντὶ νὰ περιορίσῃ τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, ἀντιθέτως τὴν ηὔρυνε. Οἱ μεγάλοι ἱεροεξετασταὶ προέβαινον πλέον ἀφ' ἑαυτῶν εἰς τὴν πώλησιν καὶ τὴν διάθεσιν τῶν δημευομένων περιουσιῶν τῶν καταδιωκομένων, ἐνῷ ἕως τότε τὴν ἐκποίησιν, διαχείρισιν κλπ. τῶν δημευομένων περιουσιῶν εἶχον οἱ ὑπάλληλοι τοῦ βασιλικοῦ ταμείου. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς δὲ αὐτῆς, καθ' ἣν ἐτέθησαν ἐν κινδύνῳ τὰ συμφέροντα τοῦ βασιλικοῦ ταμείου, διὰ τὸ ὁποῖον, ὅπως εἴδομεν, ἀπετέλει σοβαρωτάτην πρόσοδον τὸ προϊὸν τῆς ἐκποιήσεως τῶν δημευομένων περιουσιῶν τῶν αἱρετικῶν, ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος ἔπαυσε νὰ παρέχῃ τὴν προτέραν αὐτοῦ προστασίαν εἰς τοὺς ἱεροεξεταστάς. Αἱ ἀνάγκαι τοῦ Βασιλικοῦ ταμείου καὶ ἡ φιλοχρηματία τοῦ Βασιλέως ἐδημιούργησαν μεταξὺ Στέμματος καὶ Ἱερᾶς Ἐξετάσεως διάστασιν, τὴν ὁποίαν προηγουμένως δὲν εἶχον κατορθώσει νὰ δημιουργήσουν οὔτε αἱ διαμαρτυρίαι τῶν καταδικαζομένων κατὰ ἑκατοντάδας ὑπηκόων, οὔτε αἱ παραστάσεις τῶν εὐγενῶν, ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ εἶχον περιπλακῆ εἰς τὰ δίκτυα τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως.

Ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος προέβη κατόπιν τούτου, εἰς διαμαρτυρίας πλησίον τοῦ Πάπα, ἐπικαλούμενος τὴν ἐπέμβασίν του ἐναντίον τοῦ δεσποτισμοῦ ἑνὸς ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου, τὸ ὁποῖον ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς εἶχε προηγουμένως ἐνισχύσει διὰ νὰ ἀναπτύξῃ τὴν ἐξουσίαν του μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ ὑποσκελίσῃ καὶ τὴν ἰδικήν του ἰσχύν. Ὁ Πάπας ἐξέδωκε βοῦλλαν, διὰ τῆς ὁποίας ἐπέτασσεν ἐπὶ ποινῇ ἀφορισμοῦ, εἰς τοὺς ἱεροεξεταστάς, ὅπως τοῦ λοιποῦ ἀπέχουν πάσης ἐκτελέσεως θανατικῆς ποινῆς, ἄνευ τῆς προηγουμένης βασιλικῆς ἐγκρίσεως. Εἰς δὲ τὸν περίφημον καρδινάλιον Φραντσέσκο Χιμενὲς ντὲ Σισνέρος ἀνετέθη ἡ ἐξουσία τῆς διώξεως τῶν ἱεροεξεταστῶν, εἰς περίπτωσιν καταχρήσεων ἢ ἀντικανονικῶν ἐκ μέρους των ἐνεργειῶν. Ὁ Χιμενές, τὸν ὁποῖον ἀπεκάλεσαν Ρισελιὲ τῆς Ἱσπανίας, ἦτο ταπεινοτάτης καταγωγῆς, κατώρθωσε δὲ ἀπὸ ἄσημος ἀδελφὸς ἐπαίτης νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν ἐπίζηλον θέσιν τοῦ πριμάτου τῆς Ἱσπανίας.

Κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος ὁ Τορκουεμάδας, αἰσθανόμενος τὸ ἔδαφος νὰ κλονίζεται ὑπὸ τοὺς πόδας του καὶ τὴν βασιλικὴν πρὸς αὐτὸν εὔνοιαν μειουμένην, ἐγκατέλειψεν ἐπιδεικτικῶς τὴν Αὐλήν, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ἐγκατασταθῆ ἐπὶ ὁλόκληρον δεκαετίαν, ἀσκῶν σημαντικωτάτην ἐπιρροὴν ἐπὶ ὅλων τῶν ὑποθέσεων τοῦ κράτους.

Μαζὶ μὲ τὰς ἄλλας δυσμενείας τῆς τύχης, ὁ Τορκουεμάδας ᾐσθάνετο πλέον καὶ τὴν ὑγείαν του κλονιζομένην. Ἡ ἀρθρῖτις τὸν κατέστησε ἀνάπηρον καὶ τὸν ἠνάγκασε νὰ ἀποσυρθῇ εἰς τὸ μοναστήριον τῆς Ἄβιλα. Ἐκεῖ ἔζησε τοῦ λοιποῦ μέχρι τοῦ θανάτου του, μακρὰν τῆς ἐνεργοῦ δράσεως, ἀποσκελετούμενος ὑπὸ τῆς ἡλικίας — ἦτο 76 ἐτῶν —καὶ διαρκῶς ἐξαντλούμενος ὑπὸ τῆς ἀσθενείας. Ἀλλ' οὔτε ὁ χρόνος, οὔτε ἡ ἀσθένεια ἠδυνήθησαν νὰ φθείρουν τὴν ἀδυσώπητον αὐστηρότητά του καὶ τὴν φανατικὴν προσήλωσιν εἰς τὰ ζητήματα τῆς πίστεως διὰ τὰ ὁποῖα οὐδεμίαν ἄλλην ἄποψιν ἐγνώριζεν ἢ ἠνείχετο ἐκτὸς τῆς ἐπισήμως καθιερουμένης ὀρθοδόξου τοιαύτης.

Παρὰ τὴν σωματικήν του ἀχρήστευσιν ὁ Τορκουεμάδας ἐξηκολούθει νοερῶς νὰ παρακολουθῇ τὰς ὑποθέσεις τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως καὶ δὲν παρέλειπεν ἑκάστοτε νὰ παρέχῃ ὁδηγίας περὶ τοῦ καλυτέρου χειρισμοῦ διαφόρων μεγάλων ὑποθέσεων. Ὁ διωγμὸς τῶν αἱρετικῶν καὶ τῶν ἀντιφρονούντων ἐξηκολούθει σφοδρὸς καὶ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Τορκουεμάδα.

Κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1498 ὁ Τορκουεμάδας συνεκάλεσεν εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ Ἁγίου Θωμᾶ τῆς Ἄβιλα τοὺς κυριωτέρους ἱεροεξεταστὰς τοῦ βασιλείου διὰ νὰ συσκεφθῇ μετ' αὐτῶν περὶ τῶν νέων «Ὁδηγιῶν», ποὺ εἶχε καταστήσει ἀναγκαίας ὁ διαδραμὼν χρόνος. Πράγματι, τὸ ἱεροεξεταστικὸν τοῦτο συνέδριον ἐκύρωσε καὶ ἐδημοσίευσε τὰς τελευταίας «Ὁδηγίας» τοῦ Τορκουεμάδα, ποὺ ἀπετέλεσαν τὸν ὕστατον κανονισμόν, ποὺ ἐκληροδότησεν εἰς τὴν τρομοκρατικὴν ὀργάνωσιν ὁ περίφημος ἱδρυτὴς καὶ ἀρχηγός της.

Ὅπως εἴδομεν, ὁ Τορκουεμάδας εἶχε καταβάλει πάντοτε ἐπιμόνους προσπαθείας, ὅπως συγκεντρώσῃ εἰς χεῖρας του ἅπασαν τὴν ἱεροεξεταστικὴν ἐξουσίαν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἱσπανίαν καὶ ἐπιβληθῇ ὡς μόνος κριτὴς τῶν ὑποθέσεων αἱρέσεως εἰς αὐτήν. Διὰ τοῦτο καὶ συχνά, ὅπως μᾶς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ ἀναφέρωμεν, ἤρχετο εἰς προστριβὰς πρὸς τὴν Ρώμην, ἡ ὁποία ἤθελε νὰ ἐπιφυλάσσῃ εἰς ἑαυτὴν ἓν δικαίωμα βέτο ἐπὶ πάσης ἱσπανικῆς ὑποθέσεως. Αἱ ἐπεμβάσεις τῆς Ἁγίας Ἕδρας εἰς ὑποθέσεις Ἱσπανῶν, ἰδίως δὲ ἡ ἔκδοσις συγχωροχαρτίων, ἀπεκρούσθη πάντοτε ὑπὸ τοῦ Τορκουεμάδα ὡς ἀντικανονικὴ ἐπέμβασις εἰς τὴν προσωπικὴν αὐτοῦ δικαιοδοσίαν καὶ ὡς ἀνάμιξις εἰς ὑποθέσεις πίστεως, τὰς ὁποίας μόνον αὐτὸς ἐδικαιοῦτο, κατὰ τὸν πλέον ἀνεξέλεγκτον τρόπον, νὰ κρίνῃ, ὑποκείμενος ἀπ' εὐθείας εἰς λογοδοσίαν εἰς τὸν Θεόν.

Ἐν τούτοις, παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τοῦ Τορκουεμάδα, αἱ ὁποῖαι πολλάκις ἐπέφερον τὴν ἀκύρωσιν ἐκδοθέντων συγχωροχαρτίων, ἡ Ρώμη ἐξηκολούθει νὰ δέχεται πάντοτε εὐμενῶς τοὺς καταφεύγοντας εἰς αὐτὴν διὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τὴν μανίαν τῆς Ἱσπανικῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως καὶ νὰ ἐπιδικάσῃ, μὲ ἐλαφροτάτας ποινὰς ἢ πρόστιμα, τὴν συμφιλίωσιν τούτων μὲ τὴν Ἐκκλησίαν. Κατὰ τὴν περίοδον τοῦ Ἀλεξάνδρου ΣΤ' ὁ ἀριθμὸς τῶν καταφευγόντων εἰς Ρώμην Ἰσπανῶν φυγάδων ηὐξήθη ἐξαιρετικῶς. Πλῆθος ἰουδαϊζόντων, οἱ ὁποῖοι εἰς Ἱσπανίαν θὰ κατεδικάζοντο εἰς τὸν διὰ πυρὰς θάνατον ἢ εἰς ἰσοβίαν κάθειρξιν, ἐλάμβανον παρὰ τοῦ Ποντίφηκος τὴν «ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν» ἔναντι καταβολῆς χρηματικοῦ ποσοῦ, ἀναλόγου πρὸς τὴν οἰκονομικήν των κατάστασιν.

Τέλος, τὴν 29 Ἰουλίου 1498, ἔλαβε χώραν καὶ εἰς Ρώμην ἓν αὐτονταφέ, εἰς τὴν εὐρεῖαν πρὸ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Πέτρου πλατεῖαν. Ἐπρόκειτο περὶ τῆς συμφιλιώσεως μετὰ τῆς Ἐκκλησίας 180 ἰουδαϊζόντων Ἰσπανῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχον καταβάλει προηγουμένως εἰς τὸ παπικὸν ταμεῖον τὸ ἀναλογοῦν εἰς ἕκαστον διὰ τὴν «ἄφεσιν» ποσόν. Ἀλλὰ τὸ αὐτονταφέ, ποὺ ἐξετελέσθη εἰς τὴν καρδίαν τῆς χριστιανοσύνης, ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ Πάπα, δὲν ὡμοίαζε καθόλου μὲ τὰ αὐτονταφὲ τῆς Ἱσπανίας. Εἰς τὴν Ρώμην τὸ αὐτονταφὲ ἦτο συμβολικόν. Οἱ αἱρετικοί, ἀφοῦ ἐφόρουν τὸ περίφημον ἀτιμωτικὸν ἔνδυμα, τὸ σαμπενίτο, ἤκουον τὸ θεῖον κήρυγμα καὶ κατόπιν μετεφέροντο ἐν πομπῇ εἰς τὸν ναὸν τῆς Σάντα Μαρία ντελλὰ Μινέρβα, ὅπου καὶ ἀπέθετον τὰ σαμπενίτο καὶ ἐπανήρχοντο ἥσυχοι καὶ δίχως κανὲν ἐξωτερικὸν σημεῖον ἐξευτελισμοῦ εἰς τὰς οἰκίας των.

Ἐναντίον τῆς ἐπιεικείας ταύτης τῆς Ρώμης καὶ τῶν ἀθρόων «ἀπολύσεων» τῶν ὡς αἱρετικῶν θεωρουμένων Ἰσπανῶν, διετύπωσαν ἐντόνους διαμαρτυρίας οἱ Ἰσπανοὶ βασιλεῖς, παρακινούμενοι προφανῶς ὑπὸ τοῦ Τορκουεμάδα, καθὼς καὶ ὑπὸ τῆς ἰδέας ὅτι διὰ τῶν παπικῶν συγχωροχαρτίων τὸ βασιλικὸν ταμεῖον ἔχανε μεγάλα ποσά, ποὺ θὰ εἰσέπραττε ἀπὸ τὴν δήμευσιν τῶν περιουσιῶν τῶν καταδιωκομένων. Ἀλλ' ὁ Πάπας Ἀλέξανδρος ΣΤ' ἀντεπεξῆλθε κατὰ τῶν διαμαρτυριῶν τούτων, τονίζων, ὅτι ἐκ τῶν ἐπιβαλλομένων εἰς τοὺς λαμβάνοντας τὴν συγχώρησιν ὅρων εἶνε τὸ νὰ μὴ ἐπιστρέψουν ποτὲ εἰς Ἱσπανίαν. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ φυγάδες τῆς Ρώμης ἔπαυον διὰ παντὸς νὰ εἶνε ὑπήκοοι τῶν Ἰσπανῶν βασιλέων καὶ ὁ Πάπας δὲν ἐφέρετο ἐπεμβαίνων εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς χώρας των.

Πρὶν ὅμως ληφθῇ ἡ ἀπάντησις αὐτὴ τοῦ Πάπα, ἡ ὁποία ἐλάχιστα θὰ ἱκανοποίει τὸν ἀδυσώπητον μέγαν ἱεροεξεταστήν, ὁ ἀδελφὸς Θωμᾶς Τορκουεμάδας εἶχεν ἀφήσει τὴν τελευταίαν του πνοὴν εἰς τὸ γραφικὸν μοναστήριον τοῦ Ἁγίου Θωμᾶ τῆς Ἄβιλα. Ὁ Τορκουεμάδας ἀπετέθη διὰ τὸν ὕστατον ὕπνον του εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ μοναστηρίου του καὶ ὁ τάφος του ἐκαλύφθη μὲ μαρμαρίνην πλάκα, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐχαράχθη ἡ ἁπλῆ αὐτὴ ἐπιγραφή: «Ἐνθάδε κεῖται ὁ αἰδεσιμώτατος Θωμᾶς Τορκουεμάδας, καθηγούμενος, γενικὸς ἱεροεξεταστής, ἱδρυτὴς τοῦ οἴκου τούτου. Ἀπεδήμησεν εἰς Κύριον ἐν ἔτει 1498, τῇ 16 Σεπτεμβρίου».

Τὸ μοναστήριον τοῦ Ἁγίου Θωμᾶ τῆς Ἄβιλα καὶ ὁ τάφος τοῦ Τορκουεμάδα ἐσυλήθησαν κατά τινα ἐπανάστασιν τοῦ Ἱσπανικοῦ λαοῦ τοῦ 19ου αἰῶνος.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΥΣ ΠΑΡΑ ΤΗ ΔΙΑΛΥΘΕΙΣΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΖΩΗΣ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ «Ο ΦΟΙΝΙΞ»

Ἡ ἀναλαβοῦσα τὴν συνέχισιν τῶν παρὰ τῇ ἄνω Ἑταιρείᾳ ἀσφαλίσεων Ἀνώνυμος Ἑταιρεία «ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.» ὑπενθυμίζει εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ χορηγηθεῖσα ἁρμοδίως προθεσμία διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν μέχρι 12ης Μαΐου 1937 καθυστερουμένων δόσεων ἀσφαλίστρων λήγει ἀνυπερθέτως τὴν 11ην Δεκεμβρίου 1937 καὶ ὅτι διὰ τὰ μετὰ τὴν 12ην Μαΐου 1937 καθιστάμενα ἀπαιτητὰ ἀσφάλιστρα οὐδεμία παράτασις τῆς προθεσμίας πληρωμῆς ἐδόθη, οὔτε θὰ δοθῇ, ἀλλ' ἡ καθυστέρησις αὐτῶν ἐπάγεται τὰς συνεπείας τῶν ὅρων τῶν οἰκείων ἀσφαλιστηρίων.

Πληροφορίαι χορηγοῦνται εἰς τὰ ἐνταῦθα, ὁδὸς Βουλῆς ἀρ. 1, γραφεῖα τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας καθ' ἑκάστην π. μ. 9—12.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕΝ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΙΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΚΑΙ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΘΑ ΜΕΤΑΣΧΗ ΕΙΣ ΚΟΙΝΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Ζωηροτάτην ἐντύπωσιν προεκάλεσεν ὁ λόγος, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε χθὲς ἐν Σικάγῳ ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ, ἐνταῦθα δὲ καὶ ἐν Παρισίοις χαρακτηρίζεται ὡς ὑψίστης σημασίας ἐνίσχυσις τῶν προσπαθειῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, ὅπως προασπίσουν τὴν γενικὴν εἰρήνην κατὰ πάσης ἀπειλῆς. Ἡ φιλειρηνικὴ διάθεσις, λέγουν οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ κύκλοι, δὲν εἶνε ἀρκετὴ ὅταν ὄπισθεν αὐτῆς δὲν ὑπάρχῃ ἡ δύναμις. Σήμερον ὅμως αἱ δύο δυτικαὶ δυνάμεις ἐνισχυόμεναι καὶ ἀπὸ τὴν μεγάλην ἀμερικανικὴν δημοκρατίαν εἶνε εἰς θέσιν νὰ προασπίσουν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν διεθνῆ ἠθικὴν κατὰ πάσης ἀπειλῆς.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Βασιγκτῶνος οἱ ἐκεῖ πολιτικοὶ κύκλοι παρατηροῦν, ὅτι ὁ λόγος τοῦ Ροῦζβελτ δὲν ἀφορᾷ μόνον τὴν ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ σύρραξιν, ἀλλ' ὅλας τὰς συρράξεις, αἱ ὁποῖαι διαταράσσουν τὴν παγκόσμιον εἰρήνην ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν. Ὑπογραμμίζεται, ὅτι οἱ ὑπαινιγμοὶ τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἦσαν ἀρκετὰ σαφεῖς, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Προσωπικότης γνωρίζουσα τὸν κ. Ροῦζβελτ ἐδήλωσεν, ὅτι ὁ λόγος τοῦ προέδρου σημαίνει ὅτι αἱ δύο μεγάλαι δυτικο-εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις εἶνε οἱ ἀληθεῖς φρουροὶ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης.

Εἰς τὸ περιβάλλον τοῦ Προέδρου ὑπογραμμίζεται, ὅτι ὁ λόγος αὐτοῦ δὲν ἐπιφέρει σημαντικὰς μεταβολὰς εἰς τὰς δηλώσεις, εἰς τὰς ὁποίας κατ' ἐπανάληψιν προέβη ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χάλ. Ἡ διατύπωσις μόνον τοῦ Προέδρου ὑπῆρξεν ἐντονωτέρα καὶ κατηγορηματικωτέρα. Ἡ διαίρεσις τῆς ἀνθρωπότητος εἰς 10 % ἐπιτιθεμένους καὶ 90% φιλειρηνικοὺς σημαίνει παραίτησιν ἀπὸ τοῦ δόγματος τῆς οὐδετερότητος. Γενικῶς οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τῆς Βασιγκτῶνος φρονοῦν, ὅτι οἱ λόγοι τοῦ Προέδρου συνεπάγονται σοβαρὰν ἐνθάρρυνσιν διὰ μίαν κοινὴν ἐνέργειαν, ἥτις θὰ ἀνελαμβάνετο ἀπὸ τὰ κράτη τὰ ἀντιπροσωπευόμενα εἰς τὴν Γενεύην.

Εἰς τοὺς ἐνταῦθα πολιτικοὺς κύκλους προεκάλεσεν ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ἡ δήλωσις τοῦ Προέδρου, ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς οὐδετερότητος εἶνε εἰς τὸ ἑξῆς ἀδύνατος διὰ τὰ κράτη τὰ σεβόμενα τὰς διεθνεῖς ὑποχρεώσεις καὶ ἐνδιαφερόμενα διὰ τὴν εἰρήνην. Διερωτῶνται οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι τοῦ Λονδίνου ἂν ἡ δημοσία γνώμη τῆς Ἀμερικῆς θὰ ὑποστηρίξῃ ἐπαρκῶς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ κ. Ροῦζβελτ, ὥστε αὕτη νὰ μετατραπῇ εἰς γεγονότα.

Ἰδιαιτέραν αἴσθησιν προεκάλεσεν εἰς τὴν κοινὴν γνώμην τὸ σημεῖον τοῦ λόγου, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Ροῦζβελτ ὑπαινίσσεται τὰ γεγονότα τῆς Κίνας. Ἐκ τούτου συμπεραίνεται, ὅτι εἶνε ἀδύνατον τοῦ λοιποῦ νὰ διατηρηθῇ ἡ πολιτικὴ τῆς οὐδετερότητος εἰς τὴν σινοϊαπωνικὴν σύρραξιν, μεγάλη δὲ σημασία ἐπίσης ἀποδίδεται εἰς τὴν δήλωσιν, ὅτι ἡ Ἀμερικὴ ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιβάλῃ τὸν σεβασμὸν πρὸς τὸν διεθνῆ νόμον καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης.

Ἐκ τῶν λοιπῶν σημείων τοῦ λόγου, ἰδιαιτέρως ἔκαμεν ἐντύπωσιν ἡ ἔκκλησις, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ροῦζβελτ ἀπηύθυνε πρὸς τὰ κράτη τῆς Δύσεως, δηλῶν, ὅτι θὰ συνεργασθῇ ἀποτελεσματικῶς μετ' αὐτῶν, μολονότι, ὡς ἐτόνισε, σκοπός του εἶνε πάντοτε νὰ μὴ παρασυρθῇ ἡ Ἀμερικὴ εἰς πόλεμον. Πολυτρόπως ἐν τέλει ἑρμηνεύεται ὁ ὑπαινιγμός, τὸν ὁποῖον ἔκαμε περὶ λοιμοκαθάρσεως ἐνίων λαῶν μὲ φιλοπολέμους τάσεις.

Αἱ ἐπὶ τοῦ σινοϊαπωνικοῦ δηλώσεις τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἀπησχόλησαν καὶ τὸ σημερινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἡμιεπισήμως πληροφορίας περὶ τοῦ ἂν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἦσαν διατεθειμέναι νὰ συμμερισθοῦν τὴν πρωτοβουλίαν τῶν Δυνάμεων, αἵτινες παρέμειναν ἤδη σύμφωνοι ὅσον ἀφορᾷ τὴν τηρητέαν πολιτικὴν ἔναντι τῆς σινοϊαπωνικῆς ῥήξεως. Σχετικῶς πρὸς τὴν μνείαν, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ροῦζβελτ ἔκαμεν εἰς τὸν λόγον του περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἐπιτιθεμένου, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν θ' ἀναπτύξῃ καὶ αὐτὸς πιθανῶς τὰς ἀπόψεις του εἰς τὸν λόγον τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ αὔριον εἰς Σκάρμπορω.

Ὁμοφώνως ἐπίσης ὁ ἀγγλικὸς Τύπος ἐξαίρει τὴν σημασίαν τῆς χειρονομίας τοῦ Ἀμερικανοῦ Προέδρου ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ ἐναντίον τῆς «διεθνοῦς ἀνομίας». Οἱ «Τάϊμς» συνδέουν τὸν λόγον τοῦ Ἀμερικανοῦ Προέδρου μὲ τὸν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τοῦ Καντέρμπουρυ, τὸν ἐκφωνηθέντα χθὲς εἰς Ἄλμπερχωλ, καὶ παρατηροῦν ὅτι ἀμφότεροι διερμηνεύουν τὴν ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν, τὴν ὁποίαν προκαλοῦν τὰ ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ γεγονότα.

Ἡ ἐφημερὶς τονίζει τὴν φράσιν τοῦ κ. Ροῦζβελτ, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὁ Ἀμερικανὸς Πρόεδρος λέγει ὅτι τὰ φιλειρηνικὰ κράτη πρέπει νὰ καταβάλουν συνδεδυασμένας προσπαθείας, ὥστε νὰ περιορισθῇ ἡ σημερινὴ ἀνώμαλος κατάστασις.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Κατὰ τὰ ἐκ Παρισίων τηλεγραφήματα, ζωηροτάτη ὑπῆρξε καὶ ἐκεῖ ἡ ἐντύπωσις ἐκ τοῦ λόγου τοῦ κ. Ροῦζβελτ, τὴν γενικὴν ἀνακούφισιν δὲ διηρμήνευσεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ντελμπός, ὁ ὁποῖος δεχθεὶς τὸ ἀπόγευμα τὸν Ἀμερικανὸν ἐπιτετραμμένον κ. Οὐΐλσων, τὸν παρεκάλεσε νὰ μεταβιβάσῃ εἰς τὸν κ. Ροῦζβελτ ὅτι ἡ Γαλλία συμμερίζεται τοὺς λόγους του, οἱ ὁποῖοι ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς γαλλικῆς πολιτικῆς.

Οἱ γαλλικοὶ ἡμιεπίσημοι κύκλοι ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι ὁ λόγος τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἀφορᾷ περισσότερον τὴν κατάστασιν τῆς Εὐρώπης παρὰ τὴν τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς καὶ τὸν θεωροῦν ὡς ἐκδήλωσιν τῆς ἀφυπνιζομένης συνειδήσεως τῶν ἐλευθέρων λαῶν ἔναντι τῶν αὐξανομένων ἀπειλῶν διεθνῶν περιπλοκῶν.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα γράφει ὁλόκληρος ὁ γαλλικὸς Τύπος. Καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ἄκρως συντηρητικὴ «Ἐποχὴ» τονίζει: «Ἀπαισιοδοξία ἤρχισε νὰ καταλαμβάνῃ τὰ φιλειρηνικὰ κράτη τῆς Εὐρώπης, τὰ ὁποῖα διηρωτῶντο ἂν ἡ τελευταία λέξις δὲν ἀπόκειται εἰς τὰς Δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι ἀναγνωρίζουν τὸ δίκαιον, ἀλλὰ εἰς ἐκείνας αἱ ὁποῖαι ἀναγνωρίζουν τὴν βίαν. Ἰδοὺ ὅμως ὅτι ἐκ τοῦ Νέου Κόσμου μία ἔγκυρος φωνὴ ἔρχεται νὰ δώσῃ ποιάν τινα ἐλπίδα».

ΙΤΑΛΙΚΑ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Τελείως ἀντίθετος ὑπῆρξεν ἡ ἐκ τοῦ λόγου τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἐντύπωσις εἰς τὴν Ρώμην, τὸ Βερολῖνον καὶ τὸ Τόκιο, παρὰ τὴν ἐλαχίστην δημοσιότητα, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς αὐτὸν καὶ τὴν καταβληθεῖσαν προσπάθειαν, ὅπως μειωθῇ ἡ σημασία του. Οὕτω ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι ὁ ἰταλικὸς Τύπος δὲν δημοσιεύει τὸν λόγον τοῦ κ. Ροῦζβελτ, περιοριζόμενος εἰς ἑπτὰ μόνον γραμμάς, εἰς τὰς ὁποίας λέγει ὅτι ὁ Ἀμερικανὸς Πρόεδρος ἐξήτασε κυρίως τὴν διεθνῆ κατάστασιν καὶ ἀνέφερε τὰς κοινὰς προσπαθείας διὰ τὴν προάσπισιν καὶ τὴν διατήρησιν τῆς ἀπειλουμένης εἰρήνης. Οἱ ἁρμόδιοι ἰταλικοὶ κύκλοι δηλοῦν, ὅτι δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ δοθῇ δημοσιότης εἰς τὸν λόγον τοῦτον τοῦ κ. Ροῦζβελτ, ἐφ' ὅσον ἐν αὐτῷ δὲν γίνεται μνεία τῆς Ἰταλίας.

Ἐλαχίστη ἐπίσης σημασία ἀπεδόθη εἰς τὸν λόγον τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἐν Βερολίνῳ, μολονότι δὲν ἀπεκρύπτετο ἡ δυσφορία, διότι ὁ Ἀμερικανὸς Πρόεδρος, μετὰ τὸ πέρας τοῦ λόγου του, μετέβη εἰς τὴν ἀρχιεπισκοπὴν τοῦ Σικάγου καὶ συνέφαγε μὲ τὸν καρδινάλιον Μουντελάϊν.

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ μεταδίδει σχόλια τῆς «Πολιτικῆς καὶ Διπλωματικῆς Ἀνταποκρίσεως», τὰ ὁποῖα χαρακτηρίζει ὡς ἐνδεικνύοντα τὴν ἐπίσημον ἀντίδρασιν εἰς τὰ ὅσα ὁ κ. Ροῦζβελτ ἀνέφερεν ἐν τῷ λόγῳ του. Ἡ ἐφημερίς, ἀναφερομένη εἰς τὰ σημεῖα τοῦ λόγου, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ Ἀμερικανὸς Πρόεδρος ἔκαμε μνείαν τῶν διαφόρων ἐθνῶν, παρατηρεῖ ὅτι ἐὰν πολιτικὸς ἀνὴρ τοῦ διαμετρήματος τοῦ κ. Ροῦζβελτ ἀπηυθύνθη καθ' ὃν τρόπον τὸ ἔπραξε πρὸς ὅλους τοὺς λαούς, καθῆκον του εἶνε νὰ μὴ διακρίνῃ μόνον τὰ ἐξωτερικὰ συμπτώματα, ἀλλὰ νὰ ἐξετάσῃ βαθύτερον καὶ ἀνακαλύψῃ ποῦ εὑρίσκεται ἡ πηγὴ καὶ ποία εἶνε ἡ προέλευσις τῶν ἐπιζημίων σκέψεων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΙΝΕ ΣΥΜΦΩΝΟΙ ΝΑ ΔΡΑΣΟΥΝ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΩΣ ΕΑΝ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΑΙ ΕΠΕΜΒΑΣΕΙΣ ΞΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΜΦΥΛΙΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

Η ΔΥΣΦΟΡΙΑ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ ἐνταῦθα ἐπικρατοῦσα γενικὴ ἀντίληψις εἶνε, ὅτι οὐδέποτε σχεδὸν ἡ Εὐρώπη διῆλθε κρισιμωτέρας στιγμάς, ἀλλὰ καὶ οὐδέποτε ἄλλοτε αἱ συνεργαζόμεναι κυβερνήσεις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἦσαν περισσότερον ἀποφασισμέναι ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν κατάστασιν μὲ τὴν ψυχραιμίαν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀποφασιστικότητα καὶ τὴν τόλμην ποὺ ἀπαιτοῦν αἱ περιστάσεις.

Ἡ ἀναβολὴ τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν ἀγγλογαλλικὴν πρόσκλησιν εἰς τριμερῆ διάσκεψιν, σχολιάζεται ἐνταῦθα ποικιλοτρόπως. Ὁ κ. Μουσσολίνι διέψευσε τὴν φήμην περὶ ἀσθενείας του ὁδηγήσας ὁ ἴδιος τὸ αὐτοκίνητόν του ἀπὸ Ρόκκα ντὶ Καμινάτε εἰς Ρώμην καὶ διατρέξας τὴν ἀπόστασιν τῶν τριακοσίων χιλιομέτρων ἐντὸς πέντε ὡρῶν. Μολονότι δὲ οἱ ἰταλικοὶ κύκλοι βεβαιοῦν ὅτι ἐπελήφθη ἀμέσως τῆς μελέτης τοῦ ἀγγλογαλλικοῦ διαβήματος, οὐδεμία ἔνδειξις ὑπάρχει περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἐπιδόσεως τῆς ἰταλικῆς ἀπαντήσεως.

Οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ κύκλοι, σχολιάζοντες τὴν ἰταλικὴν ἀναβλητικότητα, ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι μόνον ἡ ἐπίδειξις τῆς ἀγγλογαλλικῆς δυνάμεως θ' ἀπομακρύνῃ τοὺς μελανοχίτωνας ἐξ Ἱσπανίας. Αἱ δύο κυβερνήσεις, λέγουν οἱ αὐτοὶ κύκλοι, προειδοποίησαν ἀπὸ μακροῦ ὅτι ἡ ὑπομονή των δὲν εἶνε ἀπεριόριστος.

Ἰδιαιτέρα σημασία ἀποδίδεται εἰς τὴν ἀπογευματινὴν συνεργασίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ τὴν μεταγενεστέραν συνάντησίν του μὲ τὸν μόλις ἐπανελθόντα ἐκ Παρισίων Γάλλον πρεσβευτὴν κ. Κορμπέν. Μετὰ τὴν συνάντησιν ἐξεδόθη ἀνακοινωθέν, εἰς τὸ ὁποῖον τονίζεται ὅτι «αἱ κυβερνήσεις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἐλπίζουν ὅτι θὰ ληφθῇ συντόμως ἡ ἰταλικὴ ἀπάντησις εἰς τὸ κοινὸν διάβημά των σχετικῶς μὲ τὰ προβλήματα τῆς ξένης ἐπεμβάσεως ἐν Ἱσπανίᾳ, λόγῳ τῆς σπουδαιότητος τὴν ὁποίαν αἱ δύο κυβερνήσεις ἐν ἀπολύτῳ ὁμοφωνίᾳ ἀποδίδουν εἰς τὸ νὰ ἐλαττωθῇ εἰς τὸ ἐλάχιστον ὁ χρόνος τῆς ἐμπράκτου ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς τῆς μὴ ἐπεμβάσεως».

Κατὰ τοὺς αὐτοὺς καλῶς πληροφορημένους ἀγγλικοὺς κύκλους, μολονότι δὲν ἀνακοινοῦνται αἱ προθέσεις τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἡ προσεχὴς τελευταία προειδοποίησις πρέπει νὰ συνοδεύεται καὶ ὑπὸ πράξεων. Γενικῶς ὅμως ἐνταῦθα πιστεύεται ὅτι ἡ Ἰταλία ἐπιθυμεῖ ἁπλῶς νὰ κερδίσῃ χρόνον καὶ ὅτι ἡ προσπάθειά της νὰ καταπλήξῃ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν διὰ τῆς δυνάμεώς της ἀποδεικνύουν μόνον τὴν ἀδυναμίαν της. Διὰ τοῦτο πιστεύεται ὅτι διὰ τὴν λύσιν τοῦ ἱσπανικοῦ ζητήματος δὲν ἀπαιτεῖται ἡ λῆψις δραστικωτέρων μέτρων ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῶν γαλλοϊσπανικῶν συνόρων καὶ τὴν ἀποστολὴν ὅπλων εἰς τὴν Βαλένθιαν.

Γενικὴν δυσφορίαν ἐπίσης προεκάλεσεν ἐνταῦθα τὸ χθεσινὸν ἄρθρον τοῦ προσωπικοῦ ὀργάνου τοῦ κ. Μουσσολίνι «Λαὸς τῆς Ἰταλίας» τὸ ὁποῖον θεωρεῖται ὡς προδικάζον τὴν ἀρνητικὴν ἀπάντησιν τῆς Ρώμης εἰς τὸ ἀγγλογαλλικὸν διάβημα. «Ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις, λέγει ὁ ἀρθρογράφος, δὲν δύναται νὰ συζητήσῃ τὴν ἀνάκλησιν τῶν ἐθελοντῶν ἐὰν προηγουμένως δὲν ἀναγνωρισθῇ ἡ αὐτοκρατορία (δηλ. ἡ ἰταλικὴ κυριαρχία εἰς τὴν Αἰθιοπίαν) καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐμπολέμου εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο». Ἐνταῦθα ὅμως τονίζεται ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας καὶ τῆς ἐκκενώσεως τῶν ἱσπανικῶν βάσεων εἶνε τόσον ἐπεῖγον ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέπεται ὁ συσχετισμός του μὲ οὐδὲν ἄλλο ζήτημα. Ὁμοίας ἀνησυχίας προεκάλεσεν ἡ πληροφορία περὶ πυρετωδῶν πολεμικῶν προπαρασκευῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Νεαπόλεως καὶ τῆς Σπέτσια.

Ζωηροτάτην ἐπίσης αἴσθησιν προεκάλεσαν ἐνταῦθα αἱ πληροφορίαι τὰς ὁποίας οὔτε ἐπιβεβαιοῦν οὔτε διαψεύδουν οἱ ἀγγλικοὶ διπλωματικοὶ κύκλοι περὶ ἀποστολῆς ἀρκετὰ σημαντικῶν ἀεροπορικῶν ἐνισχύσεων εἰς Πάλμαν τῆς Μαγιόρκας πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἐπιθέσεως, τὴν ὁποίαν πρόκειται ν' ἀναλάβουν τὰ στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο εἴτε εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀραγῶνος εἴτε, κατ' ἄλλους, εἰς τὸ μέτωπον τῆς Καστίλιας. Ἐκ τοῦ τόνου ὅμως μὲ τὸν ὁποῖον γίνονται τὰ σχόλια ταῦτα ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ ἐν λόγῳ εἰδήσεις δὲν πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἐντελῶς ἀνακριβεῖς.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἰσχυροτάτη πίεσις ἀσκεῖται ἐπὶ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην, ἡ ὁποία ἔχει ἐξεγερθῇ μετὰ τὴν τορπιλλικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ «Μπάζιλισκ». Οἱ ἐνταῦθα κύκλοι θεωροῦν ὡς ἀπρέπειαν τοὐλάχιστον τὴν ἐπιμονὴν τῶν ἰταλικῶν ἐφημερίδων ν' ἀποδίδουν τὴν πρᾶξιν εἰς σοβιετικὸν ὑποβρύχιον.

Αἱ αὐταὶ ἀντιλήψεις ἐπικρατοῦν καὶ ἐν Παρισίοις ὅπου θεωρεῖται βεβαία ἡ ἄρνησις τῆς Ἰταλίας. Ὁ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Φιγκαρὼ» τηλεγραφεῖ:

— Δύναται νὰ εἴπῃ τις ὅτι ἡ Ἰταλία ἀπήντησε κατ' οὐσίαν ἀπὸ τῆς χθὲς τῆς ἑσπέρας ἀφήσασα νὰ ἐννοηθῇ ὅτι δὲν ἀποδέχεται τὴν γαλλο-ἀγγλικὴν διακοίνωσιν. Τὸ ἐκ νέου ἄνοιγμα τῶν συνόρων τῶν Πυρηναίων θεωρεῖται ἐν Ρώμῃ ἀπίθανον ἢ ὡς ἄνευ ἀποτελέσματος δεδομένου ὅτι ἡ νίκη τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο θὰ προηγηθῇ, ὡς πιστεύεται ἐν Ρώμῃ, τῶν ἀποτελεσμάτων τὰ ὁποῖα πιθανῶς νὰ ἔχῃ ὁ ἐφοδιασμὸς τῆς Βαλένθιας γινόμενος τὴν τελευταίαν στιγμήν. Ἄλλωστε παρατηρεῖται ὅτι ἡ ἀπόφασις τῆς Ἰταλίας νὰ φθάσῃ εἰς θετικὸν ἀποτέλεσμα ἐξεδηλώθη τελευταίως ὑπὸ μορφὴν ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ ἀφήσῃ καμμίαν ἀμφιβολίαν.

Τηλεγραφοῦν ἐπίσης ἐκ Ρώμης ὅτι ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Πρακτορείου Στέφανι σημειοῖ ὅτι ἡ τελευταία ἀγγλογαλλικὴ διακοίνωσις διὰ τὸ πρόβλημα τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ ἐθελοντῶν ἀναφέρεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ ζήτημα τῆς συμμετοχῆς Ἰταλῶν ἐθελοντῶν εἰς τὸ ἐθνικιστικὸν στρατόπεδον, ἀγνοεῖ δὲ παντελῶς τὴν ὕπαρξιν διεθνῶν ἐρυθρῶν μεραρχιῶν, τῶν ὁποίων ἡ δύναμις ἀποτελεῖται ἐκ διαφόρων ξένων στρατολογηθέντων ὅπως ἐπιβάλουν εἰς τὸ ἱσπανικὸν ἔθνος αἱμοχαρῆ τυραννίαν.

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΘΕΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΥ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἱδρύματος τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐγένετο ἡ ὁρκωμοσία τῶν προσληφθέντων κατόπιν διαγωνισμοῦ κατωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Ἱδρύματος.

Εἰς τὴν ὁρκωμοσίαν παρέστη ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Δημητρᾶτος, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱδρύματος μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν πρόεδρον αὐτοῦ κ. Σ. Κορώνην καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Ἱδρύματος κ. Χρ. Ἀγαλλόπουλος.

Ἐν ἀρχῇ ὁ πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Κορώνης ηὐχαρίστησε τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἐργασίας κ. Δημητρᾶτον διὰ τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐπέδειξε διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ θεσμοῦ.

«Οἱ ὑπάλληλοι — ἐτόνισεν ὁ κ. Κορώνης — οἱ ὁποῖοι θὰ δώσουν μετ' ὀλίγον ὅρκον πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὸ μέγα ἔργον τοῦ Ἱδρύματος, προῆλθον ἐκ σειρᾶς διαγωνισμῶν, διεξαχθέντων ἐπιτυχῶς καὶ ἀποδωσάντων ἐπαρκῶς ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, ὅσον οὐδεὶς ἢ ἐλάχιστοι τῶν διαγωνισμῶν τῶν τελευταίων ἐτῶν. Τὸ Ἵδρυμα ἐπέτυχε καλοὺς τὴν κατάρτισιν καὶ τὸ πνεῦμα ὑπαλλήλους, ἔχομεν δὲ τὴν βάσιμον ἐλπίδα, ὅτι θ' ἀποδειχθῇ ἐν τῇ πράξει ὅτι ἐπέτυχεν ὄχι μόνον τοιαῦτα προσόντα ἐξωτερικευόμενα δι' ἐξετάσεων, ἀλλὰ ἐπέτυχε καὶ τοὺς ἐργατικωτάτους καὶ τοὺς πλέον πιστεύοντας εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Ἰδίως αὐτὸ ἐλπίζομεν νὰ ἐπιτύχωμεν, διότι τὸ Ἵδρυμα ἤντλησεν ἀπὸ τὴν μεγάλην καὶ εὐγενικὰ ἀνήσυχον ψυχὴν τῆς νεωτέρας γενεᾶς τὴν κατεχομένην ἀπὸ τὸ ὁμαδικόν, περισσότερον ὁμαδικὸν παρὰ ποτὲ ἄλλοτε, πνεῦμα τῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ τὸ αἴσθημα τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην ἀξίαν. Κατὰ τοῦτο εἶνε εὐτυχεῖς καὶ οἱ σήμερον ὁρκιζόμενοι, ἀφοῦ τάσσονται εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ μεγάλου κοινωνικοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἀνταποκρίνεται εἰς τὸν ψυχικὸν των κόσμον. Ὑπὸ τοιαύτας προϋποθέσεις, αἱ ὁποῖαι πιστεύομεν ὅτι δὲν θὰ διαψευσθοῦν καὶ ἐν τῇ ἐκλογῇ τοῦ ἀνωτέρου προσωπικοῦ παρὰ πᾶσαν ἀτέλειαν παντὸς ἀνθρωπίνου ἔργου καὶ μὲ τὸν ὄγκον τῆς ποικίλης ἰσχυρᾶς συνδρομῆς τὴν ὁποίαν παρέχετε σεῖς, κ. Ὑπουργέ, καὶ ἡ σεβαστὴ Κυβέρνησις καὶ — τελευταῖον ἀλλ' ὄχι ἔσχατον — μὲ τὴν ἄοκνον καὶ ἐν πλήρει γνώσει τοῦ σκοποῦ καὶ τῶν μέσων προσανατολισμένην ἐργασίαν τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἱδρύματος, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐλπίζει, πιστεύει, ὅτι συντόμως μὲ πλήρη ὑπερηφάνειαν καὶ ἥρεμον συνείδησιν θὰ δύναται νὰ καυχηθῇ ὅτι ἐξετέλεσε τὸ καθῆκον του».

Ἀκολούθως μετὰ τὴν δέησιν τοῦ παρισταμένου ἱερέως ἀνεγνώσθη ὁ ὅρκος τῶν ὑπαλλήλων, τὸν ὁποῖον οὗτοι ἐπανελάμβανον μὲ ὑψωμένην τὴν δεξιὰν χεῖρα. Ὁ ὅρκος ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ὁρκίζομαι νὰ φυλάττω πίστιν εἰς τὴν Πατρίδα καὶ τὸν Συνταγματικὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων, ὑπακοὴν εἰς τὸ Σύνταγμα, τοὺς νόμους καὶ τὰ ψηφίσματα τοῦ Κράτους, καὶ νὰ ἐκτελῶ τιμίως καὶ εὐσυνειδήτως καὶ μετὰ τῆς προσηκούσης πειθαρχίας καὶ ὑπηρεσιακῆς ἐχεμυθείας τὰ ἀνατεθησόμενα εἰς ἐμὲ καθήκοντα».

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΥ

Μεθ' ὃ λαμβάνων τὸν λόγον ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Α. Δημητρᾶτος λέγει τὰ ἑξῆς:

«Εἶμαι πραγματικὰ εὐτυχής, κύριοι, ποὺ μοῦ δίνεται ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς συγχαρῶ τὴ στιγμὴ ποὺ ὁρκισθήκατε, ὅτι θὰ εἶσθε τίμιοι καὶ εὐσυνείδητοι συνεργάτες στὴν ὑψηλὴ προσπάθεια ποὺ ἀναλάβατε: νὰ κάμουμε ὅσο τὸ δυνατὸν καλύτερη τὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων ποὺ μοχθοῦν.

Εἶμαι ἰδιαιτέρως ὑπερήφανος καὶ συγκεκινημένος διότι ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον προσληφθήκατε πιστεύω, ὅτι ἔμπασε τοὺς ἀρίστους στὴν οἰκογένειά μας, στὴν οἰκογένεια τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἐτάξαμε τὴ ζωή μας γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησι τῶν ἀνωτέρων ἀνθρωπιστικῶν ἰδεωδῶν.

Ὅλοι σεῖς μὲ τοὺς διαγωνισμοὺς μᾶς ἐδώσατε τὴν βεβαιότητα, ὅτι ἔχετε γνῶσιν τῶν σκοπῶν καὶ τοῦ μηχανισμοῦ τοῦ ἔργου τὸ ὁποῖον θὰ ἐξυπηρετήσετε. Ἀλλὰ γιὰ τὴν ἀποστολή σας δὲν φθάνουν μόνον γνώσεις. Ζητῶ πρὸ παντὸς θερμὴ πίστι καὶ ἀφοσίωσι στὸ μεγάλο ἔργο, τὸ ὁποῖον καλεῖσθε σεῖς νὰ διαμορφώσετε στὴν πραγματικότητα.

Ἡ προσπάθειά σας αὐτὴ θὰ εἶνε δύσκολη στὴν ἀρχή, γιατὶ δὲν θὰ βρῆτε ἕναν ὀργανισμὸν ἕτοιμο, μὲ παράδοσι. Τὴν παράδοσι καὶ τὸν χαρακτῆρα, ἀντάξια τοῦ μεγάλου ἀνθρωπιστικοῦ σκοποῦ τοῦ ὀργανισμοῦ πρέπει νὰ εἶσθε ὑπερήφανοι ὅτι θὰ δώσετε σεῖς.

Μέσα στὶς ἄπειρες μορφὲς τῶν βιοποριστικῶν ἀπασχολήσεων τοῦ ἀνθρώπου πιστεύω ὅτι ἡ καλή σας τύχη σᾶς ἐπεφύλασσε νὰ ἀπασχοληθῆτε μὲ μιὰ δουλειά, ἡ ὁποία πρέπει νὰ σᾶς κάνῃ ὑπερηφάνους. Μέσα στὴν ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος, σ' ὅλες τὶς ἐποχές, σ' ὅλες τὶς κοινωνίες, σ' ὅλους τοὺς πολιτισμούς, σ' ὅλες τὶς θρησκεῖες καὶ τὰ καθεστῶτα, ἐπεβλήθησαν παντοῦ καὶ πάντοτε στὴν ἐκτίμησι, τὸν σεβασμὸ καὶ τὴν εὐγνωμοσύνη τῶν ἀνθρώπων ὅσοι ἀφιέρωσαν τὴν ζωή τους νὰ κάμουν καλὸ στοὺς ἀδυνάτους καὶ στοὺς φτωχούς.

Σὲ παλαιοτέρους καιροὺς ἡ φαντασία τῶν ἀπολίτιστων ἀκόμη ἀνθρώπων τοὺς ἀνεκήρυσσε ἡμιθέους καὶ ἥρωες. Ἡ πρόοδος τοῦ πολιτισμοῦ ἔφερε τὸ σύγχρονο κράτος ν' ἀναθέσῃ σὲ σᾶς παρόμοιο ὑψηλὸ ἔργο, γιὰ τὴ βιοποριστική σας ἀπασχόλησι. Πιστεύω ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄλλη εὐγενέστερη ἀπασχόλησι, ἄλλη δουλειὰ ποὺ μπορεῖ καλύτερα νὰ γεμίζῃ τὴν καρδιὰ κάθε εὐγενικοῦ ἀνθρώπου. Εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ αἰσθανθῆτε βαθειὰ τὴν ἀποστολήν σας καὶ θὰ κρατήσετε ψηλὰ τὸ λειτούργημα τοῦ ὑπαλλήλου τοῦ πρώτου ἀσφαλιστικοῦ ὀργανισμοῦ τῆς πατρίδος μας.

Ἡ πλήρης ἐπιτυχία τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἐπειδὴ εἶνε δουλειὰ πολύπλοκη καὶ εὐθύκτη, ποὺ ἀπαιτεῖ μεγάλη ἀκρίβεια καὶ τάξι, θὰ ἐξαρτηθῇ πολὺ ἀπὸ τὴν ἀφοσίωσι καὶ τὴν προσπάθεια τὴ δική σας. Κάθε μεγάλος ὀργανισμὸς ἔχει βέβαια ἀνάγκη ἀπὸ τάξι, ἀκρίβεια καὶ πειθαρχία. Σεῖς ὅμως μὴ ξεχνᾶτε ποτέ, ὅτι δὲν εἶσθε ὑπάλληλοι οἱασδήποτε ἐπιχειρήσεως. Μὴ ξεχνᾶτε ποτέ, ὅτι κάθε χαρτὶ ποὺ περιμένει τὴν ἐνέργειά σας ἀντιπροσωπεύει κυριολεκτικὰ πολλὲς δυστυχίες ποὺ περιμένουν βοήθεια. Βοηθῆτε πρόθυμα, προσφέρετε ἀπὸ τὴν ἐνεργητικότητά σας, ἀπὸ τὸν ἑαυτόν σας, ὅ,τι μπορεῖτε καλύτερο καὶ περισσότερο. Ἀναβολή, ἀμέλεια, παράλειψις, δὲν εἶνε μόνον παράβασι καθήκοντος οἱουδήποτε γραφειοκράτου. Γίνεσθε ὑπεύθυνοι δυστυχίας, ποὺ ἐνῷ μποροῦσε νὰ ἀνακουφισθῇ, θὰ ἐξακολουθήσῃ ἐξ αἰτίας σας νὰ βασανίζῃ ἀνθρώπους ἀρρώστους καὶ ἀδυνάτους.

Καὶ αὐτὸ εἶνε ἔγκλημα. Καὶ ὡς ἔγκλημα θὰ σᾶς καταλογισθῇ.

Ξέρετε ὅλοι σας, ὅτι ἔκαμα ὅ,τι μπόρεσα καλύτερο γιὰ νὰ διαλέξω τοὺς ἀρίστους γιὰ τὸ ἔργο αὐτό. Πιστεύω ὅτι ἔκαμα τὸ καθῆκον μου ἀπέναντι τοῦ μεγάλου σκοποῦ. Σᾶς καλῶ νὰ κάμετε τὸ δικό σας.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἀνταποκριθῆτε στὶς μεγάλες προσδοκίες ποὺ ἔχει ἀπὸ σᾶς καὶ τὸ κράτος καὶ ἡ κοινωνία. Ἐζήτησα νὰ σᾶς δώσω μὲ τὸν τρόπο ποὺ ἐφρόντισα νὰ γίνουν οἱ διαγωνισμοί, ἕνα ζωντανὸ μάθημα ἀμεροληψίας, ἀντικειμενικότητος καὶ ἐκτιμήσεως τῆς ἱκανότητος. Μὲ τὴν ὑπερήφανη αὐτοπεποίθησι ποὺ προσήλθατε στοὺς διαγωνισμοὺς χωρὶς πλάγια μέσα, χωρὶς προστασίες, θέλω νὰ ἀφοσιωθῆτε καὶ στὸ ἔργο σας. Τὸ κράτος καὶ ἡ διοίκησίς σας ἔχουν ἀπόφασι νὰ βοηθήσουν τὴν ἐξέλιξί σας μὲ μόνο κριτήριο τὴν ἀξία σας. Σᾶς ὑπόσχομαι νὰ εἶνε πάντοτε μόνοι κριταί σας ἡ ἱκανότης σας, τὸ ἦθος σας, ἡ ἀξιοπρέπεια τῆς ἰδιωτικῆς σας ζωῆς, ἡ προσήλωσις εἰς τὸ καθῆκον σας καὶ ἡ προθυμία καὶ ἡ εὐγενικὴ ἐξυπηρέτησις τῶν ἀνθρώπων ποὺ θὰ ἀποταθοῦν σὲ σᾶς. Σᾶς συγχαίρω μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ δικαιώσετε τὶς ἐλπίδες ὅλων μας.

Ἀλλὰ πρὶν τελειώσω θέλω νὰ ἀποτείνω τὸν λόγον πρὸς τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Ἱδρύματος.

Κύριοι, ἡ Κυβέρνησις συναισθανομένη πλήρως τὸν μέγαν ρόλον τὸν ὁποῖον πρόκειται νὰ παίξουν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν αἱ Κοινωνικαὶ Ἀσφαλίσεις, αἱ ὁποῖαι, ὅπως ἐτόνισεν πρὸ ἡμερῶν ὁ σεβαστός μου κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀποτελοῦν τὸ μεγαλύτερον κοινωνικὸν ἔργον ποὺ ἐγνώρισεν ἡ νεωτέρα Ἑλλάς, κατέβαλε κάθε προσπάθεια νὰ προικίσῃ τὸν Ὀργανισμὸν μὲ ἱκανωτάτους ὑπαλλήλους. Εἰς σᾶς ἀπόκειται νὰ τοὺς χειραγωγήσετε καὶ νὰ τοὺς κατευθύνετε πρὸς τὸν ὀρθὸν δρόμον. Ἡ μέχρι τοῦδε δρᾶσις σας εἰς τὸν ὀργανισμόν, δίδει κάθε βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐπιτύχετε. Ἀνταπεκρίθητε μέχρι σήμερον εἰς τὸ βαρὺ ἔργον, τὸ ὁποῖον σᾶς ἀνετέθη πλήρως, καὶ διὰ τῆς ἐξαιρετικῆς καὶ συντόνου προσπαθείας τὴν ὁποίαν κατεβάλατε, συνετελέσθη ἡ σήμερον ἀρχομένη οὐσιαστικὴ ἔναρξις τῆς λειτουργίας τοῦ θεσμοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν σᾶς συνοδεύουν διάπυροι αἱ εὐχαὶ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κοινῆς Γνώμης».

Ἀκολούθως ὁ κ. ὑφυπουργὸς συνεχάρη τὸν γενικὸν διευθυντὴν κ. Ἀγαλλόπουλον, τὸν πρόεδρον τοῦ Δ. Σ. κ. Κορώνην καὶ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου κ. κ. Βελέντζαν, Γούναρην, Κανελλόπουλον, Ζερβόν, Βουτσινᾶν, Γιαμογιάννην, Βουλόδημον, Βαρκούταν, Διβάρην, Παπαβασιλείου καὶ Παπαηλιοῦ.

Η Α.Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΝΙΓΡΙΤΑΝ

ΛΑΪΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΣΕΡΡΑΙ, 6. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς μετέβη σήμερον εἰς Νιγρίταν, ὅπου μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπεσκέφθη τὰς ἰαματικὰς πηγάς. Ἐπὶ τῇ ἀπροσδοκήτῳ ἐπισκέψει τοῦ Ἄνακτος ὁ λαὸς πανηγυρίζει.

Πρὸς τὸν νομάρχην Σερρῶν ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα ἐκ Νιγρίτης: «Ὁ λαὸς ἔξαλλος ἐξ ἐνθουσιασμοῦ πανηγυρίζει τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν πόλιν μας. Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Νιγρίτης Σάββας Ματσούκας».

Η Α.Β.Υ. Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΠΕΤΡΟΣ ΕΙΣ ΚΑΒΑΛΛΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι προερχόμενος ἐκ Σερρῶν ἀφίκετο ἐκεῖ ὁ πρίγκιψ Πέτρος, ὁ ὁποῖος ἐπεσκέφθη τὴν οἰκίαν τοῦ Μωχάμετ Ἄλη καὶ τὴν μεσημβρίαν παρεκάθησεν εἰς γεῦμα παρατεθὲν ὑπὸ τοῦ Δήμου.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, πληροφορηθεὶς ἐν Θεσσαλονίκῃ τὸ δυστύχημα τοῦ «Ἱέρακος», ἀπηύθυνε τηλεγράφημα συλλυπούμενος τὰς οἰκογενείας τῶν θυμάτων καὶ εὐχόμενος ἀνάρρωσιν τῶν τραυματιῶν. Ἐπίσης ἐξέφρασεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τὴν θλῖψιν του καὶ ἐζήτησε νὰ ἐνημερωθῇ.

ΤΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΙΑΔΟΧΟΝ

Ὁ Σύνδεσμος Ἀλληλεγγύης Ἀποστράτων Ἀξιωματικῶν, ἀπηύθυνε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τὴν Α.Β.Υ. τὸν Διάδοχον Παῦλον:

«Ὁ Σύνδεσμος Ἀλληλεγγύης Ἀποστράτων ἀξιωματικῶν, περιλαμβάνων τοὺς συμπολεμιστὰς τοῦ Μεγάλου Πατρός σας, ἀπευθύνει εὐλαβῶς τὰ θερμότατα συγχαρητήρια διὰ τοὺς εὐτυχεῖς ἀρραβῶνας. Πρόεδρος ἀντιστράτηγος Μομφερρᾶτος».

Εἰς τὸ ἄνω συγχαρητήριον τηλεγράφημα ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Ἀντιστράτηγον Μομφερρᾶτον, πρόεδρον Συνδέσμου. Ὑμᾶς καὶ Σύνδεσμον εὐχαριστῶ ἀπείρως διὰ καλὰς εὐχάς. Παῦλος Διάδοχος».

Ἐπίσης ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Κεφαλληνίας κ. Γερμανοῦ ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Εὐλογῆσαι Κύριος δακτυλοθέσιον Ὑμετέρας Ὑψηλότητος. Ἀξιῶσαι ἐν χαρᾷ τελέσαι γάμους Αὐτῆς. Κεφαλληνίας Γερμανός».

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος ἀπήντησε διὰ τοῦ κατωτέρω τηλεγραφήματος: «Εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως δι' εὐχὰς ὑμῶν. Παῦλος Διάδοχος».

Τέλος πρὸς τὴν Α.Β.Υ. τὸν Διάδοχον ἀπεστάλη συγχαρητήριον τηλεγράφημα ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐναπομεινάντων Ἀξιωματικῶν θυμάτων πολέμου, Ξηρᾶς, θαλάσσης, Ἀέρος καὶ Χωροφυλακῆς.

Ὁ Δήμαρχος Ν. Ἰωνίας ἀπέστειλεν ἐπίσης τὸ κάτωθι συγχαρητήριον τηλεγράφημα:

Α. Β. Υ. Διάδοχον Παῦλον.

«Ἐπὶ εὐτυχεῖ γεγονότι Ὑμετέρων ἀρραβώνων λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλω εὐλαβῶς θερμοτάτας εὐχὰς λαοῦ Νέας Ἰωνίας καὶ ἐμοῦ ὡς καὶ ἀφοσίωσιν ἡμῶν λαοφιλῆ Ἐθνικὴν Δυναστείαν.

Δήμαρχος Νέας Ἰωνίας
Γ. Φελέκης»

Ἡ Α. Β. Υ. ἀπήντησε εὐχαριστῶν ὡς ἑξῆς:

Δήμαρχον κ. Φελέκην.

«Ὑμᾶς καὶ λαὸν Νέας Ἰωνίας εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως.

Παῦλος Διάδοχος»

Η ΟΡΚΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΣΜΗΝΙΤΩΝ

Χθὲς τὴν 9ην καὶ 30' π. μ. ἐτελέσθη εἰς τὴν Ἀεροπορικὴν Βάσιν Φαλήρου μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ ὁρκωμοσία τῶν νεοσυλλέκτων ἐθελοντῶν σμηνιτῶν ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἐπιτελάρχου ἀντισμηνάρχου κ. Φίλιππα, τοῦ διοικητοῦ τῆς Βάσεως συνταγματάρχου κ. Κατσούφρη, τοῦ διοικητοῦ τῆς Βάσεως ἐπισμηναγοῦ κ. Καραμπίνη καὶ τῶν λοιπῶν ἀξιωματικῶν τῆς Βάσεως.

Μετὰ τὴν τελετὴν τῆς ὁρκωμοσίας ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ τῆς Βάσεως λοχαγοῦ κ. Τσίπουρα ἡ ἡμερησία διαταγὴ τοῦ διοικητοῦ κ. Κατσούφρη.

Μεθ' ὃ ἐπηκολούθησε παρέλασις τῶν παλαιῶν καὶ νέων σμηνιτῶν.

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΝΕΥΘΕΝΤΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ

Χθὲς τὴν 11ην π.μ. ἐτελέσθη ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρύτση ἡ κηδεία τοῦ φονευθέντος κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἔκρηξιν εἰς τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Ἱέραξ» ἀνθυποπλοιάρχου Σ. Ζαφειρίου. Παρηκολούθησαν ταύτην ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Παπαβασιλείου, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑποναύαρχος κ. Σακελλαρίου, ἀντιπροσωπεῖαι ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος καὶ πολὺς κόσμος. Τὰς τιμὰς ἀπέδωκεν ἡ μουσικὴ τοῦ στόλου καὶ ἄγημα ναυτῶν.

Ἐπὶ τῆς σοροῦ εἶχον κατατεθῆ πλεῖστοι στέφανοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν καὶ τῶν συμμαθητῶν τοῦ ἀτυχοῦς ἀνθυποπλοιάρχου.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Διὰ Β. Διατάγματος προάγονται εἰς πληρεξούσιον ὑπουργὸν α' τάξεως ὁ ἐν Βουκουρεστίῳ πρεσβευτὴς κ. Κ. Κόλλας, εἰς πληρεξουσίους ὑπουργοὺς β' τάξεως οἱ κ.κ. Δ. Νικολόπουλος, γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῆς ἐξωτερικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Π. Καψαμπέλης, διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν.

Ἐπίσης προάγονται εἰς προέδρους ὑπουργοὺς οἱ διευθυνταὶ Α' κ.κ. Χρ. Διαμαντόπουλος γεν. πρόξενος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, Σπ. Μαρκέτης σύμβουλος τῆς ἐν Παρισίοις πρεσβείας, Δημ. Καψάλης διευθ. ἐν τῷ ὑπουργείῳ Ἐξωτερικῶν, Α. Πολίτης σύμβουλος τῆς ἐν Λονδίνῳ πρεσβείας καὶ Βασ. Παπαδάκης γενικὸς διευθυντὴς ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τετάρτη, 6 Ὀκτωβρίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.20	111.20
Παρισίων	3.60	3.70
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.80	61.40
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.71	3.75
Κορυτσᾶς	35.80	37.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	3.60	3.70
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	3.85	3.90
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Βουδαπέστης	23.46	23.95
Βρυξελλῶν	3.70	3.75
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—

Οἱ ἐκτὸς Χρηματιστηρίου τίτλοι

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.500 αἱ μοναὶ καὶ 9.625 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6 (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 208 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 208, αἱ δὲ τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν εἰς τὰ 172 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881—84 £ 25½, 4% 1887 £ 22, 4% 1889 £ 20½, 5% 1890 £ 25, 5% 1893 £ 29, 4% 1902 £ 23, 6% 1907 £ 28, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29, 7% 1924 £ 41, 6% 1928 (Σταθερ.) £ 34, 4¾% 1927-30 (Κτημ.). £ 76½, 6% 1928 (Παρ.) £ 33, 6% 1931 (Παρ.) £ 40.

Τιμαὶ Ρώυτερ — Χαβᾶς: 1887 £ 21 ¼, 1889 £ 19 ½, 1890 £ 25 ½, 1910 £ 21, 1914 £ 28, 1924 £ 40 ¾, 1928 £ 33 ¾.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 6ης).— Λονδίνου 495½, Παρισίων 329½, Βερολίνου 40.17, Ὀλλανδίας 55.30, Βρυξελλῶν 16.86, Ἰταλίας 526¼, Ζυρίχης 23.01½.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 6ης).— Ν. Ὑόρκης 495.52, Παρισίων 150.30, Βερολίνου 12.332, Ὀλλανδίας 8.96.12, Βρυξελλῶν 29.405, Ἰταλίας 94.18, Ζυρίχης 21.53.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 5ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.30, Δεκέμβριος 8.13, Ἰανουάριος 8.05, Μάρτιος 8.05, Μάϊος 8.06.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.57, Δεκέμβριος 4.66, Ἰανουάριος 4.68, Μάρτιος 4.72, Μάϊος 4.76, Ἰούλιος 4.80.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.14, Μάϊος 1.17, Ἰούλιος 1.17 1)2, Σεπτέμβριος 1.20 1)2.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὀκτώβριος 6.6 3)4, Δεκέμβριος 6.6, Ἰανουάριος 6.6 1)4, Μάρτιος 6.6 1)4, Μάϊος 6.7 1)4, Ἰούλιος 6.8, Αὔγουστος 6.8 1)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Δεκέμβριος 105, Μάϊος 105 7)8, Ἰούλιος 100 3)8.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 127 1)4, Δεκέμβριος 123 1)4, Μάϊος 123 1)4.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 9.1 1)8, Δεκέμβριος 8.11 1)4, Μάρτιος 8.6 1)8, Μάϊος 8.5 1)2.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 6.16, Μάρτιος 5.69, Μάϊος 5.57, Ἰούλιος 5.48.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 48)12)8—48)13)9. Τρίμηνος 48)10—48)12)6.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 242)10—243. Τρίμηνος 241)5—241)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 19)3)9. Τρίμηνος 19)7)6.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 19. Τρίμηνος 19)5.

Ἄνοιγμα 6ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 9.93, Νοέμβριος 14.10, Δεκέμβριος 9.95, Φεβρουάριος 10.01, Ἀπρίλιος 10.13, Ἰούνιος 10.20.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.57—58, Ἰανουάριος 4.68—69, Μάρτιος 4.72, Μάϊος 4.76, Ἰούλιος 4.80, Ὀκτώβριος 4.84.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.25, Δεκέμβριος 8.09—10, Ἰανουάριος 8.01, Μάρτιος 8.02, Μάϊος 8.06—07, Ἰούλιος 8.07—08.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.13, Μάϊος 1.15, Ἰούλιος 1.16, Σεπτέμβριος 1.18.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 9.0 1)8, Δεκέμβριος 8.10 1)4, Μάρτιος 8.5 1)2, Μάϊος 8.4 1)4.

Σικάγον. Δεκέμβριος 103 7)8, Μάϊος 105.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 126, Δεκέμβριος 122, Μάϊος 122.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 6.15, Μάρτιος 6.65.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 8, Νοέμβριος 8, Δεκέμβριος 8, Ἰανουάριος 8 1)8, Ἀπρίλιος 8 3)16.

Κλείσιμον 6ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 9.84, Νοέμβριος 13.88, Δεκέμβριος 9.86, Ἰανουάριος 13.90, Φεβρουάριος 9.94, Μάρτιος 13.96, Ἀπρίλιος 10.03, Ἰούνιος 10.09.

Τετάρτη, 6 Ὀκτωβρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	*3560
1884	*3560
Μονοπωλ. Π.	2860
Παγίου	*2700
Σιδ. Π.-Λ.	3375
Κεφαλ.	*3500
Θεσσ.-Μον.	*1575
Θεσσ.-Κων.	*250
Ἠγγυημ.	*84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2725
Ἀμύνης	*720
110 ἑκατομ.	*2725
500 ἑκατομμ.	3850
Προσφ. 7 %	5175
Προσ.1924	*24000
Ὑδρεύσεως	*79500
Σταθ. 6%	*4600
Στ. 1928	*21500
Παρ. 1928	*4700
Παρ. 1931	5600

Εἰς δραχμάς	
Ἐνοποιήσ.	*40.—
Πύργ. Μελ.	*40.—
Ναυτ. Χορ.	*30.—
Ἐπιτάξεως	*51.—
75 ἑκατομμ.	*50.—
Ἀπ. μον. Α.	70.—
Ἀπ. πολλ.	71.50
Μεταναστ. Π.	257.—
Τέκτονος	*70.—
Ἐντ. Γραμμ.	65.25
Ἑλλ. Ὑπ.	337.50
Ἀνταλλ. 8%	745.—
Ἀντ. 6%	*742.50
Πολεμοπαθῶν	52.50
Ἀπ. Ἀγρ.	*510.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	*4.—
300 ἑκατ.	*125.—
Ἀναγκ. 6½%	64.50
Ἀναγκ. 6 %	62.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½%	*10500
Ἐκκαθαρ.	*145
Ἐκκ. προν.	*700

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	*80.—
2½% 1912	*69.—
Κτημ. 7%	315.—
Κτημ. 1926	313.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος Α.	7670
Ἀθηνῶν	302
Ἐθνικῆς	68700
Ἐμπ. Πίστ.	*110
Ἐμπορικῆς Π.	518
Καραβασίλη	*2150
Κτηματικῆς	*1250
Λαϊκῆς	*5300
Λακωνίας	*400
Πειραιῶς	*190
Χίου	*970

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	671
Θεσσαλίας	905
Σ.Π.Α.Π.	242
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	*18
Διώρυγος	*220
Κορκόδειλος	*55
Μιχαληνός	*920

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	*190
Βέρμιον	575
Ἐρ. Λεβαδ.	*345
Ἔρια	10
Ἐριουργία	376
Κλ. Θεσσ.	*1900
Πατραϊκή	1240
Ὑφαντουργ.	*2700
Ὑφ. Τρικκ.	*149
Καρέλλα	*445
Λαν.-Κύρτση	*1725
Ἀκὲς	*160
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	*137
Ναθαναήλ	*1310
Χρυσαλλὶς	*147
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	*475
Ἐργοληπτ.	*62
Ἔργον	*250
Ἔρβα	*600
Καψαμπέλης	*20
Κέκροψ	*470
Πρώτη Οἰκ.	*168
Τέκτων	*103
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	298
Ἡρακλῆς	1570
Κύκλωψ	*100
Τιτὰν	*1700
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	*10000
Ἠλ. Ἑτ.	*285
Λαμπτήρων	*570
Παγ. Πατ.	*140
Ψυγ. Θεσσ.	*170
Ψυγ. Πειρ.	*410
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	*40
Γεν. Ἀποθ.	*300
Ὑπ. Προσ. Α.	4250
Προμηθεὺς	405

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	*180
Αἴολος	*360
Λιπασμάτων	1725
Καίσαρη	*900
Π. «Ἀθηνᾶ»	*690
Πυριτιδοπ.	3675
Χημικῆς	185
Χρωματουργ.	*988
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	*34.50
Γεωργ. & Σέκ.	*35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδ.	*980
Ἑστία	*360
Μεταλλουργ.	*400
Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	*125
Θεσσαλική	*270
Καμπᾶ	425
Οἰνοπνευματοπ.	480
Οἴνων	1065
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	*188
Ζῦμαι	650
Κυλινδρομ.	*340
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	*785
Φίξ	*690
Μεταλλείων	
Ἐπιχ. κοιν.	*161
Ἐπιχ. προν.	*160
Μεταλλείων	*365
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	*426
Διάφ. Βιομηχαν	
Ἑρμῆς	*480
Χαρτοποιίας	*292
Βιο	334
Γεωργ. Βιομ.	230

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Β'ΕΚΔΟΣΙ

ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΒΑΙΝΟ ΜΟΙΡΑΙΩΣ ΠΡΟΣ ΦΑΣΙΣΜ

Η ΕΙΡΗΝΗ ΔΕΝ ΑΠΕΙΛΕΙ ΑΠΟ ΤΑ ΦΑΣΙΣΤΙΚΑ ΚΡΑ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

ΡΩΜΗ, 6. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Εἰς τ
μερινὸν φύλλον τοῦ προσωπικοῦ ὀργάνου τ
Μουσσολίνι «Λαὸς τῆς Ἰταλίας» δημοσιεύετα
ρυσήμαντον ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ φασ
καὶ ἡ Εὐρώπη», τὸ ὁποῖον ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα π
κῶν κύκλων ἀποδίδεται εἰς αὐτὸν τὸν Ἰταλὸν
θυπουργόν.

Ὁ ἀρθρογράφος ἐξαίρων τὸν ἰδεολογικὸν
να, τὸν ὁποῖον διεξάγει ἡ φασιστικὴ Ἰταλία
τίον τῶν δημοκρατικῶν ἀντιλήψεων καὶ τοῦ
σεβικισμοῦ, τονίζει, ὅτι ὁ ἀγὼν αὐτὸς θὰ συνε
ἀμείλικτος μέχρι τῆς πλήρους καὶ ὁριστικῆς

«Πάντες ἐκεῖνοι, λέγει, οἱ ὁποῖοι ἀντιπροσ
ουν σήμερον τὴν ἀντίδρασιν, κεφαλαιοῦχοι,
κράται, κοινοβουλευτικοί, μπολσεβῖκοι, κομμ
σταὶ καθὼς καί τινες καθολικοί, μὲ τοὺς ὁπ
μίαν ἡμέραν θὰ διακανονίσωμεν κατὰ τὸν ἰδι
μῶν τρόπον τοὺς λογαριασμούς μας, εἶνε ἐνα
ἡμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀντιπροσωπεύομεν τὸν εἰκοστ
ῶνα, ἐνῷ ἐκεῖνοι ἀντιπροσωπεύουν τὸν 19ον.
λέγομεν ὅτι ἡ Εὐρώπη θὰ εἶνε φασιστικὴ βασι
θα ἐπὶ τῶν γεγονότων. Οὕτως ἡ Ἰαπωνία εἶνε
μη ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν κοινοβουλευτικὴν στα
τητα, τὴν ὁποίαν υἱοθέτησεν ἀπὸ 10ετίας».

Ἡ ἐφημερὶς ἀφοῦ προσθέτει, ὅτι μετὰ τὴν
πωνίαν ἡ Βραζιλία καὶ πολλὰ ἄλλα κράτη ἀκ
θοῦν τὴν ὁδὸν τοῦ φασισμοῦ τονίζει, ὅτι ὁ ἰσ
σμὸς ὅτι τὰ φασιστικὰ κράτη, λόγῳ τοῦ ἐθνικοῦ
ναμισμοῦ των ῥέπουν πρὸς τὸν πόλεμον, εἶνε
κριβής.

Τὰ φασιστικὰ κράτη, τονίζει, ἀγωνίζονται
τίον τῶν ὑπολειμμάτων τῶν ἰδεῶν τῆς Γαλλικῆς
παναστάσεως καὶ καταπολεμοῦν τὸν μπολσε
σμόν. «Πολλὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη, συνεχίζει, β
ζοῦν τὴν ὁδὸν τοῦ φασισμοῦ μολονότι βεβαιο
ἀντίθετον. Γενικῶς ὁ κόσμος βαδίζει πρὸς τὴν
τικὴν ὀργάνωσιν μιᾶς ἐθνικῆς κοινωνίας ὡς τὴν
θώρισεν ἀπὸ ἐτῶν ὁ Μουσσολίνι, πρὸς μίαν ὠργα
μένην, συγκεντρωτικήν, αὐταρχικὴν δημοκρατ
ἐπὶ ἐθνικῶν βάσεων.

«Ἕκαστον ἔθνος, συνεχίζει ὁ ἀρθρογράφος,
ἔχῃ τὸν φασισμόν του, ἀνταποκρινόμενον πρὸς
ἰδίαν αὐτοῦ κατάστασιν. Αἱ θεωρίαι, αἱ μέθοδ
πεῖρα καὶ αἱ πραγματοποιήσεις μεταδίδονται
δὸν εἰς ὅλα τὰ κράτη τῆς εὐρωπαϊκῆς ὁλότητ
τιπροσωπεύουσαι νέον σταθμὸν εἰς τὴν Ἱστορ
πολιτισμοῦ. Ὅπως κατὰ τοὺς παρελθόντας αἰῶ
αἱ ἀρχαὶ καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα ἦσαν δημοκρατ
φιλελεύθεραι, οὕτω καὶ εἰς τὸν αἰῶνα, τὸν ὁπ
ζῶμεν, τὰ ἴδια κράτη θὰ εἶνε φασιστικά, μὲ τὴν
ρυτέραν σημασίαν τῆς λέξεως. Εἶνε ψευδὲς νὰ λέ
ται, ὅτι τὰ κυρίαρχα κράτη ἐργάζονται διὰ τὸν π
λεμον, ὠθούμενα ἀπὸ τὸν δυναμισμὸν τοῦ ἐθνισμ
των. Τὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἐτῶν ἀπέδειξ
τὸ ἐναντίον. Ἡ Γερμανία κατ' ἐπανάληψιν κατεδε
ξε τὴν θέλησίν της ὑπὲρ τῆς εἰρήνης διὰ τῆς συμφω
νίας της μετὰ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς ναυτικῆς συμφω
νίας μετὰ τῆς Ἀγγλίας. Ἡ ἰδέα, ἡ ὁποία διέπει τὴν
ζωὴν τοῦ φασιστικοῦ κράτους, δύναται νὰ πραγμ
τοποιήσῃ ἐν τῷ εἰρηνικῷ πεδίῳ τὰ εὐρύτερα καὶ με
γαλειωδέστερα ἔργα».

Τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον παρήγαγεν εἰς τὰς εὐρω
παϊκὰς πρωτευούσας ζωηροτάτην ἐντύπωσιν, ἰδιαι
τέρως δὲ οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τὸ θεωροῦν ὡς προ
δικάζον τὴν ἀρνητικὴν ἀπάντησιν τῆς Ἰταλίας εἰς
τὸ ἀγγλογαλλικὸν διάβημα, ἡ ὁποία θὰ ἐπιδοθῇ
συντόμως.

Ζωηροτάτην ἐπίσης αἴσθησιν προεκάλεσεν εἰς
τοὺς κύκλους τοῦ Βατικανοῦ ἡ φράσις ἡ ἀναφερο
μένη εἰς τὸν καθολικισμόν, ὁ ὁποῖος κατατάσσεται
μεταξὺ τῶν ἐχθρῶν τοῦ φασισμοῦ, μαζὶ μὲ τὸν μπολ
σεβικισμὸν καὶ τὴν δημοκρατίαν. Ἰδιαιτέραν ἐντύ
πωσιν προεκάλεσεν ἡ φράσις: «μὲ ὅλους αὐτοὺς θὰ
κανονίσωμεν μίαν ἡμέραν τοὺς λογαριασμούς μας
κατὰ τὸν τρόπον τὸν ὁποῖον ἡμεῖς γνωρίζομεν». Ἡ
φράσις αὐτὴ ἔχει τόσον μεγαλυτέραν σημασίαν, ὅ
σον εἰς μίαν τῶν τελευταίων ἐγκυκλίων του ὁ Πά
πας διετύπωσεν ὑπαινιγμοὺς κατὰ τοῦ φασιστικοῦ
καθεστῶτος.

ΡΩΜΗ, 6. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βε
ρολίνου, ὅτι ὁ καγκελλάριος Χίτλερ ὡμίλησε χθὲς
τὴν ἑσπέραν ἐπὶ τῆς κοινωνικῆς δράσεως τοῦ ἐθνι
κοσοσιαλιστικοῦ καθεστῶτος. Ὁ Φύρερ ἀνέφερε καὶ
πάλιν τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Ντοῦτσε εἰς τὴν Γερμανίαν
καὶ τὴν φιλίαν, ἡ ὁποία συνδέει τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴ
Γερμανίαν.

Ὁ καγκελλάριος ἐδήλωσε μεταξὺ ἄλλων:

«Ζῶμεν εἰς ἐποχὴν πλήρη γεγονότων καὶ πέρ
ἡμῶν ἐπικρατεῖ ἀταξία. Ὅταν πρὸ ὀλίγων ἡμερ
ὁ ἱδρυτὴς τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας κ. Μουσσολίνι ἐ
πεσκέφθη τὴν χώραν μας, ἡ Γερμανία τὸν ὑπεδέχθ
μετὰ μεγάλης χαρᾶς».

Ὁ Φύρερ προσέθεσεν ὅτι αἱ δύο χῶραι ἐργάζ
ται ἀπὸ κοινοῦ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς εἰρήνης.

ΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΝ ΚΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κα
τὰ ἐκ Τόκιο καὶ Σαγγάης τηλεγραφήματα, αἱ ἐ
χειρήσεις καθ' ὅλην τὴν χθεσινὴν ἡμέραν δὲν πα
σίασαν ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον οὔτε εἰς τὴν Σαγ
ην οὔτε εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βορείου Κίνας. Εἰς
Σαγγάην συνεχίζονται πάντοτε αἱ ἰαπωνικαὶ
θέσεις μὲ ἄμεσον ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν κ
ληψιν τοῦ Κιατίνγκ, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζεται
σπουδαιότατον στρατηγικὸν ἔρεισμα τῆς κινε
παρατάξεως. Οἱ Ἰάπωνες προδικάζουν πάντοτ
ἐπικειμένην τὴν κύκλωσιν τῆς πόλεως, ἐνῷ ἀν
τως οἱ Κινέζοι καὶ πολλοὶ ξένοι παρατηρητα
ροῦν, ὅτι ἡ κινεζικὴ ἄμυνα ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε
τοτε ἰσχυρά, βεβαιώνουν δὲ ὅτι αἱ ἀπώλειαι τ
απώνων κατὰ τὴν προχθεσινὴν μεγάλην ἐπίθε
πῆρξαν δυσαναλόγως μεγάλαι.

Τὸ κινεζικὸν στρατηγεῖον καταγγέλλει το
άπωνας ὅτι ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου νὰ κ
χρῆσιν καὶ ἀσφυξιογόνων ἀερίων εἰς τὸν τομ
Λοτιέν, οὕτω δέ, προστατευόμενοι ἐκ τῶν σχ
ζομένων νεφῶν, ἠδυνήθησαν νὰ προελάσουν
τοῦ χωρίου Τσάνγκ Σιὰ Σέ, ὅπου ὅμως, ὡς ἀ
νοῖ τὸ κινεζικὸν στρατηγεῖον, τὸ κινεζικὸν
διὰ θαρραλέας ἀντεπιθέσεως ἀπέκρουσε τοὺ
πωνας καὶ τοὺς ἐξηνάγκασε νὰ ἐπανέλθουν
θέσεις ὅθεν ἐξώρμησαν. Ἕτερον κῦμα ἐφό
ἰαπωνικῶν στρατευμάτων κατὰ τοῦ παρ
τμήματος τοῦ Βοῦ Σοῦνγκ ἀπεκρούσθη ἐπί
μερον τὸ ἀπόγευμα ὑπὸ τῶν Κινέζων μὲ
ἀπωλείας δι' ἀμφοτέρους τοὺς ἀντιπάλους.

Αἱ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις ἐνήργησαν κα
δύο κυρίως ἐπιθέσεις, ἐβομβάρδισαν δὲ
Τοῦνγκ καὶ βραδύτερον ἐνήργησαν ἐπιδρομ
κατὰ τοῦ Τσαπεΐ. Ἡ περιοχὴ τῆς διεθνοῦς
σεως ἐσείετο ἀκαταπαύστως ἐκ τῶν βομβ
ὁποίας ἔρριπτον τὰ ἀεροπλάνα καὶ αἱ ὁποῖ
βάρος 500 κιλῶν. Ἀπὸ τῆς κινεζικῆς πλευ
λοῦται ὅτι οἱ Ἰάπωνες δὲν ἐπέτυχον οὐδένα
ἀντικειμενικῶν των σκοπῶν. Διαρκῶς οὐχ
ποβιβάζονται νέα ἰαπωνικὰ στρατεύματα π
σχυσιν τῶν μαχομένων. Οὕτω σήμερον τέσσ
λεμικὰ σκάφη μετέφεραν νέαν μηχανοκίνη
νάδα, καθὼς καὶ πεζικὸν καὶ πυροβολικόν,
αἱ ἐνισχύσεις αὗται ἐστάλησαν ἀμέσως εἰς
τωπον τῆς Σαγγάης.

Σχετικὴ ἠρεμία ἐπικρατεῖ καὶ εἰς τὸ Βόρ
τωπον, ὅπου ὡς φαίνεται οἱ Ἰάπωνες, προ
τες εἰς μέγα βάθος καὶ δημιουργήσαντες
λόγως ἐκτεταμένον μέτωπον, φοβοῦνται
τὰς συγκοινωνίας των, δεδομένης μάλιστα
ἐχθρικῆς ἀπέναντι τῶν διαθέσεων ὁλοκλήρου
θυσμοῦ τῆς καταληφθείσης περιοχῆς.

Τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον Ντομέϊ ἀγγέλ
στολίσκος ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων ἐπιχειρ
δρομὴν ἐναντίον τοῦ Νανκὶν τὴν 11.30' κ
βάρδισε τὰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις
λεως.

Τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα κατώρθωσαν νὰ
ρίψουν καὶ τρία κινεζικά, ἀπογειωθέντα δι
ἐμποδίσουν, ὅπως προσεγγίσουν τὴν πόλιν.
δύο κινεζικὰ ἐλαφρὰ βομβαρδιστικά, ἐπιχ
τα νὰ βομβαρδίσουν τὸ Παοτινγκφοῦ, κατ
σαν ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων.